



**DELHI UNIVERSITY
LIBRARY**

DELHI UNIVERSITY LIBRARY SYSTEM

CI No. 8115 21425.1

Ac No. 230.1

Date of release of loan

This book should be returned on or before the date last stamped below. An overdue charge of 20np will be charged for each day the book is kept overtime.

I B S E N

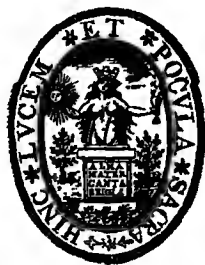
I B S E N

The Intellectual Background

BY

BRIAN W. DOWNS, M.A.

*Fellow and Tutor of Christ's College,
Sometime Director of Scandinavian Studies
in the
University of Cambridge*



CAMBRIDGE
AT THE UNIVERSITY PRESS
1948

Printed in Great Britain at the University Press, Cambridge
(Brooke Crutchley, University Printer)
and published by the Cambridge University Press
(Cambridge, and Bentley House, London)
Agents for U.S.A., Canada, and India: Macmillan

First Edition 1946
Reprinted 1948

To

MY MOTHER
ETHEL ESTER DOWNS

C O N T E N T S

<i>Preface</i>	<i>page</i> ix
<i>Chronological List of Ibsen's Writings</i>	xi
<i>Chapter I</i> The Revolution of 1848	1
<i>II</i> Early Impressions of Public Life	8
<i>III</i> Ibsen's Literary Education: (i) The Danish Dramatists	17
<i>IV</i> Ibsen's Literary Education: (ii) The Norwegians	32
<i>V</i> Ibsen's Literary Education: (iii) Others	47
<i>VI</i> The Newer National Romanticism	59
<i>VII</i> Ibsen and Kierkegaard	79
<i>VIII</i> Ibsen and Scandinavianism	94
<i>IX</i> Bjørnson and Ibsen	118
<i>X</i> Georg Brandes and Ibsen	136
<i>XI</i> Modern Problems	146
<i>XII</i> The Last Works and their World	170
<i>Index</i>	184

P R E F A C E

The present study does not aim at supplying a biography of Henrik Ibsen or a criticism of his writings. My purpose in writing it has been to give an account, where it seemed relevant, of the background of ideas, artistic conventions and historical events before which he moved. The attempt, at least, stands in no need of an apology. Ibsen is a very great author, one of the supreme dramatists of all time. His development is multifarious, interesting and well-attested, but it is not fully comprehensible without reference to the intellectual and moral life of his time. For, contrary to what is often believed outside Scandinavia, he was not a sudden, causeless phenomenon, born in a hyperborean desert with no traceable ancestry, but stood well in the stream of the ethical, religious, political and sociological thought of his time and, besides making notable contributions to it, took a lively interest in many of its aspects. I wish, however, to make it plain that I am not presenting him as the mere product of such-and-such clearly distinguishable 'influences', nor has it been my design to track down all the 'sources' of his plays and poems.

I have to acknowledge the courtesy of Messrs William Heinemann and of the American Scandinavian Foundation for allowing me to quote freely from *The Collected Works of Henrik Ibsen* and *Early Plays by Henrik Ibsen* respectively and of Messrs J. M. Dent & Sons for leave to reproduce one of the translations from *Lyrics and Poems from Ibsen*.

I am deeply in debt for advice and encouragement during the writing of my study to my friends Joan and Stanley Bennett and to my Mother. And to my Mother, who was an Ibsenite at a time when it was a much more unconventional and hazardous thing to be than it is now for her son, I take leave to dedicate the book.

B. W. D.

Goathland
September 1944

NOTE

Except where otherwise stated, Ibsen's writings are quoted, by volume and page only, from the Standardutgave of his *Samlede Digter Verker* (7 volumes, Christiania, 1918) and, prefaced by the word 'Archer', from the English *Collected Works of Henrik Ibsen* (edited by William Archer, 12 volumes, London, 1910-12). Other works quoted in an abbreviated form are the three volumes of Ibsen's *Efterladte Skrifter* (Copenhagen, 1909) and the two volumes of his letters, *Breve* (Copenhagen, 1904).

The two chief biographies of Ibsen, Gran, G., *Henrik Ibsen* (Christiania, 1918) and Koht, H., *Henrik Ibsen* (Oslo, 1928), are cited merely by author's surname, with volume and page numbers.

CHRONOLOGICAL LIST OF IBSEN'S WRITINGS

Catilina	Catiline	1850
Kjæmpehøjen	Warrior's Barrow	1850
Norma	Norma	1851
Sancthansnatten	St John's Eve	1853
Fru Inger til Østraat	Lady Inger	1855
Gildet paa Solhaug	Feast at Solhaug	1856
Olaf Liljekrans	Olaf Liljekrans	1857
Hærmændene paa Helgeland	Vikings in Helgeland	1858
Kjærlighedens Komædie	Love's Comedy	1862
Kongs-emnerne	Pretenders	1863
Brand	Brand	1866
Peer Gynt	Peer Gynt	1867
De Unges Forbund	League of Youth	1869
Digte	Poems	1871
Kejser og Galilæer	Emperor and Galilean	1873
Samfundets Støtter	Pillars of Society	1877
Dukkehjem	Doll's House	1879
Gengangere	Ghosts	1881
Folkefiende	Enemy of the People	1882
Vildanden	Wild Duck	1884
Rosmersholm	Rosmersholm	1886
Fruen fra Håvet	Lady from the Sea	1888
Hedda Gabler	Hedda Gabler	1890
Bygmester Solness	Master Builder	1892
Lille Eyolf	Little Eyolf	1894
John Gabriel Borkman	John Gabriel Borkman	1896
Naar Vi Døde Vaagner	When We Dead Awaken	1899

CHAPTER ONE

THE REVOLUTION OF 1848

Catline (1850)

OF all the great revolutions that have disturbed the civic peace of nations those of the year 1848 arouse to-day as languid an interest as any. Revolutions they were, however, in the plural, creating a prodigious and very far-reaching commotion. Dr Gooch's *Annals of Politics and Culture* devotes more space to the year 1848 than to any other. Not only did the trembling citizen behold marchings, barricades, the dismissal of all-powerful ministers, executions, novel constitutions, sociological experiments, the flight of old princes and the convocation of new parliaments, but those active in creating this millennium were, as a rule, animated by a quite exceptional zeal. The congenital revolutionary felt that all was at stake, that his ideals and activities now had the completest scope with a more fervid conviction than his predecessor had done in 1688, in 1830 and even in 1789. The economic and political issues were more obviously combined. The disappearance of a regimen that had promulgated 'enrichissez-vous' as a watchword made it clear that at any rate in Paris (where the mischief started) the lists were definitely fixed for trial by combat between those who possessed and those who craved to possess. 1848 was the year of Marx and Engels's Communist Manifesto.

By the time that they reached Norway the repercussions of the big events in Paris, Vienna, Budapest and Berlin had lost almost all their force. As far in Thule as Stockholm there had been riots; even the King of Denmark had been forced to grant his excited subjects a constitution. Norway stood in no need of this soothing specific, having indeed since 1814 enjoyed what in many respects was the most enlightened constitution in Europe. No barricades were thrown up in Christiania, there was no resident monarch to drive away or summon to the balcony of his palace.

Nevertheless, the liberal daily of the Norwegian capital, *Morgenbladet*, so enthusiastically hailed the news of the Paris

THE REVOLUTION OF 1848

revolution that its editor, Adolf Bredo Stabell, suffered a 'demonstration' beneath his windows sufficient for military intervention.¹ This Stabell, with four other members of Parliament, gave notice of a motion of no-confidence in the government, an 'address'; but after it had been remitted to a special committee it was shelved, and Norwegians of a political idiosyncrasy concentrated their attention on one of the remoter after-effects of the flight of Louis-Philippe, the first war over the duchies of Slesvig and Holstein

On Ibsen, however, the news of the revolution and manifestos, as he vividly remembered twenty-seven years later,² left so deep and lasting a mark that they who see in him first and foremost the apologist of revolt might attribute the most vital part of his genius to the germ which was then implanted. One of his close friends at this time, Due, reports³ that before some select spirits he launched a diatribe *in tyrannos*,⁴ upholding the republican form of government as the 'only possible' one, and their elders really thought him a dangerous firebrand. Though it cannot be maintained that the pen was actually forced into his hand by the contemplation of these events (since he had certainly begun to indulge in poetry before), they did give the impulse to his playwriting. For, in addition to what he calls 'ringing poems', encouraging the Magyars (who in 1848 seemed in the van of progress), and a series of hortatory sonnets addressed to King Oscar of Sweden and Norway, his excitement urged him to compose the three-act verse-tragedy of *Catiline* (*Catilina*, his earliest work to appear in book-form, 1850).⁵ It remained the only echo of that year of revolution which Norwegian *belles-lettres* returned⁶

¹ Mørch, E., *Da Kristiania var Smaaby* (1901), p. 161.

² When he wrote the Introduction to the second, revised, edition of *Catilina* (1875).

³ Due, C., *Erindringer fra Henrik Ibsens Ungdomsaaar* (1909), p. 42

⁴ Though it is not, as German authors think, self-evident that Ibsen knew *The Robbers* by Schiller (who calls his hero a Catiline), it is by no means improbable, he seems to have known Schiller's *William Tell* before this time (cf. F. Bull's note in Berggrav, E., *Ibsens Sjælelige Krise*, 1937, p. 54)

⁵ It was published pseudonymously, as the work of Brynjolf Bjarme. This seems to have been in accordance with Northern conventions, Strindberg remarks in *Röda Rummet* (1879) on an author's immodesty in publishing his first work under his own name

⁶ Gran, I, p. 21, who adds that of the two leading authors of the times Welhaven was just peevish at the threat to his tranquillity, while Andreas Munch rubbed his hands with satisfaction that such things could not happen in respectable Norway.

THE REVOLUTION OF 1848

The author of *Catiline*, then completing his twentieth year, was living in Grimstad as assistant to the pharmacist of that small seaport. He had recently renounced his intention of entering the doctor's surgery through the chemist's shop (as was still just possible at that date)¹ and, with the aid of a tutor, he was preparing himself for the matriculation examination (*examen artium*) of the university of Christiania. Latin was a compulsory subject, and Ibsen, having digested Caesar's *Gallie War* (from which he derived a couple of names for *Catiline*), now proceeded to grapple with Sallust and Cicero. The historian as well as the orator informed him of the formation and detection of the memorable conspiracy against the state and senate of republican Rome, the times caused his imagination to kindle at this subject, and the early sportings of that spirit which made his last recorded speech "On the contrary" (*tvert-imot*)² determined his attitude towards it. What helped him to his form and manner we shall consider in a later chapter.

Catiline, however, raises two questions of immediate interest. How and why did the circumstances of the time move the young dramatist to celebrate such a hero? and what reasons had he for shaping that hero's doom in the way he did?

The name of Catiline hung in the air at that time like a portent; and it is no coincidence that the Cosmopolitan Night-Watchman, as Franz Dingelstedt called himself, should run together a *scenario* around him or that so astute a caterer to the public taste as Alexandre Dumas the elder, immediately after theatre-going in Paris became safe again, should offer his public a new melodrama commemorating the man of whom the historian of Rome³ declares that his knavish tricks are proper to the Newgate Calendar rather than the style of Clio "Villain, bawdy, bawdy, kindless villain" Catiline had proverbially become in the mouths of the literate of all countries. His duplicate they thought to discern behind every barricade and on the rostrum of every public assembly. He was nevertheless a villain from whom some portion of the community could not withhold a certain sympathy. The story goes⁴ that just about the time when *Catiline* was published, though knowing as little of Ibsen's

¹ Koht, I, p. 40

² Koht, II, p. 384

³ Mommsen, T, *Römische Geschichte*, III (7th edition, 1882), p. 175.

⁴ Skard, E, in *Edda*, XXI (1924), p. 82, quoting Nielsen, Y., *En Christiansensers Erindringer*, p. 103.

THE REVOLUTION OF 1848

play as Ibsen did of Dumas's (which was nothing),¹ the pupils of the venerable Cathedral School could be heard glorifying its central character in the tranquil streets of Christiania.

The reason for such indulgence is not far to seek. Ibsen supplies it himself² when he calls Catiline's adversary "the majority's indefatigable attorney Cicero"—Cicero doubly hateful to studious youth as the successful repressor of enterprise in the past and as the occasion for much tedious construing in the present, offensive to a liberal taste through the unctious of his self-congratulations. Ibsen, moreover, was urged by a more personal motive than these to celebrate a character to which in fact he attached much the same value as Cicero and Sallust—debauched, violent, restless, appetitive of troubled waters. With whatever degree of detachment, Catiline fought in the ranks of the dispossessed and despised, among whom the Grimstad chemist's boy (*apotekerdreng*) reckoned himself in the indigence which often deprived him of stockings and underwear and excluded him from the society of that "aristocratic sea-port".³ He could not but remember that he had been born into the aristocracy of a considerably larger community, that of Skien, and he had been old enough when his father became bankrupt⁴ to feel acutely the contrast between his family's former varied, care-free life and the cramped, isolated, shabby-genteel existence of the *déclassés*.

For the historical outlines of that long-protracted crisis in Roman history which terminated in 62 B.C. Ibsen did not widely depart from his school-books, though he took a subtle revenge on his bugbear Cicero in excluding him and his loquacity entirely from the dialogue. He exhibited the undeserving and the deserving malcontents, with nothing to lose and everything to gain by the overthrow of the aristocratic oligarchy that ruled through the Senate, their determination to stick at nothing, not even at an alliance with the external enemies of the republic, the Gauls. He indicated the betrayal of the

¹ Ibsen was almost certainly unfamiliar with the innumerable dramatisations of Catiline's story, though he had read some of Voltaire's writings at this time, that *Rome Sauvée* was one of them is most unlikely.

² Introduction to 2nd edition of *Catiline*, vii, p. 115.

³ "Aristokratiske sjøfartsby" (Eitrem, H., in *Edda*, iii, 1915, p. 69). For all its smallness, Grimstad could boast several 'ruling dynasties', on this and the like cf. Bergwitz, J. K., *Grimstad 1800-1850 som Type paa Norsk Smaaby* (1916).

⁴ Knud Ibsen finally broke in 1836, when Henrik was eight years old, but he had been in difficulties for about two years.

THE REVOLUTION OF 1848

conspiracy by those in its counsels, the necessity of removing its operations from the confines of Rome and its final overthrow by force of arms in the battle of Pistoria; and, as has been said, he kept to the traditional view of Catiline's character.

Yet in arranging for his hero's death, at least in the major features, Ibsen departed from his historical sources. In accordance with fact, he represents Catiline as married to Aurelia, whom he makes a devoted and respectable female, not at all the sort in whom, as Sallust says, men find nothing to praise but their figures; for this Aurelia Catiline has a quite sincere affection, but at the same time he is presented as passionately enamoured of the Vestal Virgin Furia. The infatuation brings him to grief, not as a bigamist, but because this fictitious Furia uses it to hound him through the authentic conspiracy to his ruin, in revenge for the seduction and abandonment, years ago, of her dead sister. When his companions have been defeated and slain, Furia comes to him on the battlefield and, after an ineffectual attempt to drive him to self-slaughter, stabs him dead herself.

Catiline presents, essentially, the belated, catastrophic effect of a misdeed committed long ago, the kind of situation underlying almost without exception all the author's later tragedies. It equally shows a man erotically linked to two women, as are also Alfred Allmers, with Rita and Asta (*Little Eyolf*), Johannes Rosmer, with Rebecca West and Beata, Arnold Rubek with Irene and Maja. A close parallel to the dual situation occurs in *Peer Gynt* when The Green-Clad One appears with her and Peer's misbegotten brat just as he is about to set up house with Solvejg and so drives him to a lifetime of wandering and futility. At the time that he was composing *Catiline* Ibsen had ever present in his mind an experience of which the parish-register of Vestre Moland recorded the outcome among the christenings. "Hans Jacob, born October 9, 1846, of the unmarried chemist's assistant of Skien, Henrik Johan Ibsen, and the unmarried servant-girl Else Sofie Jensdatter Borkedalen."¹

¹ Ibsen had to pay for the maintenance of the bastard during fourteen financially difficult years and may well have thought from time to time that his future was hopelessly compromised. Else Sofie was ten years the senior of her partner in sin, so that if there was any seduction in the case it is unlikely that he behaved as Catiline did to Furia's sister. The record is reproduced by Bishop Berggrav in *Ibsens Sjælelige Krise* (1937), p. 11.

THE REVOLUTION OF 1848

Furia's purely private vengeance for a purely private wrong is of a piece with the rest of the play. Catiline does not come forward as the advocate of any social programme,¹ nor even of his fellow-malcontents, whom he knows to be as contemptible as their adversaries. He is prepared to gain personal, even regal, power by bribery. He stands as a self-conscious individual not against the senatorial majority and their attorney alone, but against the opponents of these also, wresting the leadership from them after he has bearded them by himself and all but suffered death at their daggers. The conflict in which his hero is represented by Ibsen is one of personalities at the lowest political level:

Now in the senate has my adversary,
The crafty Cicero, trampled me to earth.
His speech was a portrayal of my life
So glaring that I, even I, must gasp.²

The term 'freedom' that spurs Catiline to his fatal efforts has himself for its sole true object.

The interpretation which he gave to the events of 63 and 62 B.C. shows the constant bias of Ibsen's mind. In so far as radicalism and the cry for political liberty meant anything to him personally, they always implied the emancipation of the individual from the restraint of magistrates and majorities. That could not be better illustrated than by what is reckoned the most 'social' of his plays, *An Enemy of the People*, at the end of which the ratepayers of the little spa, the visitors' hygiene and the morality of communal advertisement suffer complete eclipse behind Thomas Stockmann's single-handed defiance of the 'compact majority' and their indefatigable attorney, his brother. In the revolution of 1848, as in Catiline's conspiracy, Ibsen saw primarily not the cause, but the revolutionary, and the things which permanently interested him were not the aims of a Lamartine, a Kossuth, a Daniele Manin or a Stabell. The men, their spirit, the possibility of their success, however, electrified him, and without their example he himself would, very likely, never have become the great questioner and iconoclast, in short

¹ Unless loot could be counted such Sokolowsky, R., 'Henrik Ibsens Romer-dramen' in *Euphorion*, ix (1902) seems to me quite astray when he names (p 601) "Bürgerfreiheit, Recht und allgemeines Staatswohl" as Ibsen's leading ideals in this play.

² vii, p. 38. *Early Plays*, p. 26.

THE REVOLUTION OF 1848

the great revolutionary, overjoyed, as he declared, to torpedo the Ark itself.¹

* * * *

Looking back twenty-five years afterwards² upon his 'prentice work Ibsen could discern in it other germs which later developments were to bring to maturity—the contrast between desire and performance, and the coexistence in the individual as well as in humanity of tragic and comic, for instance. Full of significance, too, are the lines uttered by Catiline towards his end:

And is not life an everlasting fight
Between the hostile forces in the soul?—
And this fight is the soul's own life³

To these themes, little as they have to do with the February Revolution, we shall return at a more fitting opportunity.

¹ "Jeg lægger med lyst torpedo under arken" (vi, p. 372, 'Til min ven Revolutions-taleren').

² In the Introduction to the 2nd edition, 1875 (vii, pp. 114 ff.).

³ vii, p. 109. These lines have no equivalent in the revised version and therefore are not translated in the *Early Plays*; the translation is my own.

CHAPTER TWO

EARLY IMPRESSIONS OF PUBLIC LIFE

Andhrimner (1851) and *Norma* (1851)

SINCE he took small interest in them as such, it would prove an unnecessary task to review at any length the constitution of Norway and the system by which that country was governed in Ibsen's early manhood. A few factors in them, however, may summarily be mentioned, since they have a bearing on the formation of his ideas.

A new regimen had come into existence in 1814, when Norway ceased to be a dependency of Denmark and its crown was united with that of Sweden, both countries otherwise maintaining (except in foreign affairs) an absolute independence. The constitution which the fathers of the country promulgated at Eidsvold iron-works on 17 May 1814¹ rigorously separated the supreme executive, legislative and judiciary powers after the manner which Montesquieu had advocated and Benjamin Franklin had elaborated. It ensured almost as perfect an example of bureaucracy as may be imagined. The executive had no place in parliament (the *Storting*), to which it was not responsible; it consisted of the permanent heads (*statsraader*) of the different government departments, who had their offices in Christiania; they received their appointments from the crown, and the foremost among them, the *statsminister*, as their joint representative, was personally attendant on the king and for that reason usually resided in Stockholm. Schooled administrators, not politicians, the *statsraader* had usually advanced through the civil service and, when they reached the summit of their ambition, had as little contact with the people as with parliament. Representative local government scarcely existed, and at every stage the administration lay in the hands of civil servants appointed and controlled in Christiania. Peter Stockmann in *An Enemy of the People* often goes by the name of 'mayor' in English commentaries; but his functions would be to

¹ This day has ever since been celebrated with much solemnity and speech-making, *The League of Youth* begins at such a celebration.

EARLY IMPRESSIONS OF PUBLIC LIFE

implement the decrees of the central government, to command the police of the town and to act as criminal magistrate in the first instance; he is a servant of the Home Office¹ Farthermore, since the crown enjoyed the sole patronage of the national Lutheran church, the ecclesiastical department (*kirkedepartement*) formed a government office like any other.

Though the appointment and control of the ministry were quite out of its hands, the legislature² proved effective both in theory and in practice. It was no mere piece of democratic trimming, and its members held an honoured position in the land. Besides requiring (on the advice of the *statsraader*) royal sanction, all laws and fiscal measures had first to pass parliament, which actually had the power to enact them without sanction if they had been voted in the identical form by three successive assemblies. These however were, during the first fifty-five years of the new dispensation, only convoked in every third year, and the franchise, though liberal according to the standards of the time, was far from universal. It was withheld from the rural labourer and the artisan of the town. Election was 'indirect', those entitled to the franchise voting for members of an electoral college, in whom was vested the final choice of the member of parliament (In Ibsen's *League of Youth* the matter at issue is not the ordinary voters' but the electoral college's election of Stensgaard to the *Storting*.)

Not until the eighth decade of the nineteenth century did the Norwegian parliament know anything like a developed party-system. There were no 'whips', no location of benches in the house according to principles, no programmes, no central offices for the dissemination of parliamentary candidates. Members appear to have been elected primarily for their personalities, secondarily for a somewhat indeterminate political 'colouring'. For, even in the earliest days of the *Storting*, the germs from which the later parties grew appear to have been present. Though their official chiefs might not sit in parliament, minor civil servants and clergy were frequently elected and naturally gravitated to the government's programme³. The

¹ The same is true of Fogden in *Brand*, who is likewise called 'The Mayor' in English translations.

² Though divided for certain purposes, the *Storting* was in effect unicameral.

³ Not all did so, and it is greatly to the credit of Norwegian public life that they were not only dispensed from their administrative duties during the parliamentary session, but were not penalised either for voting against ministerial proposals.

EARLY IMPRESSIONS OF PUBLIC LIFE

other members were at first usually peasants and farmers, as the rural constituencies greatly preponderated. They tended to form the opposition. But, as always seems to happen when a legislature is divorced from the executive, that was the tendency of the *Storting* as a whole. The political structure made the lieges' habitual attitude to politics a purely critical one and weak not only in constructive notions (since the opposition as such could never be called on to form a government), but even in tenacious co-operation to negative ends. Though the constitution enabled parliament ultimately to have its way, the processes were tedious and cumbrous, and only on the rarest occasion did it summon the necessary resolution to brave royal disapprobation by passing vetoed bills three times running or to impeach ministers before the supreme court (*riksret*).

The illuminations and conflagrations of 1848 had shone into little Grimstad by a double reflection, through newspaper reports of events that were foreign and remote. When in April 1850 Ibsen removed to Christiania¹ with the intention of studying at its university, though a small town it was a capital to which he came, the seat of government offices and parliament, the place where the policies affecting his own country were actually framed, debated and enacted; he could himself establish contact of a sort with those responsible for them. It was an opportunity he did not miss; his failure to pass the matriculation examination² and consequent resolve to renounce a learned profession in favour of literature gave him the leisure he wanted to continue the political education begun under the auspices of Cicero and Sallust.

He found quite an amount of fire still burning. It had, in Norway, been farther fanned by Marcus Møller Thrane, at that time occupied in combining in an active alliance the work-

¹ For descriptions of Christiania at this time, cf. the first volume of Lorentz Dietrichson's *Svundne Tider* (1896) and Mørch, E., *Da Kristiana var Smaaby* (1901).

² Ibsen's academic position was a trifle anomalous, at least in English eyes, and may call for a moment's elucidation. In August 1850 he passed in all except two of the subjects of the matriculation examination and obtained the general character of *non contemnendus* (i.e. a 'third class'); but he would have had successfully to offer Greek and Arithmetic again (and these two subjects alone) in order to qualify for the status of matriculated student. I fancy, however, that even before this he would have been entitled to attend university lectures, and he certainly became a member of the university club (*Studenterforeningen*). He counted as an undergraduate, a university man, "Student Ibsen", and that is important. In later life, after the university of Upsala had honoured him, he had himself invariably addressed as "Hr. Doktor".

EARLY IMPRESSIONS OF PUBLIC LIFE

men's clubs which he had begun to found in the year of revolution. When the franchise was later extended, the members of the workmen's clubs stood in the same relation to the Socialist party as the *statsraader's* friends to the Conservative and the peasants to the Liberal. Thrane had acquired considerable influence, and it was anticipated that the 1851 session of parliament—the next after that which had shelved Stabell's 'address'—would be all the stormier as a general conference of the workmen's clubs had been convoked to Christiania, to sit contemporaneously for the purpose of negotiating with it. But Norway, it quickly appeared, afforded no exception to the universal ebb of revolutionary fortunes. The new parliament showed itself the mildest ever summoned, and the members who, like Stabell, had been sent to it with mandates more or less radical tumbled over one another in the scramble to drop them in the vestibule.

In proportion as the legislature cringed, the government, having nothing to fear, began to show its teeth. Seeking whom it might devour, it lighted on a single individual, who had the advantage of being a foreigner, and deported this fairly innocuous Danish subject¹ on the grounds that he was incubating Catilinarian projects; in his support Student Henrik Ibsen signed a petition and took part in the only political meeting he is known ever to have attended.² Flushed with their easy triumph the authorities then directed their severity upon the labour conference itself and, after due and protracted process of law, had above one hundred members of it sentenced to varying, but relatively harsh, sentences of imprisonment.³ Among them was Thrane himself, also his lieutenant Abildgaard.⁴ With the latter Ibsen had shared lodgings and for his paper, *Arbeider-Foreningernes Blad*,⁵ written some articles, and, indeed, only a cunning press-overseer's presence of mind prevented some of

¹ Harro Harring, who came from the duchy of Slesvig

² Jæger, H., *Life of Henrik Ibsen* (English translation, 1890), pp 54 f. Perhaps, then, it is partly ignorance on the author's part which makes the proceedings at the public meeting in Act IV of *An Enemy of the People* so peculiarly disgusting.

³ With *excess de zèle* the secretary of the conference had noted in the minutes the words 'revolution' and 'revolutionary' every time they occurred in its transactions, that it was a revolutionary assembly formed the gravamen of the charge against Thrane; who had convened it, but taken no part in its debates, and who was sent to gaol for four years

⁴ After having been remanded in custody for four years, Abildgaard was sentenced to four years' hard labour

⁵ I.e. *The Labour Clubs' Sheet*

EARLY IMPRESSIONS OF PUBLIC LIFE

them from falling into the hands of the police and exposing the author to the risk of prosecution and conviction.

On Ibsen's writings the patent effect of these interesting events was small. Socialistic programmes—especially when, like Thrane's, they could hardly be distinguished from liberal¹—and the welfare of the working man never made a great appeal to him. He worked such subjects into the fabric of no play or poem. The rascally carpenter Engstrand of *Ghosts*, who aspires to rise to *bourgeois* wealth and dignity through keeping a brothel, is the only developed lower-class character which he presented in them. None of the multifarious questions which they disengage are of the order of those argued by his successors Hauptmann and Galsworthy, in *The Weavers* and in *Strife*.

They likewise bear small resemblance to that at issue in his contemporary Bjørnson's *Paul Lange and Tora Parsberg* or in Mr Harley Granville-Barker's *Waste*. Ibsen draws no portrait of a *statsraad* in his public or private capacity, and of politicians only two: pastor Straamand of *Love's Comedy* (1862) and lawyer² Stensgaard of *The League of Youth* (1869). The former, a member of parliament for a rural constituency, avails himself of the comparative leisure of the session (and a member's monetary allowance) for taking his wife and their unconscionably vast progeny of girls to the capital for a holiday; the audience do not learn that he has a policy or even a mandate, but, as in him has been discerned³ the priestly ideal of Bishop Riddervold, at that time minister for ecclesiastical affairs, it may be presumed that he supports the government. Stensgaard is the typical 'carpet-bagger', glib and unprincipled, the obscure politician intent only to gain the emoluments of his profession at the cheapest and most speedy rate, in whose character Ibsen could distinguish no redeeming trait.—We shall have to consider other aspects of Stensgaard on examining Ibsen's connection with Bjørnson and other factors in the political life of Norway when this study proceeds to *An Enemy of the People* and *Rosmersholm*.⁴

¹ This is the complaint of Koht, H., *Henrik Ibsen*, 1 (1928), p. 74.

² That Stensgaard should follow this calling is probably not chance, attorneys became prominent in the Norwegian parliament in the 1860's; the future prime minister, Johan Sverdrup, was one.

³ Ording, F., *Henrik Ibsen's "Kærlighedens Komedie"* (1914), p. 33. Riddervold was supposed to have been inimical to Ibsen and so contributed perhaps to his anti-clerical bias.

⁴ See pp. 170 f. and 175 f., below.

EARLY IMPRESSIONS OF PUBLIC LIFE

In a more insidious fashion, however, the experiences which Ibsen underwent in 1851 affected him strongly. They encouraged and fixed the spirit of rebellion against constituted authority which is the common prerogative of spirited and ambitious youth and to which *Catiline* had borne no abstruse testimony. For this the soulless, crushing state-machinery was responsible, while simultaneously the vapourings and gesticulations of the popular representatives destroyed any hopes he may have felt of resistance to those brute forces where opposition most naturally might have been looked for. The defiant rebel, he saw, had neither friends nor expectation of justice—a point which he made with too improbable an insistence when he sketched the fortunes of Dr Stockmann in *An Enemy of the People*. Conversely, the realisation was forced upon him how readily the ordinary man will abandon an isolated position and with what impudence he will go back on old convictions and promises, protesting that nothing is changed. In Stabell and his friends he saw at close quarters the phenomenon of apostasy, what he hated in them was not the opinions they expressed at one time or another, but the fact that, right or wrong, they did not stick to their guns.

On his personality, furthermore, the eighteen months from April 1850 to October 1851 which Ibsen spent in Christiania had an effect which was equally far-reaching. At Grimstad he had been, it seems, a bold, a lively, sometimes even a sportive, lad, ready to publish lampoons and frighten good folk with proclaiming heterodox opinions; a few years later, at Bergen, he was universally known for aloof, old-maidish and personally timid. He had seen the most squalid side of Norwegian life, in cheap undergraduate's lodgings,¹ he had cadged and starved. But, worst of all, some inadvised words had brought the whiff of gaol to his very nostrils. He had had a horrible fright.

We will leave it to moralists to determine how much the character is strengthened and ennobled by such a trial. But to the world of aesthetics it brought a gain. The timidity which hereafter Ibsen could only on the rarest occasions shake off²

¹ It seems that the poorer members of the university of Christiania often lodged in the quarters otherwise given up to prostitution.

² There were one or two isolated periods of Ibsen's late life worthy the physiologists' attention, e.g. 1864-6 and 1885, when he exhibited a quite unusual loquacity and personal combativeness.

EARLY IMPRESSIONS OF PUBLIC LIFE

led him to disguise the convictions which burnt with undiminished fire in his breast. He contented himself with putting them forward through the mouth and actions of invented personages. In brief, his fears nurtured the dramatist within him

* * * *

The contempt for politicians and politics conceived in that year of petty degradation was the fruit of fairly close observation in the strangers' gallery of the *Storting* and colloquies between Abildgaard and his associates. Ibsen was by no means ignorant of what he learned to scorn, and for a time he was put in charge of the political side of the little weekly periodical which his friend Botten Hansen set up at New Year, 1851 *Andhrumner*—or *Manden*,¹ as it was generally called—was a satirical miscellany inspired by *The Corsair* (*Korsaren*), the Danish periodical (1846) of Meir Aron Goldschmidt, a fervent admirer of Heine. Its general tone has an interesting bearing on undergraduate opinion at the time and also on the development of its most celebrated contributor. In politics it was entirely critical, unfettered by allegiance to any party or faction or leader; any programme of its own which it may have had was only insinuated obliquely, and its main shafts were directed against the majority in parliament, the opposition, that is to say—not because it *was* the opposition or the majority, but because the liberalism which it presumed itself to possess by virtue of forming the opposition was so dilute as to be imperceptible and because through cowardice it failed to exercise that pressure on the government which its numbers would have warranted; in short, *Andhrumner* cavilled at the opposition because it did not oppose stoutly enough.

No glory or success helped *Andhrumner* on its way; it never sold more than a hundred copies.² Journalism of the kind in which Ibsen involved himself was an affair of trivial confabulations and jobbing printers' back-premises; but so, with the fewest exceptions, was journalism in the whole of the North not only in the 1850's, but for several decades still to come, and in a great many countries besides the Scandinavian.

¹ *Manden* (= The Man) was a nickname suggested by the woodcut (reproduced in Lothar, R., *Henrik Ibsen*, 2nd edition, 1902, p. 25) of a quizzical observer on the title-page. *Andhrumner* was the cook who served messes to the heroes of Valhalla.

² Koht, H., 'Henrik Ibsen i "Manden"', being No. 1 of *Avhandlinger utgitt av Det Norske Videnskaps-Akademi* (1928), II, *historisk-filosofiske Klasse* (Oslo, 1929), p. 3.

EARLY IMPRESSIONS OF PUBLIC LIFE

The journalists and master-printers, who are their confederates when they are not their employers, leave an impression in Ibsen's pages as disgusting and sordid as do the politicians. Open and acid contempt of the press runs like a recurrent theme through modern Norwegian literature, though Norwegian journalism does not seem any more undesirable than that of other countries: Bjørnson exhibits it in *The Editor* (*Redaktøren*), Kielland in *The Feast of St John* (*Sanct Hans Festen*), Knut Hamsun in *Editor Lynge* (*Redaktør Lynge*). Indefatigable reader of newspapers as he was, Ibsen shared it to the full. Of all the vile toadies and turncoats, Billing, the 'Folkebudet'¹ reporter in *An Enemy of the People* is the worst, and his principal, the editor Hovstad, scarcely improves upon him. We are allowed to conceive little good of Hammer in *Pillars of Society*. No one could call Mortensgaard, the radical publicist of *Rosmersholm*, a man of honour or integrity, but Ibsen here goes out of his way to explain his degradation, through sordid persecution; and in *The League of Youth* the obvious conclusion is advanced through the premisses that "the great public" is "the bad public" and that the bad public wants bad newspapers. This is the argument of Aslaksen, the printer of such a sheet, who figures again as the capitalist behind *The People's Messenger* in *An Enemy of the People*, alike contemptible in the older play as a starveling and, in the later, as a man with a stake in the country.

* * * *

The assertion that Ibsen's early commerce with practical politics produced small patent effect on his imaginative writing would have been more unreservedly made had it not been for a trifle—the only purely comic piece he ever wrote—which has never been translated and is not widely known in the original either.² It is a squib called *Norma* after Bellini's opera,³ whose *scenario* it follows fairly closely, though in parody, as the following notes to the *dramatis personae* show: the hero Severus, to be played by a Liberal "or, in default of one, by Hr Stabell", after having had two consumptive children ("the Addresses of 1848 and 1851") by Norma ("the Opposition"), begins to carry on with

¹ I.e. *The People's Messenger*

² It was first published in *Manden* for 1 and 8 June 1851 and not again, after that, before volume 1 of *Efterladte Skrifter* (1909).

³ Which was played at Christiania in May 1851.

EARLY IMPRESSIONS OF PUBLIC LIFE

Norma's good friend Adalgisa (the government party); the Chorus of Druids ("sensible men of the opposition, together with Skjerkholdt")¹ vow condign vengeance, and nothing preserves Severus's life but the happy intervention of his second mistress in the form of an angel, who "turns him into a demi-god or, as we should express ourselves today, a cabinet-minister"—that expectation being the motive which popular scurrility assigned to Stabell's tergiversation.²

¹ Halvor Skjerkholdt was M.P. for Nedenes from 1851 to 1873.

² Norma's father was supposed to be played by the peasant-politician Ueland, who will come into consideration again in connection with *Peer Gynt* and *The League of Youth* (see pp 111 and 132 n, and below).

CHAPTER THREE

IBSEN'S LITERARY EDUCATION:

(1) THE DANISH DRAMATISTS

The Warrior's Barrow (1850) and *St John's Eve* (1853)

THE time has now come, after considering some specific stimuli to which young Ibsen was exposed at the outset of his literary career and which proved of ephemeral importance in the shaping of his sympathies, his judgement and his personality, to take a somewhat more general view of the formative influences operative upon any Norwegian of Ibsen's age and station in life—in other words, to gain some notion of the civilisation and culture in which he grew up.

All discussion of Norwegian civilisation involves the relations between Denmark and Norway. The questions which they raise are sometimes ticklish and impose caution especially on the foreigner; in attempting to answer them he will certainly give offence, however candid his intention. The risks that he incurs closely resemble those with which, in a study of the civilisation of Eire, an analysis of Anglo-Irish relations is fraught, and in what follows an English reader will perceive numerous parallels between the history of Norway and that of Ireland.

In Norway as elsewhere the feuds of the latter middle ages had left the royal power supreme and its enemies, the feudal lords, weak in power and in numbers. Norway now boasts itself a country without a nobility, and the process by which in 1824¹ it finally ensured that it should become so had been going on for a long while. When the Norwegian crown passed to the royal dynasty of Denmark in 1387 and, *a fortiori*, when, pursuant to the despotic ideals then prevalent, that dynasty one hundred and fifty years later organised a centralised, autocratic rule, it had virtually no opposition to meet in a poor, thinly populated, inordinately scattered country of farmers and peasants. No burgess class existed in the towns to resist its encroachments

¹ In that year the *Storting*, recognising two living counts, six living barons and a few others of hereditary rank, forbade the descent of their dignities

IBSEN'S LITERARY EDUCATION.

either; for the Norwegians had at that epoch lost the maritime power which they were to regain only in the nineteenth century, and what trade touched their shores had for generations been in the hands of foreign merchants, chiefly the Hanseatic community at Bergen.

The Danish kings exercised their rule in Norway through a viceroy at Akershus (the castle of Christiania), a department for Norwegian affairs in Copenhagen and a civil and military service, the members of which were all responsible to the crown and to the crown alone. The ecclesiastical organisation ran closely parallel to the political; for the Lutheran reformers, in abolishing papal jurisdiction throughout Norway, had also destroyed the virtual independence of ecclesiastical bodies which it had often ensured thereby giving the crown an almost absolute sway over the church too. The principal offices in the hierarchies of state and church—and many of the lesser positions too—were held by Danes or by the Low Germans whom the royal house's connections with Holstein and Oldenburg constantly attracted northwards. This course was not dictated by jealous statecraft alone, but also by practical necessity. Even if there had been the wish to govern Norway through Norwegians, there was not a sufficiency of Norwegians competent to receive the necessary training. Farthermore, such Norwegians as there might be, capable and wishful of preparing themselves for responsible office in the church, the army, the navy, the civil service or the teaching profession, were obliged to attend for long years in the royal court or the university of Copenhagen. Some of the ablest of such men—Holberg, for instance, the Molière of the North, a native of Bergen, who rose to high academic office—never returned; and those who did return were Danicised.

This state of affairs continued for centuries, up to the time of the separation of Norway from Denmark by the peace of Kiel in 1814, the Danish monarchy then still remaining an autocracy. Only one year before had a university been established at Christiania, which in the course of time might, irrespective of other considerations, have effected some of the changes about to be described.

In consequence of the conditions so summarily indicated, the educated stratum of Norwegian society, when it was not actually made up of immigrant Danes, was formed and constantly replenished from 'dynasties' of public servants long settled in

(2) THE DANISH DRAMATISTS

Norway or from Norwegians whose manners, ideas and tastes a Dane could scarcely distinguish from his own; in this category are comprised the sheriffs and sheriffs-substitute, judges, military and naval commanders, bishops, masters of grammar-schools, physicians, as well as their families and those taking their tone from intercourse with them, like the inferior clergy, ushers and those members of the rising merchant class who had received their education at the grammar-schools or from university-bred tutors. This would apparently represent a formidable aggregate of individuals, but even on a relative estimate the educated stratum of a community which, in 1814, counted not much above a million souls was a thin one. The middle class of brokers, agents, dealers, professional men humble of extraction as well as of powers, industrialists on a similar small scale, chief clerks and *rentiers*, which laid claim to some culture and had assumed considerable proportions by the end of the nineteenth century, developing an *ethos* distinct from and often antagonistic to their social superiors and inferiors, had virtually not come into existence at the epoch now under consideration. At the time of Ibsen's birth (1828) and just before and after, we must imagine on the one hand the mass of the people and, on the other, what by no great licence of expression was denominated an aristocracy and what it would be tempting to call a patriciate if that term were not commonly associated with rigid caste and an economic foundation upon urban ground-rents.

Preponderantly urban, none the less, was the aspect which this Dano-Norwegian aristocracy wore, and in the towns it reigned supreme. The contrast with the countryside was absolute. We see in the newly found state of Norway not a rural civilisation opposed to an urban civilisation, but (to all intents and purposes) a situation of no civilisation *versus* Danish civilisation.

The first events of importance to Norway that ensued upon the battles of Leipzig and Waterloo and the lifting of the British blockade¹ have been specified: the substitution of a union of the Norwegian and Swedish crowns for Danish absolute rule, the enactment of the Eidsvold constitution and the establishment of the university of Christiania. But their effect on Norwegian civilisation could not but be tardy. True, the strong rural representation in the *Storting*, by devolving

¹ How effective it could be and how devastating in its results may be inferred from Ibsen's ballad of 'Terje Vigen' (vi, p. 340)

IBSEN'S LITERARY EDUCATION

responsibility and parliamentary power on to the farmers, at once set up a potential equipoise to the Danicised towns. But to breed an aboriginal official class in the lecture-rooms of Christiania would of necessity prove the labour of accumulated years; and, if in the meanwhile the country was to be governed at all, the administration must still lie in the hands of those who had exercised it as agents of Denmark or (it is almost literally true) in the hands of their sons; as a matter of course, it was from the families of officials, clerics and their social compeers that the first undergraduates went up to Christiania. Outside these only an occasional farmer in the east could command the resources for maintaining a son at the university, and even he would then have first to put him through one of the old-established grammar-schools or employ a graduate of Copenhagen to coach him for the matriculation examination at home. The Dano-Norwegian aristocracy, accordingly, were not expelled from their hegemony by the signatories of Kiel and the constitution-makers at Eidsvold iron-works; the working of the constitution, with its genuine bureaucracy, confirmed them for some decades in it and gave them an enhanced political consciousness. For many years still, in order to be a civilisation at all, the civilisation of Norway had to be Danish civilisation.

A grandfather of Ibsen's mother had been a clergyman, but there were no lawyers, doctors, mayors or civil servants in his ancestry; as far, however, as we can trace it¹ upwards of a century and a half before his birth, that ancestry is, on the whole, urban and well-to-do; its small merchants and sea-captains are extremely typical² of the social strata in southern Norwegian coast-towns which by upward permeation often supplied their aristocracy. Ibsen's father's father had allied himself by marriage to one of the ruling 'dynasties'³ of Skien, and, until the son was involved in bankruptcy, he could be properly reckoned among that aristocracy⁴ and consequently as a participant in Dano-Norwegian culture.

Such too is substantially the situation of the personages whom Ibsen was to present in his 'modern'⁵ dramas. They belong

¹ Bergwitz, J. K., *Henrik Ibsen i sin Avstammning* (1916).

² This is the view of Koht, I (1928), p. 13.

³ The Paus family.

⁴ Jæger, H., *Life of Henrik Ibsen* (English translation, 1890), p. 14.

⁵ I exclude from present consideration (as practically 'timeless') *Brand* and *Peer Gynt*.

(1) THE DANISH DRAMATISTS

to this urban, Danicised Norwegian society, even when like Fru Alving or Rosmer they have their homes in the country. In these plays, which do not leave the confines of Norway, Ibsen never deals, even by allusion, with farmers and peasants—unless it be in *The League of Youth*, where, however, Lundestad and some others of his kidney are seen only in their purely political capacity. Norway, at no time a rich country, exhibits few uncomfortable contrasts between the very opulent and the completely destitute. Nevertheless, the theatrical managers of wealthier lands commit an error when (as they often do) they represent the persons whom Ibsen puts upon the stage as shabbily-genteel or as unpretending members of the lower middle class throughout. They may not be cabinet ministers, sheriffs (*amtmand*) or bishops, but short of these dignitaries they represent the cream of the land. In default of baronesses and belted earls, factually extinct, Chamberlain (*Kammerherre*)¹ Bratsberg and Hedda Gabler's late father, the general, gained the highest temporal honours to which a Norwegian might aspire, the dinner-party which Herr Werle senior gave in honour of his son represented hundreds of thousands of pounds of capital, Borkman's cell was a great ball-room of the rococo period, the Alvings and Allmers' lived in a large way. Too frequently we have seen in English theatres Hedda Gabler—whose admirer is 'Mr Justice' Brack—provided with a sitting-room suitable to lodgings in a side street, whereas an illustration of the first production shows it to be adorned with palms and rich hangings; and we cannot understand Head Master Kroll's consternation at his friend's apostasy until it becomes clear to us that Johannes Rosmer's English counterpart would be styled 'the Reverend and Honourable'.²

* * * *

The poverty and humiliation involved by his father's bankruptcy and the endeavours of the family to keep up appearances might

¹ A personal distinction implying periodical attendance at court

² I do not wish it to be inferred that Ibsen was a snob even in the sense in which one might (mistakenly) label Pinero or Henry James a snob, or that, for instance, Hjalmar Ekdal's establishment should be staged as Christiana's equivalent to the studio of Messrs Elliott & Fry. In *The Wild Duck* the *petit-bourgeois milieu* is of course obvious and deliberate, Dr Thomas Stockmann is too charitable on a small income to live luxuriously, and Nora Helmer (who clearly likes everything about her pretty and who has been to Italy) is emerging after a hard struggle to make ends meet into the comparative affluence of a provincial bank-manager's wife.

IBSEN'S LITERARY EDUCATION:

well have left deep traces on Ibsen's sentiments. But, if anything in this order of speculation, he must be regarded not as an upstart or as someone genuinely submerged, but as a temporary *déclassé*, clinging after the loss of worldly goods all the more tenaciously to that cultural heritage, which was among the best that could be offered him in the part of the world where he was born.

By the beginning of the nineteenth century, whatever may be true about an earlier era, Denmark was sharing fully in the general culture of Europe. On the Danish civilisation which Ibsen inherited therefore only two points need be made now. The first is that, centred in a capital city always extremely populous in relation to the country as a whole,¹ it was eminently urban and for that reason propitious to the theatre. In the second place, it has at all times shown itself highly susceptible to foreign influences and, situated as it is at the junction of important lines of communication, in the direction both of south to north and east to west, Denmark has assumed something of the character of an *entrepôt* also in moral wares. Not least through its well-developed book-market, Copenhagen has acted very efficiently as the distributing centre throughout the north for ideas and more specifically literary products.

If the term 'Norwegian literature' be interpreted liberally, it would be unjust to deny its existence during the interval between the remote ballad age and the separation from Denmark in 1814. In that space falls the career of one great author of Norwegian provenance, Holberg (1684-1754); there were also, a little after Holberg, respectable writers of lesser note, like Wessel and Nordahl Brun, and these actually founded a Norwegian literary society (Det Norske Selskab, 1772), but they spent most of their lives in Denmark, they wrote a language indistinguishable from that employed by the Danes, the meetings of the Norske Selskab took place in Copenhagen. In the literary world around 1800, Norway could not front Denmark with so much as the shadow of a counterpart to Edinburgh Castle rearing its head over against the Tower of London.

Naturally, then, a young Norwegian of literary tastes and ambitions, growing up in a society that generally derived its preceptors and its books from Copenhagen, would assume the

¹ At present the capital contains about 800,000 of a total population of 3½ millions, a higher proportion than in over-centralised England or France.

(1) *THE DANISH DRAMATISTS*

same literary heritage as his counterpart in Odense or Aarhus, though he might take a peculiar pride in Holberg, just as a young Caledonian of the time, deep in Wordsworth and Jane Austen and Byron, could yet feel more strongly drawn to Sir Walter Scott—even if Holberg made no appeal, as Scott persistently did, by virtue of ‘local colour’ The virtual identity of Norwegian and Danish literature would, in changed political conditions, doubtless have come to an end sooner or later—the more readily as the artistic ideals of the age were so deeply tinctured by the same spirit of nationalism that had animated the constitution-makers of Eidsvold; but the establishment of a flourishing Norwegian literature proved a slower process than that of the Norwegian state Meanwhile, for the school-boy at Skien and the pharmacist’s assistant at Grimstad in the 1830’s and 1840’s, the literature which he would rightfully look upon as ‘his’ literature was Danish literature. The great names in its annals, besides those mentioned, were Ewald, Baggesen, Øhlenschläger, Johan Ludvig Heiberg, Hertz and Frederik Paludan-Müller¹

Newspapers apart, Ibsen was no great reader in his maturity² and always gave way to a notable irritability when any suggestion of literary indebtedness on his part came to his notice. Partly, no doubt, that was an aspect of the sensitiveness which his timidity and proud poverty had bred, but in part it could plead a better excuse Ibsen’s was not at all the kind of mind that reflects from its surface whatever has just been cast upon it from the outer world; everything that passed out of him was the effect of a greatly protracted rumination and thorough assimilation into his moral being, what he wrote, he said, had not been experienced, but *lived*³ Nevertheless with him, as everywhere else, exports represent imports, and the finished product was sometimes conditioned by the raw materials to a degree which flat denials cannot diminish.⁴ His critics must therefore, without unduly pressing any charge of mendacity,

¹ For Ibsen’s relations with Paludan-Müller see pp 56 f., below

² “Books”, he is reported to have said (Koht, II, p 198), “I leave them to my wife and Sigurd [his son] to read” As a matter of fact, I think that Ibsen’s abstention from book-reading has been exaggerated, his correspondence bears witness to quite a number of exceptions

³ *Breve*, I, p 207, cf also *ibid* p 205

⁴ Ibsen read, it seems, everything in the newspapers from the first words to the last, and even from them it is possible to learn something of what is occurring in the realms of the mind.

IBSEN'S LITERARY EDUCATION

hold themselves free, on occasions, to disregard such disclaimers of indebtedness.

* * * *

At the time that he composed *Catiline* Ibsen, according to his own admission,¹ was acquainted with at least two Danish classics, Holberg and Øhlenschläger. He cherished all his life² a predilection for the comedies of the former and for his satire *Peder Paars*. But the distinctive and all-pervading element in Holberg's works of imagination, his classical humour, was incompatible with the tragic and individualistic strain proper to Ibsen, and it would prove a profitless undertaking to argue a formative ascendancy of the older over the younger man. Still, Ibsen can scarcely have helped admiring Holberg's economy, his power of rigidly subordinating means to the twofold end of theatrical entertainment and social criticism; and his own tendency in that direction may well have been promoted thereby.

Øhlenschläger stood nearer to him in every sense. As a boy at Skien he enjoyed opportunities of seeing plays of his acted by theatrical strollers.³ In his country's temple of fame Adam Gottlob Øhlenschläger (1779-1850) occupies a position analogous to that claimed elsewhere for Victor Hugo, Pushkin and (shall we say?) Walter Scott, though his genius, for all its fecundity in drama, lyric and narrative verse, may not quite attain to the sublimity of theirs. He is the great romantic poet of Denmark and conspicuous in his generation for one thing—the celebration of the legendary and romantic historical past of the Scandinavian peoples.⁴ For that reason too he commended himself very strongly to the Norwegians who, in rivalry with the Swedes and the Danes, have always claimed to be *par excellence* the heirs to Valhalla and the Vikings.

Øhlenschläger's example had plainly stood before the author of *Catiline*. Though fortified by the fictitious scenes concerned with Furia, the appeal of that tragedy resembles one of Øhlen-

¹ Cf. Koht, I, p. 54.

² Paulsen, J., *Samlv med Ibsen*, II (1913), p. 21.

³ Mosfjeld, O., 'Ibsen og Skien' in *Edda*, XXX (1930), p. 63, where it is stated that other authors so presented were Scribe, Kotzebue and Heiberg.

⁴ In his own country he had been anticipated by Ewald, Britons will remember Gray.

(1) THE DANISH DRAMATISTS

schlager's in being declamatory rather than dramatic, and his prosody is reproduced, both in the flaccid, rather monotonous, blank verse and in the infrequent relief therefrom. To the same source of inspiration Ibsen subsequently resorted for subject-matter. His next dramatic project, a lost play on the Norwegian king Olaf Trygvesson, it is plausibly conjectured, was to form a pendant to Æhlenschlager's best drama on a Norse subject, *Earl Hakon* (*Hakon Jarl*). *Olaf Trygvesson* was never completed; but in the dramatic experiment with which its author followed it up, *The Warrior's Barrow* (*Kjæmpehøjen*, 1850), he selected a theme perfectly consonant with Æhlenschlager's prepossessions.

A Romantic poet as believing with Mme de Stael¹ that Romantic poetry was Christian poetry, Æhlenschlager endeavoured to reconcile that principle with historical matter of such peculiar appeal to himself by repeated dwelling on the phase in early Scandinavian history in which the devotees of Odin and Thor were becoming converted to Christianity. He felt it incumbent upon him to represent this as a development, not as a clean break with the past, and to show by how easy a transition the virtues of the Viking could pass into those of the Christian. Under his pencil, the bloody butchers too well known to their neighbours' chronicles readily took on the lineaments of their congeners in *Idylls of the King*.

The Warrior's Barrow, then, once more mainly couched in blank verse, takes up an Æhlenschlageresque subject and treats it in the manner of the master. In its single act Gandalf, a 'sea-king from Norway', lands on Pantelleria or some other island near Sicily in order to exact vengeance for the fate suffered by his father some time before. He mistakes for his quarry an old man living there with his foster-daughter, but the veteran's self-sacrificing magnanimity—an effect of his conversion to Christianity—so strongly impresses Gandalf that he abandons his fell design and, a convert himself,² sails off again. He takes with him the old man's daughter Blanka, who speaks these last lines, closely parallel to those spoken by Maria at the

¹ At one time Ibsen appears to have accepted Mme de Stael's equation romantic=modern=Christian (see his lecture 'On the Heroic Ballad and its Significance for Artificial Poetry', 1857, first reprinted in *Samlede Værker*, x, 1902, pp 350 ff)

² Not to Christianity, but to the cult of Balder, which in complete accordance with Æhlenschlager's ideas is conceived as a half-way house.

IBSEN'S LITERARY EDUCATION:

end of Æhlenschlager's *Varangians in Miklagard* (*Væringerne i Miklagard*)

Soon is the viking life a memory bleak!
 Already sits the hero on his mound;
 The time is past when he could sail around
 With sword and battle cry from strand to strand.
 Thor's hammer will no longer rule the land,
 The North will be itself a giant grave
 But bear in mind the pledge All-Fader [*sic*] gave.
 When moss and flowers shall the barrow hide,
 To Idavold the hero's ghost shall ride,—
 Then Norway too shall from the grave be brought
 To chastened deeds within the realm of thought!¹

Henrik Jæger too is doubtless right in observing² that Æhlenschlager furnished the models for a not very valuable cycle of poems on the Old Norse legend of Helge Hundingsbane which Ibsen contributed to *Manden* (in 1851) and never had reprinted during his lifetime³

Gandalf's renunciation of vengeance finds a parallel in Ibsen's later play, *The Vikings in Helgeland*, where Sigurd's refusal to obey the ferocious, self-seeking code of the battle-axe and the spread-eagle is explained by his secret acceptance of the cross. But Æhlenschlager's influence on Ibsen waned rapidly. A sign of it is the abandonment of blank verse; acute ears have even made out⁴ that the echoes of Æhlenschlager's music have already become fainter in the second of the two surviving versions of *The Warrior's Barrow*. Many more persistent impressions left their mark on *Peer Gynt*, but there are good grounds for thinking that certain scenes in it constitute a parody and criticism of the good-for-nothing of genius whom Æhlenschlager glorified in *Aladdin*, Danish romanticism's *Hernam*.⁵

* * * *

¹ *Early Plays*, pp. 125 f

² *Life of Henrik Ibsen* (English translation, 1890), p. 64

³ It can be found in *Efterladte Skrifter*, I, p. 91

⁴ Incompetence makes me, as a rule, unwilling to judge Ibsen's style or to base any arguments of my own on it. Paasche, F., 'Ibsen og Nationalromantiken' in *Samtiden*, x (Bergen, 1909), observes (p. 649) that the style of *Kjømpeløven*, particularly in the earlier version, is Æhlenschlager's, but that the accents of Welhaven and J. L. Heiberg have penetrated into the second.

⁵ With his accustomed skill Georg Brandes elaborates (*Henrik Ibsen*, 1898, p. 22) a parallel of the antithesis which Æhlenschlager set up between *Aladdin* and *Noureddin* with the antithesis *Haakon-Skule* in Ibsen's *Pretenders*. The actual impulse to which *The Pretenders* was due was another (see pp. 67 f., below), but Brandes scores a good point (p. 105) when he likens Skule's appropriation of *Haakon's* 'royal thought' to *Noureddin's* theft of the magical lamp.

(1) THE DANISH DRAMATISTS

Several pieces by Ehlenschläger have been translated into foreign languages, and Holberg enjoys an even greater international repute. But, apart from theirs, Danish plays have remained almost unknown outside their own country. That does not imply, however, that they are negligible. The lively interest taken in the theatre by the Danes has indeed ensured a somewhat remarkable dramatic activity of an intensity and at a level to which probably none of the smaller countries of Europe can afford a parallel in modern times.¹ After the first great Romantic outburst in the first years of the nineteenth century, the chief names in the dramatic field were Johan Ludvig Heiberg and Henrik Hertz, and with both of them Ibsen was brought into contact.

Heiberg (1797-1861) occupies an odd, amphibious position. He was both the accredited representative of the Hegelian philosophy in Denmark and the perfecter of a form of art by no means commonly associated with philosophy, the so-called *vaudeville*, by which term, in Danish parlance, is meant a kind of ballad-opera kin in many essentials to *The Beggar's Opera*, though more fanciful. Heiberg not only composed some most excellent specimens of this sort, but likewise defended it theoretically at considerable length. For he was also a literary critic, and to his diverse occupations he added that of manager of the Royal Theatre in Copenhagen which experts² have held up as the model playhouse.³

To Heiberg Ibsen had an introduction when he first visited Copenhagen, and the great man received his humble colleague with his accustomed courtesy, even though he confined his conversation to gastronomic topics.⁴ It is highly probable that Ibsen's determination to force himself a path to public eminence and to power in the realm of thought through the theatre was

¹ During the six weeks which Ibsen spent in Copenhagen in 1852 he could have seen (and pretty certainly did see) the following Danish plays at the Royal Theatre: Beyer's *Flugt og Fare*, Buntzen's *For Ti Aar Siden*, Hartnack's *Bevægede Tid*, Heiberg's *Recensenten og Dyret* and *Nej*, Fru Heiberg's *Søndag paa Amager* and *Abekatten*, Hertz's *Stifternene*, *Sheik Hassan* and *Kong Rens Datter*, Holberg's *Pernilles korte Frøkenstand*, *Barselstuen*, *Henrik og Pernille* and *Vægelsvandede*, Hostrup's *Soldaterlejer*, Nielsen's *Slægtningene* and Ehlenschläger's *Hakon Jarl*.

² Archer, W. and Granville-Barker, H., *A National Theatre* (1909).

³ His equally distinguished wife, Johanne Louise Heiberg, was the leading actress and towards the end of her career sometimes acted as 'producer' there. Ibsen wrote one of his rhymed epistles to her (vi, p. 389).

⁴ Paulsen, J., *Samliv med Ibsen*, 1 (1906), p. 44.

IBSEN'S LITERARY EDUCATION

given supreme encouragement by Heiberg's brilliant figure and condescension¹ But more specific effects followed also.

Ibsen began the play that was to succeed *The Warrior's Barrow* at Copenhagen during the visit just alluded to. This *St John's Eve* (*Sancthansnatten*, 1853), a comedy in three acts, for which the scene is laid in the Norwegian countryside and the time of action is the present, owes several features to the so-called *Huldreromantik* (i.e. fairy-romanticism) and cognate Norwegian phenomena shortly to be reviewed, but the nature of the whole was plainly suggested by Heiberg's example, and it may justly be considered from the title downward as a pendant to his *Seven Sleepers' Day* (*Syvsoverdag*),² even in the circumstances that both draw in substantial measure on Shakespeare's *Midsummer Night's Dream*:³ *St John's Eve* and *Seven Sleepers' Day* each exhibit a blend of the lyric with the dramatic, of the fantastical and the respectably *bourgeois*;⁴ mortals have dealings with beings from another world at a time traditionally appropriated to the latter, and (in consequence of this commerce) undergo swift changes of affection and parental approbation, to the end that, in the teeth of great odds, the worthiest young man becomes affianced to the worthiest young woman at the same time as another betrothal takes place

It is not the present purpose to particularise the reminiscences from Heiberg's plays which have plausibly been traced elsewhere in the works of Ibsen, but a few words may be here devoted to the effect exerted on him by Heiberg's aesthetic essay 'On the Vaudeville',⁵ which he certainly knew.⁶ Ibsen was clearly impressed at once by the cardinal theory which that 'dramaturgical investigation' advances, viz. that drama repre-

¹ On Heiberg's death Ibsen wrote a not very felicitous poem, which he excluded from his collection of *Digte*, it is to be found in the *Efterladte Skrifter*, I, p. 180

² Heiberg's most celebrated play, *The Elfin Mound* (*Elverhøj*), also has many of these features.

³ Shakespeare's comedy had received special commendation from Hermann Hettner, whom Ibsen met in Dresden a few weeks after the meeting with Heiberg (cf. also pp. 49 f. below)

⁴ But by no means rudely mechanical. This double blend was effected also by Heiberg's junior, Hostrup, in his *Master and Apprentice* (*Mester og Lærling*) which was being performed at the Casino precisely during the weeks that Ibsen was in Copenhagen and incubating *St John's Eve*.

⁵ 'Om Vaudevillen' (1826), in his *Prosaiske Skrifter*, VI (1861), pp. 1 ff.

⁶ Koht, I, pp. 87 f., insists that during his time at Christiania in 1850 and 1851 Ibsen was steeped in Heibergian aesthetics, which had received a great impetus just then by the appointment of M. J. Monrad to the professorship of philosophy.

(1) THE DANISH DRAMATISTS

sents¹ a synthesis of the lyrical (or narrowly poetic and self-revelatory) and the epic (or narrative and objective) elements of literature; for in his paper on the *HEROIC BALLADS*, which was read in 1856,² he accepts it virtually as an axiom, and, beginning with *St John's Eve*, all his dramas for the next fifteen years exhibit an unmistakable determination to comprise both these sets of elements—until, after the completion of *Peer Gynt*, other considerations of the relations between the subjective and the objective were brought to his notice by Georg Brandes (another Dane!).

'Om Vaudevillen' contained other passages on which Ibsen no doubt meditated—Heiberg's gibe at poetic justice, for instance, which demanded before the final curtain fell a manifest reward of virtue and punishment of vice, the accompanying complaint that the North³ understood not satire and the doctrine for which the illustrious support of Holberg was claimed — "Comedy⁴ should be a portrayal of the manners of the age, that is to say should be local and, by attaching itself to the manners of the nation and the age, gain historical validity and, with it, true poetic objectivity." Nevertheless, though in these respects too *St John's Eve* had some interesting premonitions, it was some time before Ibsen's own practice showed him to have rejected the conventions against which Heiberg's pleas were urged.⁵

Henrik Hertz (1805-71), the junior contemporary of Heiberg and great admirer of his wife, came upon the scene rather later than he, and Ibsen quite probably knew little about him till after the first Christiania days. His is a less interesting figure

¹ Ibsen's own phrase is "Notoriously a higher combination of lyric and epic" ("som bekendt en højere forbindelse af lyrik og epos", *Samlede Værker*, x, 1902, p. 356).

² To the 'Foreningen af 22 December' in Bergen (first printed in his *Samlede Værker*, x, 1902, p. 350), a companion paper on Shakespeare has unfortunately been lost.

³ Heiberg, *op cit* p. 95, actually says "Denmark", but I have no doubt that Ibsen took Norway to be homogeneous with Denmark in this respect.

⁴ The word should probably be taken as the equivalent of the French *comédie*, for *comedy*, as commonly understood in English, Heiberg's term would be *lystspil*. The passage runs in the original "Comedien skulde være en Skildring af Tidsalderens Sæder, det er at sige, at den skulde være local, og ved at slutte sig til Nationens og Tidsalderens Sæder, faae historisk Gyldighed, og derved den sande poetiske Objectivitet" (*op cit* vi, p. 81).

⁵ The conclusions which Heiberg reached commend themselves more strongly than his cumbrous, doctrinaire method. It is perhaps a pity that at his interpreter when Ibsen makes the pedantic bore of *St John's Eve*, Paulsen, discourse the language of Hegel.

IBSEN'S LITERARY EDUCATION.

than Heiberg's, and even on the purely dramatic side he does not rise to the same heights. But, by aping the manner of Baggesen,¹ he led a conscious reaction against Ehlenschläger's full-blooded Romanticism, which could not fail to evoke sympathy from a younger generation, and he scored at least two outstanding stage successes with *The House of Svend Dyring* (*Svend Dyrings Hus*) and *King René's Daughter* (*Kong René's Datter*)—the latter of which enjoyed an international vogue.² The debt of Ibsen's *Feast at Solhaug* (*Gildet paa Solhaug*, 1856) to the former has formed a subject for acute, even acrimonious, debate from the start, and Danish partisans are almost certainly in the right against their opponents in advertising its existence, even if some may over-estimate its magnitude and significance. In *The House of Svend Dyring* (1837) Hertz presented no ballad-opera after the style of Gay or Heiberg, but converted to dramatic uses some of the much less sophisticated conventions of the old ballad-ages, the casting of magical (and efficacious) spells, the returning of ghosts from the dead to watch over those dear to them and so forth. Ibsen's *Olaf Lufjekrans* (1857) and, more particularly, *The Feast at Solhaug*, rationalise such supernatural elements, but they lay their scene in the remote society which accepted them together with homicide and outlawry, and their style and language too are a far-going adaptation of the heroic ballad manner. When writing his two pieces Ibsen could not be unaware of a similar experiment made with such resounding success twenty years earlier.³

* * * *

There is no point in insisting farther⁴ on the readiness with which Ibsen and his collaborators in *Manden* adopted the purely critical viewpoint of Goldschmidt; and Ibsen's very important relations with Kierkegaard and Georg Brandes, as touching a much more advanced stage in his career, must be relegated to a subsequent chapter. Enough, however, has been said to demonstrate how firmly Ibsen, as an author, was rooted in the

¹ Who is supposed to be the Nouredin, the villain, of Ehlenschläger's *Aladdin*.

² There were, for instance, several English translations.

³ Arguments have been based on the plea that both *The Feast at Solhaug* and *The House of Svend Dyring* derive from Kleist's *Kate of Heilbronn* (*Das Käthchen von Heilbronn*) and that *The House of Svend Dyring* was presented at the Bergen Theatre just after *The Feast at Solhaug*, also on Ibsen's vastly superior style; but, whatever their force, they scarcely, in my opinion, invalidate the main contention.

⁴ Cf. p. 14, above.

(1) *THE DANISH DRAMATISTS*

Danish civilisation to which the Norway of his youth was still tributary. His sentiments towards Denmark were liable to fluctuations in later life, but his greatest and most enduring political passion, his 'Scandinavianism',¹ ensured their general friendliness. As an old man, when he was making his last journey to Copenhagen, he remarked² to his companion that to come from Norway to the shores of the Sound was like emerging from a tunnel into the sunlit day, and we may be sure that the observation had metaphorical overtones. Yet, however deep the roots may have gone by which he was attached to the civilisation of Denmark, to look upon him as entirely alien from his native land, unconcerned with the specifically Norwegian developments that during his lifetime were going forward in the moral domain, as elsewhere, would be a gross error. To these developments we must now direct our attention.

¹ On this see chapter VIII, below

² Vogt, N., 'Paa Reise med Henrik Ibsen' in *Samtiden*, xvii (Christiania, 1906), p. 331

CHAPTER FOUR

IBSEN'S LITERARY EDUCATION:

(ii) THE NORWEGIANS

St John's Eve (1853), *The Feast at Solhaug* (1856),
Olaf Liljekrans (1857)

IN the autumn of 1851, while *Manden* (or *Andhrimner*) was still in being, the University Club at Christiania held a *conversazione* for the purpose of contributing funds to a new theatrical enterprise that had come into being at Bergen.¹ The famous violinist Ole Bull, then actively concerned in its management, came over from Bergen to play at the *conversazione*, and young Henrik Ibsen contributed a 'Prologue'.² The two men were introduced to one another, with the result that the junior was at once given a post at the Bergen theatre. By this means Ibsen was brought directly into contact with the latest and, in some ways, the most vigorous manifestation of the new Norwegian nationalist spirit in the arts. That spirit was in a measure engendered by a revulsion against the whole Danish tradition in which, as has been indicated, Ibsen had been bred,³ and his new experiences could not but give a sharp jolt to many of his prepossessions. Before proceeding to a discussion of its consequences, as far as they affect Ibsen, we must give some idea of this nationalist spirit in its origins and aims.

Like so many a secession state a hundred years later, the Norwegian began its existence in 1814 under the least favourable auspices—impoverished, its old life-lines cut, founded on a constitution which was pure 'bed-work and mappery', implicated

¹ Shortly before this, parliament had rejected a petition for a grant in aid of this, *Andhrimner* commented on the rejection in its usual satirical style, but I do not think that it has been ascertained whether Ibsen wrote the comment.

² The Prologue (in *Efterladte Skrifter*, I, p. 116) was recited by the actress Laura Svendsen who, under her married name of Gundersen, was later to become one of the most distinguished interpreters of Ibsen's female rôles.

³ He was not unaware of what was going on. The commotion occasioned by the appointment in 1851 of the Dane, Carl Borgeard, to the direction of the theatre at Christiania proved to him the strength of the nationalist movement in the domain he was to make his own, but at that time he had merely sneered at it. (Review of *Haarpsdsk og Kaarde* reprinted from *Manden* in *Samlede Værker*, x (1902), pp. 319 ff.)

(u) THE NORWEGIANS

in a new order of which the determining conditions remained obscure, prone to identify tradition in public affairs with lack of patriotism if not with treason, knowing no international relations that were not based on hatred and suspicion. A thousand and one small things which seem almost automatic had to be devised and laboriously set going. Progress nevertheless was made also in greater matters; the constitution was found to be workable and was worked, a not unsatisfactory *modus vivendi* established with the new king and with his other people, the Swedes; trade was put on its legs again, the budget balanced, the currency stabilised. No spectacular triumphs attended these early advances, no calamitous setbacks; after a quarter of a century in which nothing much seemed to have happened, the engine's parts had been in effect assembled and tested, a head of steam raised, the regulator slowly opened and all made ready for a run which, allowing for some occasional decelerations, even a minor stoppage or two, continued satisfactorily until 1940.

An ideal of the Eidsvold assembly had been the yeoman of Norway, the *odelsbonde*, seen in the double radiance of the historical reverie which circled about the old medieval kingdoms and of the Rousseauistic enthusiasm for the primitive and natural. He had been given considerable political responsibility and, though he could not always avoid detraction on grounds more or less colourable, he showed himself worthy of his trust. The latter is one of the dominant facts in the history of Norway during the two generations after 1814 and was bound up by reciprocal cause and effect with both the cultural and the economic progress of the countryside.

Nevertheless, for long enough, the advance in the moral realm that had been so confidently expected to accompany national independence proceeded even more sluggishly than the advance elsewhere. An impartial modern observer has described it¹ not as advance at all, but mere stagnation; in view, however, of the scantiness of the available forces and the necessity of their being primarily employed to construct the new machinery of society, he rightly forbears surprise that in the fifteen or twenty years after the Eidsvold assembly no one of eminence was found to concoct a specifically Norwegian philosophy, to compose the new Norwegian music, to paint the new Norwegian pictures, even to build the public buildings, deliver university

¹ Boer, R. C., *Norwegens Letterkunde* (1922), p. 7.

IBSEN'S LITERARY EDUCATION

lectures or reinvigorate the national church. Something of course was done in all these departments of the national life, but the will was often, with a great deal of fervour, taken for the deed, and the deed was of poor quality, speedily forgotten.¹ In this general stagnation literature also partook

* * * *

From 1829 onwards, however, a critic is justified in speaking of Norwegian literature, without reservations or euphemism. Its originators are generally held to be Welhaven and Wergeland, two respectable, but minor writers, whose distinctive contributions a foreigner does not always find it too easy to discern, more especially since, in later life, Welhaven modified his outlook and, in certain essential respects, drew nearer to his traditional opponent than he had been in their youth. For opponents they were, when they were both alive, in a sense decidedly more actual than the oppugnancy that is vulgarly assumed between a Dickens and a Thackeray (their contemporaries) or a Goethe and a Schiller.

Johan Sebastian Cammermeyer Welhaven (1807-73), who eventually graced a professorial chair at the university of Christiania and indeed signed that certificate which half rejected Ibsen in his matriculation examination, represented, with the modifications which a short lapse of time brought with it, the Dano-Norwegian tradition that had prevailed down to 1814.² In his youth, he was looked upon as a spokesman of those young and generally practical university men who were to take the lead in their country's administration when the generation of Eidsvold had passed away.³ With the general public Welhaven made a name by means of a slim volume of carefully turned sonnets which bore the ominous title *The Half-Light of Norway* (*Norges Dæmring*, 1834),⁴ wherein, amid a good deal of fine natural appreciation for which he always preserved a *penchant*, he coldly and severely surveyed the moral realm

¹ A reservation of importance must be made for the great mathematician Abel, who died, aged only 27, in 1829.

² His mother was a first cousin of Johan Ludvig Heiberg.

³ Their leader in many other respects was Schweigaard, polymath and later *statsraad*, to whom Ibsen addressed the poem 'Til Professor Schweigaard' (vi, p. 323), in which he hailed him as a pioneer.

⁴ 'Dæmring' is usually rendered 'Twilight'; but Welhaven is referring to the half-light before the (doubtful) dawn. Welhaven had previously published *Poetics and Polemics* (*Digtekunst og Polemik*, 1832).

(u) *THE NORWEGIANS*

about him and pronounced it a desert. *The Half-Light of Norway* was directed mainly against the strident self-gratulations of his contemporaries and especially against those of them who circled round Henrik Arnold Wergeland (1808-44). Welhaven saw mere barbarism and lack of principle in the debaucheries of Wergeland and his friends and in the corresponding extravagance of their expressions, which culminated in Wergeland's hastily penned, scarcely revised *Creation, Man and Messiah* (*Skabelsen, Mennesket og Messias*, 1829), a poem as vast almost in its length as in its subject; and the justice of his strictures was borne out by an all but murderous ambush which these patriotic rowdies then proceeded to lay; luckily for the sonneteer, they cudgelled the wrong man.

With these two so dissimilar works the new Norwegian literature was safely launched, albeit launched on to ruffled waters (for the hostilities between Welhaven and Wergeland were by no means confined to this single occasion nor, as we have seen, to their two persons); but the hurly-burly had the advantage in the eyes of all the participants in it of attaching attention to moral and intellectual questions even if placidity should be rudely broken.

In this place it is unnecessary to follow farther the careers of Welhaven and Wergeland. But the nature of their opposition should be noted since it has been held symptomatic of an antinomy in that nebulous entity, the national character. On the one hand, there is Wergeland's sanguine spirit (apt to degenerate into boastful self-satisfaction), nourished by the real, but remote feats of the Viking ancestors and by the contemplated virtues of honest industry, steadiness and piety in the contemporary populace, particularly that of the countryside—virtues disdained by other observers either as illusory or nowise special to the country. Against it is ranged Welhaven's spirit of criticism, which certainly has the merit of trying the critic's own heart and reins as well as others', but whose severity induces pessimism and is, to some tastes, tainted with sheer nihilism. The former attitude of mind readily accepts formal carelessness as a token of sincerity, if not of genius, the latter joins pregnancy of expression to strictness of judgement. The discrepancy just indicated found many years later its completest expression in the rivalry, both real and imagined, between Bjørnson, the warm admirer of Wergeland, and Ibsen, heir to

IBSEN'S LITERARY EDUCATION.

much that was best in Welhaven, whose style he very carefully studied.¹

Among the progenitors of the new Norway's literature, rather earlier in the field than Wergeland and Welhaven, we should rank the minor novelist Mauritz Christopher Hansen, who skilfully utilised the device of a sinister, gradually disclosed secret, which may have impressed the imagination of Ibsen when he was young and helped to determine a very noteworthy feature in the plots of his plays.²

After Wergeland and Welhaven come another couple of great stimulatory effect and celebrated, not for their collisions and incompatibility, but for the success of their co-operation. They are the later Bishop Jørgen Moe (1813-82) and his jovial, sometimes Rabelaisian friend, Peter Christen Asbjørnsen (1812-85). Preceded by the reverend Andreas Faye, who published *Norwegian Tales* (*Norske Sagn*) in 1833,³ Asbjørnsen and Moe gave to the world in 1841 the first of their *Norwegian Popular Fairy Tales*⁴ (*Norske Folkeeventyr*). In this series of volumes they assembled the current, traditional stories, which they had had narrated to them on extensive excursions through the Norwegian countryside. The tales which they cast into an enduring form enjoyed a vast vogue and possessed for some doctrinaire minds the additional merit of affording vital links between the historical past and that repository of modern Norwegian virtue, the peasant. The efforts of Asbjørnsen and Moe were seconded by other collections of Folk-Songs and Ballads, first that of Landstad, then that of the learned Bugge.⁵

* * * *

The antiquaries' labours, whether in prose or in verse, raised

¹ Bull, F., in Berggrav, E., *Ibsens Sjælelige Krise* (1937), p. 49

² The case for this has been ably argued by Collin, C., 'Henrik Ibsens Dramatiske Bygningstil' in *Tilskueren* (1906), p. 610

³ From the second edition (1844) of this, Ibsen took the theme of his unfinished play, *The Grouse in Justedal* (*Rypen i Justedal*), which he modified and worked into *Olaf Lufekrans*

⁴ The sobriety of the English people has included no word in their vocabulary exactly corresponding to the Norwegian and Danish *Eventyr* (etymologically connected with the French *aventure*) and to the German *Märchen*. We are obliged to use the terms 'fairy-tale' or 'fairy-story' for a class of prose narratives in which there need be neither faires nor indeed supernatural agents and occurrences, provided only they be phantastical enough. I take this opportunity to apologise likewise for the hideous, but unavoidable, neologisms of 'Folk-Tale' and 'Folk-Song'.

⁵ *Norske Folkeviser* (1853) and *Gamle Norske Folkeviser* (1858) respectively.

(u) THE NORWEGIANS

in peremptory form a question of language. As long as Norwegian literature formed a branch of the Danish civilisation, no such question had obtruded, and writers like Welhaven, Wergeland and their coevals were content with the language of Ehlenschläger, Heiberg, even of Hans Andersen. However, where a Galt or a Moir employs the word 'bonny' in place of 'pretty', a Norwegian author, even when praising the works of the Holy Spirit,¹ might say 'vakker' rather than 'smuk', and such trifling deviations became more numerous as time went on, especially when the necessity arose of reporting local speech. For even among town-dwellers, besides marked differences in pronunciation, discrepancies in vocabulary and idiom occurred more frequently in proportion as, in one sense or another, the old Danish metropolis seemed to recede into the distance.² When now authors like Asbjørnsen and Moe felt the necessity of reproducing *in extenso* narratives and poems that hitherto had subsisted entirely in the mouths of the uneducated and rustic, a linguistic difficulty of quite a novel order confronted them. To attempt a paraphrase into the accepted literary language meant sacrificing the raciness of the original and even accuracy; if, on the other hand, stories and verses were set down as nearly as possible in the form in which they had been communicated, they often would remain intelligible only in the district in which they had survived, and the intention of forming, for the benefit of a reading public, a truly national store-house of traditional literature would be defeated. The idea naturally presented itself then of fashioning a new literary language which, it might be said, should represent the highest common factor of the principal spoken dialects and at the same time not prove of insuperable difficulty to readers of the old Danish literary language.

This new *landsmaal* was adumbrated by J. A. Hielm in *Almundelig Norsk Maanedsskrift* (1831), advocated (as it is natural to expect) by Wergeland, encouraged by the collections of Asbjørnsen and Moe and, by the end of the nineteenth century, generally admitted to all the uses of a literary language. There

¹ See on this point an amusing passage of arms between Georg Brandes and the theologians when he first visited Christiania (Brandes, *Levned*, II, 1907, pp 207 ff.).

² Koht, however, makes the interesting observation (II, p 147) that after 1830 what he calls the "book-language" (i.e. Dano-Norwegian) advanced so far that members of the official and urban class naturally spoke it, while the preceding generation had adhered to *patois*.

IBSEN'S LITERARY EDUCATION

is no need to enter into details of this new development, which became for the first time a matter of widespread interest in the 1850's, beyond remarking for the satisfaction of the reader that Ibsen always wrote in the old established Dano-Norwegian *riksmaal*¹ (as did Bjørnson, Lie, Kielland, Knut Hamsun, Sigrid Undset), while the *landsmaal* won notable triumphs through the genius of Vinje and Arne Garborg. Of the two standard biographies of Ibsen, Gran's is couched in *riksmaal*, Professor Koht's in *landsmaal*

* * * *

Since it was the spoken word that had brought this literary question to a head, it inevitably and speedily obtruded itself on to the stage. The Norwegian theatre of the early nineteenth century, in so far as it existed at all, was a dependency of the Danish theatre, by reason both of the eminence to which the latter had attained and of the general cultural situation. That this relationship should continue indefinitely seemed probable; for it was the urban populace which supported the stage and delighted to hear the professional recitation of the language which formed its own ideal, naturally preferring Danish-born actors, who could best subserve their requirements, and the Danish repertory² which the players had no choice but to present. In his biography of Ibsen Gerhard Gran observes that "as late as 1850 our theatre was to all intents and purposes wholly and completely Danish. Danish pieces, Danish translations, Danish actors, Danish direction"³ A Danish manager guided the fortunes of the Christiania Theatre until the end of 1862.⁴

¹ For that reason his plays could always be presented in the author's own words on the premier stage of the North, the Royal Theatre (Kongelig Theater) of Copenhagen. Round about 1860 Ibsen's work shows the greatest absorption of purely Norwegian words, it seems. The acute ear of Karl Larsen, a Dane and a philologist, could only detect two slight 'Norwegianisms' in the first version of *Catiline*. Brandes (*Henrik Ibsen*, 1898, p. 129) calls all Ibsen's *juvenilia* "pure Danish" and notes that in *Olaf Liljekrans* there were scarcely a dozen 'Norwegian' words nor a single un-Danish expression. For familiar intercourse Ibsen used "modern *riksmaal*" (according to Løken, H., *Ibsen og Kjærligheden*, 1923, p. 77).

² The translations from the French, German, etc. were those originally prepared for a Copenhagen public.

³ "endnu i 1850 [var] vort teater saagodtsom helt og holdent dansk; danske stykker, danske oversættelser, danske skuespillere, dansk scene-ledelse" (Gran, I, p. 132).

⁴ According to at any rate one trustworthy historian (Mørch, E., *Da Kristiania var Smaaby*, 1901, p. 128) the period just before the end of the Danish hegemony in the Christiania Theatre was its most lustrous.

(u) THE NORWEGIANS

The weakest link at which to break this chain of cause and effect (if it was thought proper to do so) was that represented by the players. As long as they were Danes, capable only of speaking Danish with the sounds and intonations of their countrymen, the formation of a Norwegian repertory of Norwegian plays as distinct from a Danish repertory could only be effected at the expense of making it a travesty. We need only imagine how impossible it would be (in the event of a desire to do any such thing) to set up a Scottish national theatre in Edinburgh, presenting a Scottish national drama, before there was a sufficiency of authentic Scottish players to fill all the parts. Certain patriotic enthusiasts in Christiania were accordingly well advised to commence the operations that eventually secured complete success, when they first founded a national school of acting there, which, through the public rehearsals of its pupils, by degrees grew into a regular theatre. This school dates from 1852.¹

Two years previously an enterprise directed to the same end, but more ambitious in its scope, had been inaugurated² in the most advanced city of Norway, Bergen. The historian of the Norwegian stage thinks the place peculiarly apt, partly because of the high standard reached there by the acting of *amateurs*, partly because of the denizens' "natural wit and suppleness, their innate humour and geniality, the softness and pliability of their speech"³

For all the ambitions that promoted, and the devotion that sustained, the Norske Theater at Bergen, it must be owned, proved a primitive and rather disappointing affair. Not only were nearly all those employed in it completely inexperienced, but they soon discovered alarming difficulties in the way of

¹ The first public performance of 'Den Norske Dramatiske Skoles Theater (1 Huset Nr. 11 Møllergaden)' took place on 11 October 1852, Bjerregaard's *Krydsbetjenten* being presented.

² The private inauguration took place on 21 November 1849, the public ceremony on 2 January 1850.

³ Blanc, T., *Norges Første Nationale Scene* (1884), p. 7. Henrik Jæger says in his biography of Ibsen: "The theatre in Bergen was an outcome of the National feeling, which in the forties and fifties had risen to enthusiasm. The treasures of popular poetry brought to light by Asbjørnsen and Moe had fired the people with a transport of Nationalism, and Northern art and Northern romance were the result. Painters were to depict Northern nature, musicians were to play or harmonise Northern melodies, poets were to show us the people of the North—of the present or the past. The *Folkshed* [i.e. folk-song] style was the style of the day, and the Scandinavian peasant its literary ideal" (English translation, 1890, p. 70).

IBSEN'S LITERARY EDUCATION

carrying out their intended programme. The meagre repertory of genuinely national pieces at their disposal when they began¹ did not very notably increase during the period of their activity, at almost every performance a Danish pronunciation still conveyed a Danish text,² and the presentation was often as rough as the culture of the players. In his delightful recollections,³ Lorentz Dietrichson gives several amusing illustrations of the last-named defect—for instance the scene in which an actor, about to disclose his exalted identity by flinging back the cloak that concealed the insignia of majesty, found himself baffled by its buttons and attempted to pull it over his head like a shirt, from whose folds a muffled voice exclaimed: "Know ye not the Holy Roman Emperor?"⁴ Nevertheless it redounds greatly to the credit of a community comprising no more than 25,000 souls that (even if on two or three evenings a week and during the darker months only) it could keep solvent for fourteen years an institution⁵ which was essentially an idealistic experiment.⁶

The Norske Theater at Bergen is often identified with one of the most famous sons of that community, Ole Bull. But the great genius of the violin can, it seems, most fitly be described as a mascot or advertisement of the enterprise, for all the interest which, by fits and starts, he certainly took in it. The idea of launching it was by no means exclusively his; he was either travelling abroad or excluded from the management of the theatre during most of its history; the financial support which it derived from him never amounted to all that he and his admirers would have liked it to be believed. He cannot, nevertheless, be robbed of the distinction of having personally recruited Ibsen to its banner.

* * * *

¹ Koht estimates (I, p. 63) that when *Catiline* was published there were in existence only about a dozen truly Norwegian plays of any magnitude, of these there figured in the repertory at Bergen Wergeland's *Fjeldstuen*, C. P. Riss's *Til Søsters* and *Julegæsten*, Jensen's *Huldrens Hjem* and A. Munch's *Aften paa Giske*.

² Koht, I, p. 108.

³ *Svundne Tider* (3 vols., Christiania, 1896-1901).

⁴ Dietrichson says (I, p. 149) that the play was a translation of Deinhardstein's *Hans Sachs*.

⁵ It was the only regular theatre in the city.

⁶ Bjørnson was appointed producer of the theatre after Ibsen's departure and remained in that position till the autumn of 1859, even his galvanic spirit failed to impart lasting health to that institution. The full history is given in commendable detail by Blanc (*op cit*). The documents relative to Ibsen's appointment are reproduced *in extenso* by Wiesener, A. M., 'Henrik Ibsen og Det Norske Theater i Bergen' in *Transactions of Bergens Historiske Forening*, xxxiv (1928), pp. 5 ff.

(u) THE NORWEGIANS

To Bergen then Ibsen travelled in November 1851, "to assist the theatre as dramatic author".¹ Brought up hitherto (as we have seen) entirely in the 'Danish' tradition, with as little knowledge of the Norwegian 'artistic revival' as sympathy for it, he found himself engaged to farther its dramatic aspirations in their only existing focus.

The first play which Ibsen wrote for production at the Norske Theater was *St John's Eve* (*Sancthansnatten*, 1853). In it he turned to theatrical account the *Huldreromantik*, the fairy-romanticism, of recently popularised Norwegian folk-lore—the continued lighting of bale-fires at midsummer (St John's Eve), once a pagan rite, and the belief not only in magic potions, but also in domestic goblins and sylvan elves, which have the power to show themselves to mortals and even to affect their destiny. The balladry which Landstad was collecting and the stories which Asbjørnsen and Moe had begun to publish abounded in such creatures and their antics. Some songs introduced in the course of the play reproduce the style of the old popular poetry. In assembling all these elements Ibsen had to some extent been forestalled by two earlier experiments in dramatising *Huldreromantik*, P. A. Jensen's *The Fairy's Home* (*Huldrens Hjem*) and his friend Botten Hansen's *The Fairy Wedding* (*Huldrebrylluppet*).²

Ibsen laboured to bring in the features that might be expected as sedulously as Nicholas Nickleby did to fulfil the demands of Mr Crummles, and in the performance they loomed larger than, for instance, a few lines of stage-direction like the following do in the printed text:

Soft music is heard from the background; the mountain opens, and in its interior a great, brilliantly illumined hall is seen; the mountain-king is seated on a throne at the back, elves and goblins (*hougfolk*) dance around him.³

¹ "til at assistere Theatret som dramatisk Forfatter" (Blytt, P, *Minder fra den første Norske Scene*, 2nd ed 1907, p 5, quoting from the minute-book of the managing committee) The post was a new one, and its duties consisted in preparing a new play for the theatre's official 'birthday' every second of January and writing special prologues whenever they should be needed (some of the latter are to be found in *Efterladte Skrifter*, I, pp 117 ff). Ibsen soon took on also the office of assistant stage-manager and helped in coaching the players, he superintended and sometimes designed the scenery and costumes. He was never either manager or producer at this house.

² The former had been performed at Christiania while he was there (and he had not liked it), the latter first appeared in *Manden*.

³ *Efterladte Skrifter*, I (1909), p. 407.

IBSEN'S LITERARY EDUCATION.

But such attractions remained adventitious; they had small dramatic effect beyond revealing the characters of the flesh-and-blood actors who witnessed them. Ibsen certainly toiled dutifully at the 'national' task which his contract and the programme of his theatre enjoined upon him. The main interest, nevertheless, which *St John's Eve* has for the historian lies less in the nationalistic ingredients than in the implied criticism of these which transpired and in the elements that came into it from other quarters. In the previous chapter it was demonstrated how deeply *St John's Eve* stood in the debt of Heiberg, Hertz and Shakespeare; and, similarly, the very ballads on which Ibsen drew mostly came from Denmark and Sweden, only one, apparently, being of genuinely Norwegian provenance.¹ Finally, in the discomfited and hypocritical Julian Paulsen, a quite unlovely personage in the play, Ibsen held up to ridicule certain peculiarities which were nothing else than the manifestations of his local patriotism. Paulsen is firmly identified with it as the founder of a Society for the Restoration of the Norse Tongue² and is "particularly strong in the National";³ he calls himself "a Man of the People" and establishes that proud title by going about with a clasp-knife on his hip and refusing to spell nouns with capital letters;⁴ he confesses moreover that his motive for such eccentricities is just to make himself "damned interesting" ("forbandet interessant") and that he takes care to draw sharp distinction between his theory and his practice;⁵ with him, in other words, who talks most about it 'the National' is a mere caprice.

When, three years later, Ibsen brought out *The Feast at Solhaug* (*Gildet paa Solhaug*, 1856) as his second experiment⁶ in adapting elements from Norwegian traditions to the uses of the stage, he showed himself more thorough and whole-hearted. The national story of Audun of Hegrenæs is used in the fable,

¹ In the Introduction to the play in vol. II of the Centenary Edition, F. Bull declares (p. 16) that the "folk-song-like" (*folkeviseaktige*) stanzas sung by Anne and Birke seem Danish, those about Erik and Svanhvide Swedish, while the ballad about "Liten Karin" is the Norwegian 'Liti Kjersti'.

² Selskabet til Norronatungens Restitution (*ed. cit.* p. 380).

³ "især stærk i det Nationale" (*ed. cit.* p. 381).

⁴ It was (and is) the Danish practice to use capital initials for all nouns.

⁵ There may be a sly thrust implied in Julian's artless remark (*ed. cit.* p. 374) that the scene which is meant to be so unexceptionably Norwegian, reminds her of a Swedish novel.

⁶ For 2 January 1854 a revised version of *The Warrior's Barrow* had to do service, for 2 January 1855 *Lady Inger* (on which see pp. 47 f, below).

(u) THE NORWEGIANS

and the ballads drawn on are no longer of miscellaneous Scandinavian origin, but all autochthonous, found in Landstad's *Norwegian Folk-Songs* of 1853.¹ More important are features already mentioned in connection with *The House of Svend Dyring*, but for all that not specifically Danish: the removal of the time of action from the nineteenth century to the ballad-age itself, the use of a plot quite consonant with the spirit of that age and the extensive employment (side by side with prose) of a verse form definitely modelled on that of traditional popular poetry, so that the whole leaves the impression of an expanded ballad.² Nothing either in the text itself or in what Ibsen himself remarked on it in any way suggests the satirical criticism so insistent in *St John's Eve*.³

That after some years in the service of the Norske Theater the playwright's hand had (after a manner of speaking) become subdued to what it worked in is shown also by Ibsen's *Olaf Liljekrans* (1857), the fable of which results from the combination of one of Landstad's ballads, 'Olaf Liljukrans',⁴ with a story narrated by Faye in *Norwegian Folk-Tales*, style and time of action remaining much the same as in *The Feast at Solhaug*.

St John's Eve, *The Feast at Solhaug* and *Olaf Liljekrans* hang together by virtue of their common 'Huldreromantik' or at least through presenting the sort of environment associated with it. In the fourth play of the Bergen series—actually the second in chronological order—in *Lady Inger of Østraad* (*Fru Inger til Østerraad*,⁵ 1855), a patriotic ideal is again pursued, but with the choice of subject Ibsen ventured on to a different terrain.

¹ F Bull, Introduction in Centenary Edition, III, p. 13, instances those of Margit Hjuke, Gudmund and Signelita, Little Kersti, King Endel, Sir Peer and Proud Margaret, Hendrik and Aaiolija.

² This was the view which Bjørnson most enthusiastically, if rather one-sidedly, put forward in his eloquent defence of the play against the Christiania critics, particularly in his notice in *Morgenbladet* reprinted in his *Artikler og Taler*, I (1912), p. 108.

³ Certain Danish elements in *The Feast at Solhaug* were discussed in the preceding chapter, and a connection with Scribe will shortly be mentioned. It is observable that, apart from these, F Bull's exhaustive discussion of the sources of this piece (*ed cit* vol III, p. 15) names works all associated in one way or another with Norway: Hauch's *Sisters of Kvenekullen*, Jørgen Moe's *Fantullen*, Welhaven's verse-romances and A. Munch's *Donna Clara*.

⁴ For 'Olaf Liljukrans' the English reader may consult Jæger, H., *Life of Henrik Ibsen* (English translation, 1890, p. 93). It is a ballad turning on the supernatural, but in his handling Ibsen rationalises the supernatural, as he had not done in *St John's Eve*.

⁵ Ibsen adopted the form Østråt for the second edition, the place is variously spelled.

IBSEN'S LITERARY EDUCATION

The action is not placed either in the present or in an indeterminate period of the Middle Ages, but at a definite point in the national history of Norway, the time of the last determined opposition to Danish rule round about the year 1525,¹ and in fashioning his fable, which he couched in prose throughout, the author was not guided by the collections of ballads and old wives' tales, but by the historians.² Though these, as it happened, were Danes again,³ Ibsen neglected on this occasion the devices and conventions employed by Øhlenschläger,⁴ Johan Ludvig Heiberg and Hertz. In their place he adopted certain features of the technique of Scribe—a debt which calls for some special attention.

* * * *

Before, however, we pass on to consider to what influences, besides those of Norwegian nationalism, Ibsen was exposed during his five and a half years' sojourn at Bergen, it will be convenient briefly to formulate some general observations on the quartette of plays first presented there and to indicate the degree to which in his later career the ideas persisted which he absorbed at the time of their composition.

St John's Eve, Lady Inger of Østraat, The Feast at Solhaug, Olaf Liljekrans represent a genuine effort to fulfil the prime purpose for which Ibsen had been summoned to Bergen, the provision of drama satisfactory to Norwegian nationalistic aspirations. The progressive diminution of elements in them either critical of these aspirations or foreign to them suggests in Ibsen a growing conviction of their tenability. Yet they do not mark a corresponding advance in theatrical or literary value: the last of them, *Olaf Liljekrans*, is perhaps the weakest, certainly the

¹ In 1873 Ibsen submitted *Lady Inger* to his old friend, the historian Ludvig Daac, for his expert opinion on the matter. Daac then investigated the sources (cf. his paper 'Fru Inger Ottesdatter og hendes Døtre' in *Historisk Tidsskrift* for 1874), and pronounced Ibsen's version of them to be erroneous and mischievous. For his second edition (1874) Ibsen toned down the anti-Danish sentiments.

² The fable of *The Warrior's Barrow*, such as it is, is freely invented.

³ G. F. Lundh (*Samlinger til det Norske Folks Sprog og Historie*, 1833-9) and C. P. Paludan-Müller (*Grevens Fejde*, part II, 1854).

⁴ In his admirable 'Studiar over Fru Inger ul Østerrad', Dalgard, O., in *Edda*, xxx (1930), pp. 1 ff., insists on the following points of resemblance between Ibsen's play and Øhlenschläger's *Queen Margaret (Dronning Margareta)*. (i) the Norwegians' doomed resistance to the Danish monarchy, (ii) the resolute high-born lady's endeavour to win the crown for her son, (iii) the outwardly indistinguishable half-brothers, (iv) the horrible secret of the vault, but, striking as they are, they seem to me to lie on the surface only. Dalgard likewise adduces (p. 21) some ballad-remembrances in *Lady Inger*.

(11) THE NORWEGIANS

least interesting, and most promise was shown by the second of the series, *Lady Inger*, which stands aside from the direct line of development. The conclusion is irresistible that Norwegian National Romanticism and the specific 'Norse-Norse', as it was called (*norsk-norsk*, to distinguish it from the *dansk-norsk* prevalent before), had led Ibsen's art into a blind alley. It came perhaps as a relief to him when the dramatic aspect of the movement was laughed into limbo by a parody of one of his own productions, by Olaf Skavlan's *Gildet paa Mørrahaug*,¹ which the students of Christiania presented in 1857.²

Any seeming depreciation of this nationalistic phase in Ibsen's career must, however, be balanced by some important considerations. The history of Norway, to which *Lady Inger* owed its origin, furnished also, after nine years, the subject of his *Pretenders*. His preoccupation with ballads as literary material, on which, he told his friend Botten Hansen, he could compose a dissertation, roused in him an interest sufficiently strong to drive him to a tour for collecting folk-lore in the summer of 1862—and traces of those investigations are abundantly clear in *Peer Gynt*.³ Lastly, the study of his country's older literature had brought him into contact with the sagas, which he was not merely to turn to immediate account in *The Vikings in Helgeland* (*Hærmændene paa Helgeland*, 1858), but which were also to sharpen, it would seem, the insight into the dramatic potentialities of human character informing all his own major works. Interestingly enough, however, even the sagas came to him in Danish guise. What he knew in that field were N. M. Petersen's paraphrases, Æhlenschläger's *Kjartan and Gudrun*, Hauch's *Saga of Thorvald Vidfore* and the same author's essay on the family-sagas.

If we endeavour to bring Ibsen's development at this stage into relation with the incipient neo-Norwegian literature which we touched upon earlier in the present chapter, we can say that *grosso modo* it represents a forced attempt to follow up the indications given by Wergeland. That it was unsuccessful is implied in the disparity of the two authors' temperaments. Ibsen, none the less, held Wergeland, for all his distasteful

¹ The title might fairly be translated as *The Feast in the Mare's Nest*.

² That Ibsen bore the author no grudge is attested by the fact that in later life he was one of the very few persons with whom he stood on the familiar footing of *Du* (thou, in place of *De*, you).

³ Both in the personality of the hero and in certain of the episodes, like the Hall of the Mountain King, the encounter with the Bøgg, cf. p. 107.

IBSEN'S LITERARY EDUCATION

extravagances, in high esteem as a public figure, and the only known dinner party at which he acted as host was given in Rome, on 17 May 1881, to celebrate the unveiling of Wergerland's statue in Christiania—when Ibsen's speech was not wanting in ironic salt.¹ For by nature he was of the tribe of meticulous Welhaven, whom he quoted in so late a piece as *Little Eyolf*,² whose Wild Duck³ lives again in the play of that name and whose handsome appearance and distinguished address he would gratefully call to mind, as he lectured before the university of Christiania during the session 1850-1—on Danish literature.⁴

* * * *

One manifestation of the revived national life has so far received no attention in this chapter and can only receive the briefest notice at the end of it. That is the very strong pietistic revival in the religious sphere, at first associated with the missionary efforts of the great lay-preacher Hans Nilsen Hauge⁵ (1771-1824) and then branching out in a number of not very dissimilar connexions. One of these stood under the aegis of the reverend Gustav Adolf Lammers (1802-78), at first a priest of the official church, who inaugurated the more active phase of his ministry in 1849, precisely in Ibsen's native town of Skien. Ibsen could not be unaware of a movement which developed into a great power in the land, stimulating especially those who took the political lead among the peasantry and which assumed a puritanically hostile attitude towards culture and the arts,⁶ towards the theatre in especial: his own family were numbered among Lammers's devoted adherents and counted their Henrik as one of the damned. The time for a literary handling of religious revivalism had not yet come, but the self-questionings and private unhappiness which it provoked in Ibsen's breast were to find their metamorphosed outcome in *Brand*.

¹ Paulsen, J., *Mine Erindringer* (1900), p. 191.

² vi, p. 110, Archer, xi, p. 52.

³ "En Vildand Svømmer Stille" ('Søfuglen' in Welhaven's *Samlede Digterværker*, II (1921), p. 35.

⁴ Paulsen, J., *Samkv med Ibsen*, II (1913), p. 211.

⁵ The reader of *belles-lettres* will find a sympathetic account of the Haugians, at the time of their genuine spiritual and social significance, in Kielland's fine novel *Skipper Worse* (1882), the dreadful side of this 'Hell-fire Christianity' is studied in the fiction of Arne Garborg and Amalie Skram (after 1887).

⁶ The later leader of the peasants, Ueland, consistently voted against all public grants to the arts and their practitioners.

CHAPTER FIVE

IBSEN'S LITERARY EDUCATION:

(iii) OTHERS

Lady Inger (1855)

IBSEN's literary education, so far as preceding chapters have endeavoured to define it, lay in the hands of his sparse Norwegian precursors and of the Danish playwrights approximately contemporaneous with himself. There were also other preceptors, models and idols, and these it will be natural to consider now.

What went to the stylistic formation of *Catiline* and *The Warrior's Barrow*, those firstlings in which the mere determination to write a play was the predominant impulse, has received a consideration which may seem excessive. Even so, however, the tale is not complete. Shakespeare¹ had treated in dramatic form a Roman conspiracy yet more memorable than that of *Catiline*, and the nocturnal setting of Ibsen's play,² the devoted anxiety of the conspirator's wife, the spirit come from beyond the grave to warn him suggest no accidental resemblance to *Julius Caesar*.³ Similarly, the situation at the outset of *The Warrior's Barrow*, of the old man and the young girl on their remote southern island to which violent men and a wooer are about to resort, calls to mind the second scene of *The Tempest*. Gosse felt⁴ the atmosphere of Østraat to be that of Dunsinane, and the originally noble and then insanely deteriorating character of Skule (in *The Pretenders*), his rivalry and contrast with the calm legitimacy of Haakon, the ghost-rid hallucination towards his end corroborate a guess that *Macbeth* deeply

¹ It may be observed that Ehlerschlager had made translations of *A Midsummer Night's Dream* (and of substantial portions of *Venus and Adonis*)

² He himself attributed (vii, p. 116) that peculiarity to the hours he had stolen from sleep to compose his tragedy

³ There is even the verbal parallelism between Manlius's adjuration of his junior Statilius: "Nei sov Du kuns! den Unge trænger til en kvægsom Søvn" (vii, p. 80) i.e. "Nay, sleep on, the young need reviving sleep", and Brutus's remark to his page "I know young bloods look for a time of rest"

⁴ *Ibsen* (1907), p. 61, but declares the resemblance to be unconscious

IBSEN'S LITERARY EDUCATION.

interested Ibsen, though he certainly became at no time of his life an obsequious student of the English master.¹

Schiller's dramaturgy may similarly have found a way into his imagination less indirectly than by way of Ehlenschläger. The rebellion against law and order which Ibsen was so often to personify, beginning with his Catiline, is to be found not only in *The Robbers*, with its band of tippling desperadoes, but also in the 'modern' *Love and Intrigue* (*Kabale und Liebe*), in *Fiesco*, *Don Carlos* and in *William Tell*, of which we know² that, as a youth, he possessed a copy and to whose celebrated storm, defied by the hero, he furnishes a striking counterpart in Act II of *Brand*. In talk Ibsen felt himself on safe enough ground to contrast³ (in the spirit of Brandes) the heroes of Schiller, who act as their creator's mouthpieces, with the objectively presented personages of Goethe. Heinrich von Kleist, whose *Kathie of Heilbronn* he prayed in aid⁴ against Hertz, also served him, by virtue of his early suicide, to clinch the argument that Prussia could foster no poet,⁵ and John Paulsen could vividly call to mind,⁶ twenty years afterwards, the enthusiasm with which Ibsen expatiated on Otto Ludwig's *Hereditary Forester* (*Erbforster*, 1850) and Hebbel's *Mary Magdalene* (1844), two interesting German experiments in 'modern', everyday tragedy, very destitute of theatrical tricks; his son once told an interviewer⁷ that his father never would acknowledge himself indebted for technical proficiency to anyone except Hebbel, but to Ibsen's particular technique it does not, in effect, seem that Hebbel had much to contribute; it is unlikely that he owed much more to these two German dramatists than the encouragement of their example.⁸

Towards Goethe—so radically different from himself in temperament,⁹ education, experience and aim—Ibsen's attitude

¹ His wife's step-mother, in whose drawing-room at Bergen he was not infrequently seen, keenly admired Shakespeare, of whom Ibsen may have learned something from a Jomfru Crawford, resident in Grimstad, who lent him books by Kierkegaard. When he was in Copenhagen in 1852 he had opportunities for seeing *Hamlet*, *King Lear*, *Romeo and Juliet* and *As You Like It* and probably saw them.

² Cf. Berggrav, E., *Ibsens Sjælelige Krise* (1937), p. 45.

³ Cf. Janson, K., *Hvad jeg Har Oplevet* (1913), p. 80.

⁴ vii, p. 123. Cf. also p. 30 n., above.

⁵ Paulsen, J., *Mine Erindringer* (1900), p. 162.

⁶ *Mine Erindringer* (1900), p. 162.

⁷ Henderson, A., *The Changing Drama* (1914), p. 74.

⁸ But cf. Paulsen, J., *Mine Erindringer* (1900), p. 162.

⁹ To Ibsen, the man Goethe was simply "a goat" (Paulsen, J., *Samliv med Ibsen*, 1, 1906, p. 73).

(iii) OTHERS

was ambiguous. He praised him, as has just been remarked, at the expense of Schiller. In *Love's Comedy* Goethe is referred to as the Right Honourable Herr Goethe¹—scarcely the address of a true devotee; and *Peer Gynt* contains a sly, not to say malicious, misquotation from *Faust*, which William Archer, not over-endowed with a sense of humour, corrected.² (*Faust* makes the notorious observation "Das Ewig-Weibliche zieht uns hinan" which English paraphrase usually has to render in some such terms as 'The Eternal-Feminine draws us upwards and onwards'; the fornicating rogue Peer, posing as a prophet and philosopher, pontificates, in German "Das Ewig Weibliche zieht uns an!"³ i.e. 'The eternally feminine attracts us'.) The same play bears, however, the imprint of a deeper acquaintance with *Faust*, one perhaps not altogether to its advantage. For, like the completed drama of the Weimar sage, *Peer Gynt* grew into the amorphous study of an enterprising man's course from early manhood to senescence, at the point of death brought once more into contact with the woman whom long ago he loved and abandoned—Solvejg in the one case, Gretchen in the other; both women have retained their faith in and devotion to their lover, and the suggestion cannot be shirked that, like *Faust*, Peer is 'redeemed' by this love; and such a 'redemption' would go far to stultify⁴ whatever argument can be construed from the rest of the play, where in Goethe's it merely adds a sentimental sugaring.⁵

After the belletrists there is a critic from the land of Goethe to be taken into account in the formation of Ibsen's mind. Herman Hettner, one of the most respectable of the German aestheticians, had published in 1851 his pithy dissertation on the modern drama, *Das Moderne Drama*⁶. It fell into Ibsen's hands already while he was visiting Copenhagen in the spring

¹ "geheimeråd Goethe" (I, p. 345), Archer, I, p. 428

² He later withdrew, and apologised for, the correction (Archer, IV, p. 156)

³ II, p. 358, Goethe is here "en agtet forfatter", "a much esteemed author"

⁴ This moral weakness is faithfully dealt with by Gilliland, M. S., *Ibsen's Women* (1894), p. 25

⁵ Ibsen, with his skill for putting the full onus of interpretation on the reader, has probably, while assuming no responsibility for it, deliberately 'led' him to this parallel. According to Paulsen (*Samliv med Ibsen*, I, 1906, p. 79, and II, 1913, p. 171), Ibsen would have preferred the obliteration of Germany to that of *Faust* and had, in his youth, "studied Goethe more closely than anybody knows"

⁶ I have used the edition of Merbach P. A., No. 151 of *Deutsche Literaturdenkmale des 18 und 19 Jahrhunderts* (n.d.).

IBSEN'S LITERARY EDUCATION:

of 1852,¹ not with immediate effect, but (we may reasonably conclude) for subjection to his characteristic, slow, but thorough mode of assimilation

Hettner had no pedantic or solemn mind. But he was convinced of the serious mission of drama and turned resolutely against the anecdotic in every shape or form, whether it was that of pure comedy of intrigue or of historical chronicle or of 'fate-tragedy'; the lighter plays of Scribe,² Tieck's pageants and Ludwig's *Hereditary Forester* stood equally condemned in his sight. If a new drama is possible, Hettner contended that it must be "historical or social", and, as he proceeded to demonstrate that there is no true *genre* of historical drama, but that, to be of value, it must be a variant of tragedy, the inference to be drawn is that it must be tragical or critical. He did not rule out comedy, where he even put in a good word for the Aristophanic type, which could be as gay and fanciful as might be, but never forget that it "should deal with a substantial theme"³—suggestions not without effect upon the verve and the social criticism of *Love's Comedy*.

In tragedy, similarly, Hettner reserved his highest admiration for the 'tragedy of ideas', in which "the antitheses forming the tragic conflict . . . are implicit in the innermost nature of mankind and the laws of its development"⁴ and as examples of which he adduces Goethe's *Faust*, Sophocles's *Electra* and, in spite of its many faults, Hebbel's *Mary Magdalene*. In connection with the last named he insists that the tragedy of everyday life (*bürgerliche Tragödie*) needs not, as hitherto it usually has done, deal with sentimental trumpery like gambling-debts and falsely suspected innocence, but can pierce to the profoundest depths of human nature, provided that it do so with a poet's eye; Shakespeare's *Romeo and Juliet*, *Timon of Athens*, *Othello*, even *Lear* are domestic tragedies in his definition. Of the licence herewith (so to speak) granted the dramatic author to forsake the realms of conventional sublimity, without forfeiting the title of tragic poet, the great series of plays bears witness which Ibsen inaugurated with *The Pillars of Society* and *A Doll's House*.

¹ Neiliendam, R., in *Politiken* for 29 December 1928, *cit.* Dalgard, O., in *Edda*, xxx (1930), p. 30 n

² He bestowed cordial, though discriminating, praise on Scribe's more substantial plays, like *A Glass of Water* (p. 162).

³ "dass das Lustspiel einen bedeutenden Stoff habe" (p. 168)

⁴ *Op. cit.* p. 100.

(iii) OTHERS

These two do not end in death; and another, too often neglected, point made by Hettner was the reminder¹ that, as the authors of the *Orestes*, *Philoctetes* and *Tasso* had shown, the conclusion of a tragedy need not be a suicide or an execution. Again, Hettner's doctrine that "the great poets never employ any motives that are not simple and clear", so that "the spectators have a clear view of all the personages and situations",² Ibsen found enforced on a lower plane by the practice of Scribe; but it took him a little time to absorb it³

* * * *

Candour must allow that any impress which Ibsen's thought or imagination received from the belletristic sources hitherto considered in the present chapter was superficial. The same is true also of the Swedish literature of the early nineteenth century, on which (in connection with Ibsen) Hr. Svensson has written⁴ learnedly, without, however, carrying conviction. But two other streams of influence to which he was exposed in the early part of his life left a considerably deeper mark, that, on the one hand, emanating from the French dramatist Scribe⁵ and, on the other, that originating in certain non-dramatic Danish authors

Neither Ejder nor Kattégat had halted the triumphal progress of Scribe's plays. Peter Blytt, director of the Bergen Theatre, was not alone among Northerners in confessing him for his favourite dramatist, and, during Ibsen's employment at that house, the following pieces by Scribe (sometimes with and sometimes without a collaborator) were presented there: *The Ladies' Battle* (*Bataille de Dames*), *The Guardian* (*Tutrice*), *The Ambitious Man* (*Ambitieux*), *Adrienne Lecouvreur*, *The Queen of Navarre's Tales* (*Contes de la Reine de Navarre*), *The Independent*

¹ *Op cit* p 78

² *Op cit* p 126

³ Only with *The Vikings in Helgeland* (1858) do Ibsen's 'fables' become quite clear

⁴ Svensson, S, 'Brand och den Svenska Goticismen' in *Edda*, xxx (1930), p. 316 A controversy ensued cf *Edda*, xxxi (1931), pp 81 and 98 It remains true that Ibsen knew *Frithjof's Saga* by Tegnér sufficiently well to name Ellida Wangel after the hero's ship, but Svensson's only convincing point seems to me to be the dependence of Gerd (in *Brand*) on Tegnér's Gerda (*Edda*, xxx, p 343) In *Frithjof's Saga* Tegnér reconciled Christ and Odín in Balder rather as Ibsen did in *The Warrior's Barrow*, but both had the example of Ehlenschläger to work on.

⁵ Kihlman, E., *Nordiska Profiler* (1935), pp. 231 ff, discusses many nineteenth-century French plays in connection with Ibsen, but mainly contents himself with pointing out parallels

IBSEN'S LITERARY EDUCATION

Man (Indépendant), *The Devil's Share (Part du Diable)*, *A Glass of Water (Verre d'Eau)* and *A Fetter (Chaîne)*.

Ibsen had come into contact with Scribe before—an early criticism¹ objecting to him on the odd ground of excess of realism—and at Bergen he must have been thoroughly familiarised with his technique, always the most interesting thing about him. That technique may be said usually to rest on a foundation of ignorance, misunderstanding and intrigue—in the sense that the action is guided to a goal of some difficulty by a person (the 'intriguer') who has certain important information which he utilises to gain his end, but of which those whom he meets are wholly or partially ignorant; these other personages are frequently played off, the one against the other, by the varying share of the intriguer's knowledge to which they are progressively admitted, and incidental complications proceed from the misunderstandings to which different degrees of participation in the secrets give rise. Sometimes, as in the case of Marguerite and Guattinara of *The Queen of Navarre's Tales*, two intriguers, with different purposes and different funds of recondite knowledge, are working against one another's designs, thereby greatly heightening the consequent misunderstandings.

Such, to speak in general terms, is the scheme of Ibsen's *Lady Inger*, in which, without taking anyone fully into her confidence, the high-born, patriotic chatelaine of Østraat employs her own wits and even her daughter's charms for ensuring the success of a popular rising to place Nils Stensson on the throne and drive out the Danes; in this intention she has to checkmate the Danish envoy Nils Lykke, a polished nobleman after the style of Bolingbroke in *A Glass of Water*, who is out to catch Nils Stensson and to make Lady Inger politically powerless henceforward by implicating her in the peasants' rising. At the outset, he has a piece of information unknown to anyone at Østraat—namely, that Nils Stensson is in the vicinity; and Fru Inger knows what nobody else there knows—namely that Nils Stensson is her own illegitimate son,² a fact which she passionately desires to keep a secret. This twofold mystery is complicated by the presence of a third stranger

¹ Cf. Koht, H., 'Henrik Ibsen i "Manden"', *ut cit.* p. 10.

² This was a piece of Ibsen's own invention; he also added the touch, curiously reminiscent of *Catiline*, that Lykke has previously seduced and abandoned the sister of Elinc, who is seeking the malefactor, without knowing his identity, in order to wreak vengeance on him.

(iii) OTHERS

at Østraat, unexpected by either of the others, Olaf Skaktavl, and by the fact that Eline, whom her mother, Lady Inger, uses as a bait to 'play' Nils Lykke and assist in his undoing, falls in love with that practised seducer and (as it were) 'changes sides'.¹

Nowhere else does Ibsen virtually construct an entire drama on the foundation upon which Scribe habitually relied. Yet his next tragedy, *The Vikings in Helgeland* (*Hærmændene paa Helgeland*, 1858), depends fundamentally on a deceit—the substitution of Sigurd for Gunnar not only in the fight with the polar bear outside Hjørdis's Icelandic bower, but also in the half-symbolical bridal night which he spent on her couch as his reward—, and the catastrophe is precipitated by the misunderstanding of a piece of benign mystification, when old Ørnulf sets off to rescue Hjørdis and Gunnar's little son and it is thought he has the intention of kidnapping the boy for a sinister end. In Bishop Nicholas of *The Pretenders* Ibsen painted the full-length portrait of a thorough intriguer, in its special dramaturgic meaning; and, in the vulgar sense of that word, Stensgaard of *The League of Youth* is, again, such an one.

The abiding interest of *The Pretenders* and *The League of Youth* resides not, however, in these characters' machinations—and the truth of this proposition is even truer of *The Pillars of Society*, where, in the past, Carsten Bernick undoubtedly proved successful in making use of knowledge denied to others and thereby gained his private ends. But a secret wrong committed long ago, thought forgotten except by such as profit from the oblivion and then disclosing itself with incalculable force, became an almost ubiquitous element in Ibsen's mature writing. To corroborate such an assertion, we need only call to mind Nora's forgery in *A Doll's House*, Alving's past life and misdeeds in *Ghosts*, all Rebecca West's dealings with the dead Fru Rosmer and Ellida Wangel's affair with the strange seaman (*The Lady from the Sea*), Borkman's discarding of Ella Rentheim, Rubek's of Irene (*When We Dead Awaken*); in fact, only *An Enemy of the People* is substantially free of this idiosyncrasy. (It will be recalled, though, that something of the kind was to be found underlying the short stories of Mauritz Hansen,² a most

¹ Lady Inger keeps her own particular secret too long and thereby brings about a tragedy more successfully than Scribe ever did.

² Cf p 36, above *Datteren*, written long before, is included in the collected *Noveller* of the author (vol vi, 1857, p 1).

IBSEN'S LITERARY EDUCATION:

striking instance being afforded by the parallels between *The Daughter* (*Datteren*) and Ibsen's *Ghosts*, in both of which the child of a seduced servant-maid is employed in the seducer's family and feels an uncontrollable aversion from the limping old man whom she calls father and who has been married to her mother to save her reputation)

A somewhat trivial concomitant of Scribe's technique goes by the name of the *qui-pro-quo*, a posture of things, due to the unequal distribution of information, in which one of the personages is believed by another either to be someone other than he is or to be referring to another subject than that to which in fact he is addressing himself. *Lady Inger* comprises, with its three strange visitors to Østraat, a good deal of such misunderstanding;¹ and *The Vikings in Helgeland* might be criticised as altogether erected over a grandiose *qui-pro-quo*. In his 'modern' plays Ibsen only once had recourse to the device: it is in *The League of Youth*, when friends lead Chamberlain Bratsberg into believing that Stensgaard's oration on the Seventeenth of May, actually directed against the venerable Chamberlain himself, was a tilt at the upstart Monsen family—a misunderstanding which conditions the whole future progress of the play

The complicating factor of Mauritz Hansen disregarded, it may be properly asked whether Ibsen learned anything but inessentials like the *qui-pro-quo* from Scribe. Not everyone will agree that technical devices are mere trivialities, but, granting the point (without prejudice), one may answer to the innuendo: (1) that Ibsen's disposition to handle (as he had done already in *Catiline* and *Norma*) the situation of a man erotically attached to two women perhaps received a fillip from its elaboration at the hand of a master in *The Queen of Navarre's Tales*, *A Glass of Water*, *The Ladies' Battle*, indeed in most of the plays by Scribe included in the repertory at Bergen, and issued in the rivalry of Beate and Rebecca for Johannes Rosmer, the temptation of Hålvard Solness, the positions of Borkman, Rubek (*When We Dead Awaken*), Alfred Allmers (*Little Eyolf*) and some others; (2) that in *A Fetter* he could find a most interesting

¹ *Olaf Liljekrans* has an unusually protracted *qui-pro-quo*, in Act II Kirsten proposes to settle the difficulty arising from Olaf's attachment to Alfild by marrying the latter off to Hemming, but her delicacy makes her express herself to the interested parties so vaguely that Hemming believes she wants him to marry his beloved Ingeborg and Alfild believes she wants her to marry her beloved Olaf, a misunderstanding which extends to the church-door.

(iii) OTHERS

variant of this situation,¹ the man having tired of his liaison with one of the women to the degree of finding her a galling clog upon his free movement, a situation which *mutatis mutandis* recurs in *Little Eyolf* and is not far round the corner in *The Master Builder* and *Rosmersholm*; (3) that in the amorous and, indeed, in most other relations too, Scribe represented the human female as more enterprising and effective than the male, an unconventional contrast on which the critics of Ibsen with *Rosmersholm*, *Hedda Gabler* and *Little Eyolf* mainly in their minds, are also apt to fasten.²

By far the most important lesson which Scribe had to teach the author of *Catiline* and *The Warrior's Barrow* is so elementary that generations thoroughly imbued with it may easily overlook the debt. namely, the necessity of maintaining at every moment of a play the specifically dramatic excitement of expectation, suspense and apprehension—the tension which, if it is to remain truly operative, must both be constantly varied and proceed from a clear apprehension of all the material facts disclosed. This was something which the playwrights of the Romantic Revival, bemused with poetry and ideas, had neglected, to their lasting detriment—in certain episodes and speeches of Cehlen-schlager's plays, for example, dramatic tension falls away to nothing—but for which Scribe, as has been well said,³ neglected all else, poetry, ideas, sentiment and characterisation. This lesson, reinforced by the Bergen public's obvious determination to be amused, or at least carried away when it visited the theatre, Ibsen never for a moment forgot, except in the two pieces which he expressly designated 'dramatic poems' (*Brand* and *Peer Gynt*) and in *Emperor and Galilean*, the failure of which may, indeed, with some plausibility be referred precisely to the disregard of Scribe's axiom⁴

* * * *

¹ In *The Feast at Solhaug* the situation of *The Ladies' Battle* is repeated, an older and a younger woman love the same man, who now cares for the younger alone, though once he was attracted to the elder, the women are relations

² Scribe introduced nothing less than the *maîtresse femme* in *The Queen of Navarre's Tales*, *The Guardian*, *A Glass of Water* (and elsewhere), and such an one, in the guise of Hjordis, confronts the inhibited males of *The Vikings in Helgeland*, her own inhibitions prevent Lady Inger from perfectly filling the part of a *maîtresse femme*.

³ Doumic, R., *De Scribe à Ibsen* (n.d.), p. vii Doumic does not discuss the question of Ibsen's possible indebtedness to Scribe

⁴ In their way the playwrights Augier and Dumas the younger also erected on Scribe's foundations a structure of social criticism, and, as they did so some time before Ibsen did and speedily enjoyed an international vogue, it is no vain under-

IBSEN'S LITERARY EDUCATION

We must, lastly, turn our attention to two authors, who were Danes, like those discussed in Chapter III, but different from them in not being playwrights and in coming upon the scene too late to form part of the general literary background which Ibsen knew before he left Grimstad. They are Paludan-Müller and Schack.

With the great admiration which Ibsen undeniably felt for Frederik Paludan-Müller (1809-76) there probably mingled no inconsiderable adulterant of envy. Lacking the older man's equability of outlook and absorption in things of beauty for their own sake, he could not hope to vie with him in polish of phrase and impeccability of form. Yet Paludan-Müller, recluse though he became, was by no means ignorant of his contemporaries' lives and could turn a sharp eye on their telling idiosyncrasies. This awareness emerges clearly enough from his masterpiece, the narrative poem *Adam Homo* (1841-8), a curious blend, to the sensitive nostril, of Byron's *Don Juan* and Goethe's *Faust*, which undeniably pervaded those recesses of Ibsen's imagination from which *Peer Gynt* was to proceed. It is the poetic, varied and vivid account of a man's course from young manhood to the grave, with his final escape from damnation through a damsel of low degree, whom, when callow, he loved and abandoned; Adam Homo rises to public eminence, a profligate in his private life. So far the resemblance to *Faust* is close. His tale, on the other hand, is told in terms of modern society, by way of narrative in a varied *ottava rima* stanza and with many a mordant, satiric shaft directed both at his character and at the society which upholds him—in the style of *Don Juan*. But, at bottom, unlike Faust and Don Juan, to whom their creators gave something of their own greatness or distinction, their Danish brother bears no resemblance to Paludan-Müller,

taking of French critics to put Ibsen in their debt. *M. Poirier's Son-in-Law*, by Augier, was presented at Bergen while Ibsen was there. Though this is the only positive instance of direct contact, it is presumable that Ibsen had some fair knowledge of their work, all the more so as Georg Brandes's 'modern' campaign (to which we shall turn presently) virtually started out from them, but the conclusion is equally inescapable that no detail of Ibsen's work owes anything to the later French dramatists and that they gave him no immediate impulse of any sort. Ibsen told Brandes tartly that he only learned from them what to avoid (*Cosmopolis*, v, p. 112), though there is some superficial resemblance between *The League of Youth* and Augier's satires on politics and journalism, *The Brazen* (*Les Effrontés*) and *Giboyer's Son* (*Fils de Giboyer*). Ibsen's 'femminism' was independent of George Sand's. Hettner praised George Sand and Fru Ibsen admired her, but Ibsen himself, after wrestling for a time with *Consuelo*, gave her up.

(iii) OTHERS

being *l'homme moyen sensuel* of a very vulgar, if not contemptible, sort. Although the details of Peer Gynt's origin and career differ throughout from those of Adam Homo, Ibsen's dramatic poem repeats the three sets of components, which we may take leave to call Goethe's, Byron's and Paludan-Müller's, in similar proportions. In the process of composition it becomes, like *Adam Homo*, but unlike *Faust* or *Don Juan*, a lampoon, generally amusing, frequently savage and on occasion repellent, upon the average man—in this instance, on the average Norwegian—and, through him, upon the national character in certain of its aspects.

Only a bilious eye would see in *Peer Gynt* a mere copy of *Adam Homo*, deep though, without a doubt, the effect was which its perusal left on Ibsen, who, moreover (though to a somewhat less degree perhaps) was impressed by two other poems¹ from the same pen, *The Aeronaut and the Atheist* (*Luftskipperen og Atheisten*, 1852) and, especially, *Kalanus* (1854). The latter rehearses the story told by Plutarch of that Indian gymnosophist, the friend of King Alexander of Macedon, who, to attest the sovereignty of his will, committed his living body to the funeral-pyre he had deliberately raised and kindled for himself. *Kalanus* may be regarded as a poetic elaboration of one article in the moral teaching of Paludan-Müller's contemporary Kierkegaard (1813–55), about whom more will soon be said; and the religious conversion of the unbeliever (in *The Aeronaut and the Atheist*) by the terror that overtakes him in a balloon, though ironically managed, illustrates another of Kierkegaard's doctrines. An echo of the latter story may be picked up in the scene of the Strange Passenger in *Peer Gynt*²—the mysterious and unidentified travelling-companion who inaugurates Peer's preoccupation with his own soul's salvation—which is carried a stage farther in the following scene where Peer stands in actual danger and fear of his life.³

Aliment to Ibsen's imagination (to make no higher claim) was

¹ *Kalanus* is actually cast into dialogue, but does not appear to have been written with an eye to the stage.

² II, p. 385, Archer, IV, p. 202.

³ A number of trifles which may owe their first inspiration to Paludan-Müller have been remarked—for instance (by Skard, E., in *Edda*, XXI, 1924, p. 90) the punishment of Furia in *Catiline*, which is identical with that meted out to a peccant priestess in *Vestalsinden* (*The Vestal Virgin*) Andersen, V., in *Det Nittende Aarhundredes Første Halvdel* (1924), p. 521, draws attention to a certain metrical parallel between *Brand* and Paludan-Müller's *Ahasverus* (1854).

IBSEN'S LITERARY EDUCATION

also conveyed from *The Fantastics* (*Phantasterne*, 1857), the novel of Hans Egede Schack (1820-59), which he knew and highly esteemed.¹ Its hero, Conrad, cultivates his imagination so persistently that, in the course of time, he is left with no life of his own, merely with day-dreams. Realising, however, that this unbalanced state will involve not merely his moral, but also his vital destruction, he clenches his evanescent hold on reality sufficiently to curb his phantasy and turn himself into a useful, if humdrum member of society; in other words, his feet are set on the path of Peer Gynt, with whom he shares several temperamental qualities, but he learns to know and to control himself as Peer Gynt never does. By means of extreme cases like those of his hero and one of his friends, Schack most vividly presented the antinomy between phantasy and action, dream and deed (*Drøm og Daad*), which continually exercised Ibsen's mind—for one reason, because only where they were reconciled did he believe the individual's happiness to be possible. *Rosmersholm*, *John Gabriel Borkman*, *The Master Builder* (where the hero is almost ripe for the asylum to which Conrad's friend was consigned), all afford instances of a calamitous disequilibrium between phantasies and the world of reality; *The Lady of the Sea*, *per contra*, presents a case of disease and healing not unlike that of *The Fantastics*.

¹ Paulsen, J., *Mine Erindringer* (1900), p. 180.

CHAPTER SIX

THE NEWER NATIONAL ROMANTICISM

The Vikings in Helgeland (1858), *Love's Comedy* (1862),
The Pretenders (1863)

THE rapturous acclamation which greeted Skavlan's parody, *The Feast in the Mare's Nest*, set an abrupt period to that phase of the Norwegian national revival with which the Norske Theater at Bergen was principally associated. The more speciously picturesque and ingenuous findings of the pioneers who had enquired into orally transmitted fictions and other folk-lore, into the customs of the countryside and the condition of the peasantry¹ had been assembled to provide a theatrical entertainment which should evoke more laughter than thought, more ease than emotion and to which the labours of the scene-painter, the musical director and the dancing-master contributed as much as the poet and the dramatist. But if, with *The Feast at Solhaug*, Ibsen had achieved the acme of this diversion and so served Skavlan as his principal butt, his imagination was of its own motion turning into fresh channels under a twofold impulse. On the one hand his acquaintance with and (in 1858) eventual marriage to Susannah Thoresen gave, as he candidly acknowledged,² a new seriousness to his moral life, and on the other hand he was supplied with an artistic correlative to this by a more direct familiarity with the *Sagas* than he had hitherto enjoyed. (A living link between the two existed in the personality of Susannah Ibsen, who as a child cherished the belief that some day she would become Queen of Iceland and was animated by an infectious enthusiasm for her future subjects' heroic literature.)

The *Sagas* are prose narratives written in Old Icelandic during the Middle Ages and handle three sets of matter: (i) ancient mythology and religion common to the Teutonic peoples, (ii) the monarchies of Norway, and (iii) Icelandic

¹ The recently published investigations of the sociologist Eilert Sundt, particularly *Sædeligheds-Tilstanden i Norge* (*The State of Morals in Norway*) which came out in the critical year 1857, somewhat damped an ill-informed enthusiasm for the purity and simplicity of the countryside

² *Breve*, I, p. 213.

THE NEWER NATIONAL ROMANTICISM

family histories. The second of these classes Ibsen neglected, but, in accordance with the eclectic principle of *The Feast at Solhaug* and *Olaf Liljekrans*, out of the first and third sorts he made in his next play, *The Vikings in Helgeland* (*Hærmændene paa Helgeland*, 1858), a combination which was certainly ingenious, but which attracted some censure¹ at the time of its appearance. As was becoming usual with him, he conceived a remote and complicated history lying anterior to the action of his play, and for the most important feature of it—the substitution of one bridegroom for another—the legendary *Volsunga-Saga* was drawn on, while *Njaals-Saga*, *Egil Skallagrímssons Saga* and, especially, *Laxsdøla-Saga*, of the Icelandic domestic group, furnished materials for the later developments.

Ibsen's indebtedness to Danish scholarship for his knowledge of the sagas has received notice in the previous chapter.² It is interesting to note that in his last play, *Kiartan and Gudrun*, Øhlenschläger had worked on the tragic quadrilateral situation between two men and two women which had been suggested to him by the *Laxsdøla-Saga*. But Ibsen had made striking progress beyond the tutelage of Øhlenschläger which is still so obvious in *The Warrior's Barrow*. He can scarcely have failed to know *Kiartan and Gudrun*, though nothing in *The Vikings in Helgeland* reveals such knowledge; even Øhlenschläger's pre-occupation with the conversion of the heathen to Christianity (which again forms a prominent element in *Kiartan and Gudrun*) seems by now to have become an integral part of Ibsen's habitual ponderings.³

The greatest novelty in *The Vikings in Helgeland*, it seems at first glance, is one of form and style. Firmly resolved on a new departure, the author of *Olaf Liljekrans* originally proposed to make that plain by adopting a dramatic structure based on that of the ancients and by using the iambic trimeter as his vehicle. Herein he would have been repeating experiments of

¹ Bjørnson complained with some justice that personages of the age of Eric Bloodaxe are made to behave like those of the age of Sigurd, the slayer of the dragon-giant Fafner, that is to say impossibly, and Goldschmidt tempered his praise with a similar reservation (cf. Gran, I, p. 115 and Vasenius, V, *Henrik Ibsens Dramatiske Diktning i dess første Skede*, 1879, p. 155).

² He knew *Volsunga-Saga* in C. C. Rafn's Danish version (1829).

³ Sigurd's conversion (in *The Vikings in Helgeland*) seems to me quite in the spirit originally referable to Øhlenschläger's. I can nowise agree with Neckel, G., in *Jahresbericht der Schlesischen Gesellschaft*, IV (1910), p. 59, that "incompatibility between Christian and pagan was Ibsen's discovery."

THE NEWER NATIONAL ROMANTICISM

(Ehlenschläger,¹ and, in the event, he decided otherwise. The construction, indeed, while infinitely more ambitious (with four acts) than the older Viking play, *The Warrior's Barrow* (with one), exhibits a tauter construction than a *divertissement* like *The Feast at Solhaug*, without relying on intrigue and the other devices of the 'well-made' play to the extent that *Lady Inger* did. On the language of *The Vikings in Helgeland* that of the sagas (even though indirectly derived) left manifest traces the definition of which, however, would come improperly from a foreigner. He must rest satisfied with quoting a passage which strikes upon his unaccustomed ear as characteristic, with noting the approbation of most authorities² and with singling out from their number the evidence of Gerhard Gran, who says that "the diction is spare, without ornaments, the speeches as a rule are quite short, simple in construction—without long periods, quite without rhetoric and flowers of speech—almost without images, should an image occur from time to time, it is either taken direct from the *saga* or, at all events, is in the spirit of the *saga*—with an echo of the ancient circumlocutions".³ As illustration this piece of dialogue has been selected:

Sigurd Thou deemest my heart is bitter toward thee. 'Tis the last time, *Hjördis*, that we shall have speech together, there is something that gnaws me like a sore sickness, and in this wise I cannot part from thee; thou must know me better

Hjördis What wouldst thou?

Sigurd. Tell thee a saga

Hjördis. Is it sad?

Sigurd. Sad, as life itself

Hjördis. (Bitterly) What knowest thou of the sadness of life?

Sigurd Judge when my saga is over.

Hjördis Then tell it me, I will work the while.

Sigurd Once upon a time there were two young Vikings

¹ *Kiarian and Gudrun* has the iambic trimeter and *Earl Hakon (Hakon Jarl)* a chorus and the preservation of the 'three unities'

² Koht, H. a stickler for Norwegian purity, evidently looks upon the style as somewhat of a bastard and deduces its paternity from Hauch's *Saga om Thorvald Vidfarte* (i, p. 157), Carsten Hauch, though a Norwegian by birth, was identified with the culture of Copenhagen, where he held the professorship of aesthetics. At the time *The Vikings in Helgeland* came out a Danish critic thought the style the "only right one" for the matter (Rosenberg, C., in *Dansk Mannedsskrift*, viii (1858), p. 490) Asbjørnsen (quoted by Woerner, R., *Henrik Ibsen*, i, 1900, p. 68) thought *The Vikings* the "purest" Norwegian work to date, that note ultimately faded away.

³ Gran, i, p. 113. This last remark is inapplicable to the language proper. Traces of the saga style, according to some, may already be found in *Olaf Liljekrans*.

THE NEWER NATIONAL ROMANTICISM

As for construction, *The Vikings in Helgeland* possesses a tautness and concentration comparable to these qualities in the style. Long as the drama is, theatrical producers have found it almost impossible to abridge it, and it exhibits more purely than *Lady Inger* did the author's mature technique of developing a highly charged situation from the slow disclosure of a doubtful or criminal deed perpetrated long ago and of making the tragic outcome depend upon it.

But perhaps the greatest benefit of all which accrued to Ibsen from his commerce with the sagas lay in the domain of characterisation, in which the Danish playwrights had little to teach and the diffuse and lyrical Ehlenschläger, for instance, had been weakest. The authors of the Icelandic family sagas discovered a keen interest in the variety and unexpected turns of human nature, made manifest in action and conflict—in the specifically dramatic aspects, that is to say—and untrammelled in the main by any moral code inimical to energy and passion.

Common to all the principal sources of *The Vikings in Helgeland* is the figure of a woman, unafraid, clear-sighted, resolute to put her intentions into practice, though they involve conduct which one of them, Gudrun of *Laxdøla-Saga*, summarises in the pithy sentence, "Worst was I towards him I loved most". Hjördis, whose personality was plainly suggested by Gudrun, may not be in any respect as perfect a character¹ as those limned by Ibsen in his maturity, but in herself she is more interesting than any he had yet devised, even than Lady Inger, who on occasions seems limited by the claims of the intrigues amid which she is set, on Hjördis and her personality the interest of *The Vikings in Helgeland* focuses and the essential trend of the action depends, as was later the case with Hedda Gabler, Ellida Wangel, Fru Alving and Nora Helmer. Opposed to her in character and the artistic arrangement of the figures is placed a woman of softer mettle, Sigurd's wife Dagny, as there were to her counterparts in Hauch's *Sisters at Kinnekullen* and, already, in more than one of Ibsen's earlier plays. From jealousy of Dagny and dissatisfaction with her own lot, Hjördis foments a strife between her husband and Dagny's, even at the cost of destroying the man she most admires and, with him, herself—the situation almost exactly to be repeated in *Hedda*

¹ She inspired Edmund Gosse with horror (*Ibsen*, 1907, p. 74).

THE NEWER NATIONAL ROMANTICISM

Gabler, which thus becomes in certain major respects a scion of the old Icelandic sagas.

The *maitresse femme* of Scribe receives thus an unexpected reinforcement from the Amazons of the North. Even if, as has been said, the essential trend of the action depends on Hjørdis, the fact (among others) that she is the last to know the vital, explosive secret that mainly causes the catastrophe disqualifies her from ranking as an 'intriguer' in the Gallic manner. Something might, however, be said for giving the pleasant Kaare this appellation, as his secondary and somewhat complicated machinations have a way of obtruding themselves into the principal action at any moment when it threatens to come to a standstill.

* * * *

If, as a man rather than an author, Ibsen ever succeeded in capturing the imagination of Europe, he did so for being a notorious recluse. The lady who described¹ the pharmacist's assistant as walking about Grimstad like a mystery sealed with seven seals was probably affected by this latter-day reputation, for, as has been seen, more intimate testimony relative to that period of his life draws another picture. But all agree that after his earliest residence in Christiania he was taciturn and retired, and, although he was not altogether unapproachable, no one who later was to meet him in Berchtesgaden, in Rome, in Sorrento or Munich or after his final return to Norway could truthfully lay claim to familiarity with him—not the flatulent Paulsen,² not excitable Laura Kieler (the prototype of Nora Helmer), not the thick-skinned barbarian Michael Georg Conrad.³

All the greater interest, therefore, attaches to those few years of his life, between 1857 and 1864, during which, on exchanging the position of assistant stage-manager at Bergen for that of artistic director at the Møllergate Theatre in Christiania and single blessedness for the married state, he formed a part of a generally recognised clique. In returning to the capital from provincial seclusion on the other hand, Ibsen ended a phase of his life made apparently enjoyable by some happiness and

¹ Auct. Jæger, H., *Life of Henrik Ibsen* (English translation 1890), p. 49.

² John Paulsen beats out some tenuous matter exceedingly fine in *Mine Erindringer* (1900) and *Mit Samliv med Ibsen* (2 vols. 1906-13).

³ Conrad's very suspect reminiscences are incorporated in Lothar, R., *Henrik Ibsen* (2nd edition 1902), pp. 121 ff.

THE NEWER NATIONAL ROMANTICISM

respect and entered upon one most wretched, in which he ran a grave risk of perishing in degradation and contempt. Not impossibly this combination of companionship and misery, as lamentable as fortuitous, recommended to him the habits and reputation of a hermit in later life.

In the earlier period of eighteen months which Ibsen had spent in Christiania his chief intimacy had been with Paul Botten Hansen.¹ During his friend's removal to Bergen, this remarkable man, a shop-boy of illegitimate birth, had become the editor of the *Illustrated News* (*Illustreret Nyhedsblad*) and advanced far on the way of eminence which ultimately led him (in 1857) to the librarianship of the chief public library in Norway, that of the university of Christiania. He was allowed to be the foremost bibliophile of the country, and his book-lined apartments at 28 Raadhusgade became the resort of all who wished to consult their contents or discuss them with their owner.

Those who were most assiduous in their attendance and felt their views to be most consonant with their host's formed an association on which was bestowed the sobriquet of 'Learned Holland'² (*Det Lærde Holland*). The appellation was suggested by a passage in Holberg's comedy of *Jacob von Tyboe*, in which a politically interested character exclaims: "Deuce take the Dutchman, he has his spies everywhere!"³ and which the younger Daae applied to Botten Hansen on the occasion of a splendid find in the book-market. The association acknowledged no code of rules and had no fixed membership. From time to time it attracted frequenters, sometimes of a cast of mind (like Bjørnson's) markedly out of harmony with that of the majority and, for that reason, apt to fall away; but a nucleus consisting of Botten Hansen, Ibsen, Løkke,⁴ Birkeland⁵ and Daae⁶ remained for some time constant, if not always by physical presence,

¹ 1824-69

² A book has been devoted to this association, and I take pleasure in acknowledging a great debt to its industrious author, F. Oiding (*Det Lærde Holland*, 1927). Both the association and the habitual meeting-place were called 'Holland' by its members.

³ "Skam faae Hollænderen, han haver sine Spioner ude allevegne" (*Holbergs Comedier*, I, 1869, p. 567).

⁴ Jakob Olaus Løkke (1829-81), schoolmaster and philologist, politically an extreme conservative.

⁵ Michael Birkeland (1830-96), historian and keeper of the national records (*riksarkivar*), member of parliament, as a moderate conservative.

⁶ Ludvig Daae (1834-1910), historian, succeeded Botten Hansen as university librarian (1869-76), professor at Christiania (1876-1910), he was an active opponent of *landsmaal*.

THE NEWER NATIONAL ROMANTICISM

then at least in the sense of sodality. It has puzzled those who have given attention to the matter, that in this circle of friends Ibsen was known as 'Gert Westphaler', the name of that character¹ invented by Holberg whose meaningless chatter reduced,² it is said, all his fellow-barbers in Copenhagen to a most unnatural taciturnity. Perhaps the nickname was ironically given; but it seems more probable that, for once in his lifetime, he felt himself sufficiently free of all constraint to talk to his fellow-Dutchmen on all subjects, as well grave as trivial, to his heart's content³

St John's Eve afforded an occasion for recording that in the ardour of youth Botten Hansen had wooed the muse of comedy; but, baulked of her favours, he had transferred his attentions. Except for Ibsen, no permanent member of this group distinguished himself in *belles-lettres* or strenuously attempted to do so. The fecund Bjørnson jeered⁴ that they were a crowd of theoreticians and mockers, lacking all productivity. A politer and perhaps fairer verdict would pronounce them critics and scholars, the intellectual heirs of Welhaven,⁵ as on Bjørnson's shoulders had fallen the mantle of Wergeland. In Botten Hansen to a wide and diversified culture was joined a genial liberality of mind. But the others of 'Learned Holland', particularly in their later lives, when first a shrewish wife and then premature death had removed Botten Hansen from them, became distinctly conservative in their outlook, and some of Ibsen's social dramas must have given them pain. Yet, if the radical nature of its criticism disconcerted, the pessimistic diagnosis often reassured them, and for long they cherished him as 'their' poet *par excellence*, the writer whom, apart from motives of affection, they admired for embodying their ideas. Not incomprehensibly the work by him of which they most strongly approved was *Emperor and Galilean*, with its classical subject, its rigorous attention to historical sources of information and its vast, but simple

¹ In the comedy of the same name.

² A remarkable proof, if a farther one were wanted, of the utility of drama

³ This is Ording's view (*op cit* p. 10), Paulsen declares (*Mine Erindringer*, p. 12) that the nickname was given to Ibsen in "his earliest youth" on account of his limitless garrulity. 'Learned Holland' perhaps revived in ironic intent an appellation once well merited

⁴ *Cit. Gran*, I, p. 104. "De ere en bande af theoretikere og spottere, men uden al produktivitet"

⁵ Welhaven occasionally, it seems, patronised their circle.

THE NEWER NATIONAL ROMANTICISM

and austere theme.¹ Conversely, it may be argued that, especially in his middle career (when, besides this drama, *Brand*, *Peer Gynt* and *The League of Youth* were composed), Ibsen showed deference to an attitude of mind like that of his old intimates of the Raadhusgade. During that period, the public regarded him, by especial contrast with Bjørnson, as 'the conservative poet'. And that curious but persistent phenomenon, according to which in many a play he apparently 'took back' a great deal of what he had advanced previously, may have been encouraged by the habit (so repugnant to a Bjørnson) of canvassing complex problems from all sides and by the reluctance to over-state a case which he had the opportunity of acquiring in the sofa-corner of 'Holland'.

* * * *

However that may be, the more solid evidence of Ibsen's plays suggests that a sentiment overtook him of contempt for what he had written as theatrical poet of Bergen. It is not altogether fantastical to presume that he speedily appreciated and shared the opinion formed by men of gravity, taste and learning, like his new familiars, and that he congratulated himself on his initiative in undertaking, even before he could be swayed by intimacy with them, the weightier subject of *The Vikings in Helgeland*. If he felt any esteem for his former productions it was for *Lady Inger*,² the only one of their number which he later admitted to the canon of his Collected Works.³ In *The Pretenders* (*Kongs-emnerne*, 1863) he turned again to Norwegian history for his subject, and this time he consulted neither the Sagas⁴ nor the practice of poets, but the third volume of *The History of the Norwegian People*⁵ by P. A. Munch, the scholar whose vagaries provided the symposia of Learned Holland with a recurrent topic of conversation.

Even if no very noticeable element in *The Pretenders* can be imputed merely to commerce with Learned Holland, yet, in

¹ Jæger (*ut cit* p. 195) declares its style to be modelled on the Latin

² Ibsen re-issued (and in great part re-wrote) *Cathline*, as we have seen. I have no doubt in my mind that, but for 'Det Lærde Holland', he would have plumed himself less on taking up this dull but eminently respectable subject

³ That canon (to which editors have extensively added since the author's death) was first established by the *Samlede Værker* issued in 1898-1902.

⁴ Though here too is discerned the style which Ibsen had distilled from them in *The Vikings in Helgeland*

⁵ *Det Norske Folks Historie* (1852-63).

THE NEWER NATIONAL ROMANTICISM

a way, Ibsen assumes also a more scholarly attitude to his material than he had done in *Lady Inger*. There an exciting drama and a vivid personality had, after the manner of Scribe, been thrust into a setting for which, almost fortuitously, there was some slight warrant in ancient fact; here, a moving and authentic chapter of the national annals is scrutinised with a poet's eye and interpreted to convey a lesson of wide historical application. 'Costume-play' was succeeded by historical drama in the philosophical sense that Hetner had distilled from the practice of Shakespeare.

The literary instigations of *The Pretenders*, however, proceeded from quarters that by now have become familiar: Ehlenschläger's *Earl Hakon* had dramatised the contrast between a monarch's sovereign genius and a nobleman's aspiring talent, which Ibsen elaborated in the rivalry of King Haakon Haakonson and Earl Skule; the third major figure, Bishop Nicholas, a scion of royalty likewise, fulfils many of the functions of one of Scribe's intriguers; and Shakespeare, whose Puck, though with halting steps, had walked again in *St John's Eve* and whose Hamlet may have prompted Lady Inger's hesitations, had, in *Macbeth*, set against the sterile, nerve-racked usurper (that Skule grew into) the unperturbed self-confidence of a young prince, the lawful and triumphant heir of Scotland (as Haakon Haakonson was that of Norway)

To these was added a greater, but also quite general stimulus, that imparted by the personality and literary labours of Bjørnstjerne Martinius Bjørnson (1832-1910). In the critical year 1857, when the simple-minded and rather facile national romanticism had, in its first phase, suffered an obvious check and the aspirations which it expressed were to all appearances balked, Bjørnson advanced into the forefront of his countrymen's esteem by means of two works, which, together with Ibsen's *Vikings in Helgeland*, may be said to inaugurate the second, weightier phase of the new Norwegian literature. *Synnøve Solbakken*¹ and *Between the Battles* (*Mellem Slagene*)² are by no abstruse or tortuous channel connected with the broad sentiments that had animated the new national art; the former, an

¹ The name of the heroine

² By an odd coincidence, in *Lamping Hulda* (*Halte-Hulda*) Bjørnson treated simultaneously with Ibsen the theme embodied in *The Vikings in Helgeland* and *Kjartan and Gudrun*.

THE NEWER NATIONAL ROMANTICISM

idyllic tale of contemporary peasants, dwelt for preference on their virtues, amiability and happiness, and the latter, a drama in one act, inaugurated a series of plays from Norway's vigorous medieval history, setting forth the struggle for power between the factions of the 'Baglers' and 'Birkebejner', the very feud at issue in *The Pretenders*.

Bjørnson happily knew none of the hesitations that made the first fifteen years of his great contemporary's activities so dolorous and disappointing. He had discovered at once what he could do with great mastery and ease, and the people acclaimed a triumph so entirely consonant with their prejudices. He appeared before them, as they might have phrased it, in the guise of the man born to be king, invested with a radiance both as a public and as a private figure that charmed at the same time as it dazzled.¹

Ibsen had made the personal, though not familiar, acquaintance of Bjørnson at the time of his first residence in Christiania,² but, as has been noted, first he and then, immediately after his own departure, Bjørnson had been engaged in Bergen, and when Bjørnson returned to Christiania in the autumn of 1859 it was, as it happened, for a stay of a few weeks only, after which he was travelling abroad for three years. But for a few and vividly remembered days in June 1863 both men took part in a Choral Festival³ held at Bergen. On this joyous occasion both had won the applause of an enthusiastic concourse and, what is more, all Bjørnson's generosity of heart had been opened to his morose and afflicted brother-in-arms. There can be little doubt but that Ibsen's imagination, undamped by any touch of jealousy, caught fire at the clash of contrast both in temperament and fortunes between his friend and himself and that, with an *élan*⁴ for which we vainly seek a parallel in

¹ I do not wish it to be thought that Bjørnson was invariably effulgent and acclaimed. He appeared as the scourge of his countrymen as often as did Ibsen. During the very festival at Bergen about to be remembered both his speeches and his private behaviour were often adjudged intolerable.

² It is a common belief, but erroneous, that the four outstanding *littérateurs* of their generation, Ibsen, Bjørnson, Vinje and Lie, simultaneously pressed the benches of Heiberg's 'cramming' establishment; actually Vinje was the only one of them to do so at the same time as Ibsen.

³ *Sangerfest*, it was mainly an enterprise of the university-bred, and may have heightened Ibsen's academic self-consciousness in the same way that Det Lærde Holland did.

⁴ He completed the composition of *The Pretenders* in less than three months after its conception.

THE NEWER NATIONAL ROMANTICISM

the record of his creation, he embodied it in the tragic rivalry between King Haakon¹ and Earl Skule.

* * * *

At an interval of some months *The Pretenders* had been preceded by *Love's Comedy* (*Kjærlighedens Komedie*, 1862), a piece which reveals a totally different spirit, but a similar diversity of received suggestions. Like *The Pretenders* and *The Vikings in Helgeland*, it represents an experiment in a more profound type of drama than any essayed in Bergen, corresponding to the heightened view of his poetic mission to which Ibsen's status as director of a theatre, married man and valued member of an intellectual circle had raised him. It is not argued that 'Learned Holland' suggested the theme or much material for *Love's Comedy* to him; but it is very likely that some of the aspects of Norwegian social life there canvassed occupied on due occasion the conversation of Botten Hansen and his friends; the play is, from first to last, instinct with a spirit of criticism for which Ibsen's earlier writing exhibits no true parallel and for which 'Learned Holland' was notorious, and, for all the brilliance of the verse with which it is conveyed, that criticism is mostly kept in the tone of persiflage such as a cultivated masculine company would readily bestow on its object and for which some of the self-revelation of the impostor Paulsen (in *St John's Eve*) alone gave some foretaste.²

Love's Comedy animadvertes upon the trammels with which the volatile spirit of love is fettered by the customs attendant, and the effects ensuing, upon its legitimisation. These customs are the same under which the author presumably chafed during his betrothal, at Bergen, but for the only time in his plays of modern life he defines the place of action quite precisely "on the Drammen Road" in Christiania and, especially in the first edition,³ there are specific references to life in the capital. It must not be assumed, however, that the pruderies and archnesses of courtship, the unction and platitude of matrimony were (or are) peculiar to Christiania, Bergen or Scandinavia in general,

¹ In a public speech delivered in Bergen at this time Bjørnson had referred to this king as Norway's best (Koht, I, p. 258)

² It is true that with *Norma* Ibsen had showed an aptitude for this, but *Norma* cannot be called more than a squib, a parody throughout its short length

³ In deference to a Danish publisher and an international public they were largely obliterated afterwards, and the language was Danicised

THE NEWER NATIONAL ROMANTICISM

though they were more disgusting three generations ago than they are now and though they always tainted the free air of love more strongly on the continent than in these islands. It would be idle on this occasion to seek for the sources of Ibsen's fantasies in the works of Æhlenschläger or Shakespeare or Scribe, with their wholly different intentions, or, *a fortiori*, in the sagas, though, as it happens, the heroine takes her name, Svanhild, from the *Völsunga-Saga* and, according to one interpretation, metaphorically suffers the fate of her namesake in tragic heroism and defeat. Heiberg, however, whose genius had presided at the birth of *St John's Eve*, had taught Ibsen that it is possible and diverting to speak truth with a smiling face, and the spirit of Heiberg, gay and keen, pervades the atmosphere of *Love's Comedy*. But the main literary source of inspiration is, without a doubt, Camilla Collett's novel of contemporary life, *The Sheriff's Daughters*.¹

About Camilla Collett's agitated life little more need be said in this place than that, though the sister of Wergeland, she was also passionately enamoured of Welhaven; he, however, disdained her. Though her marriage to a very respectable civil servant (who early left her a widow) cannot properly be described as an unhappy one, her warm feelings for Welhaven never cooled, and they united with rankling disappointment at her failure to become his wife, a sense that she abundantly generalised when, on her sagacious husband's recommendation, she took up authorship.

The Sheriff's Daughters, which is almost contemporaneous with the novels of the Brontë sisters and shares certain sentimental and topical features with them, treats for its principal theme the frustrated love-romance of two high-mettled young people and the ultimate marriage of the heroine (by way of a *pis aller*) to an elderly archdeacon.² As the authoress sees the subject, both here and in others of her writings, it is a tragic one, which the unsteadiness of the hero and the understanding affection of the clergyman do not, in her estimation, effectively extenuate.

¹ *Amtmandens Dotre*, 1855.

² I thus inaccurately translate *provst*, the title of a dignitary in the Norwegian church who corresponds perhaps more closely to a rural dean in the Church of England. But as there seems to be no Norwegian equivalent to an archdeacon, the *provst*, as coming next below the bishop in the hierarchy, apparently enjoys greater honour than a rural dean as such.

THE NEWER NATIONAL ROMANTICISM

Regardless of any considerations which might be urged from the masculine point of view, Fru Collett evidently believes marriage to be the prime aim of society and satisfactory marriage guaranteed by one thing only, the liberty of the bride to take unto herself the man on whom her unfettered choice has lighted. With *The Sheriff's Daughters* one highly important point in 'The Woman Question' was first argued, that of a girl's sentimental emancipation from parental tutelage and from the male prerogative of choice.

Quite probably Ibsen had not met Fru Collett at the time that *Love's Comedy* was written: the period of their fairly close acquaintanceship, which coincided with that of her more strident advocacy of women's rights and which certainly stimulated him to ponder them more deeply than hitherto he had done, was yet to come. But the conclusion is inescapable that the author of *Love's Comedy* had *The Sheriff's Daughters* well in mind and that, critical as his play is throughout, it is to be received among other things as a criticism of the novel. It would appear that Ibsen wished actually to advertise the connection between his play and *The Sheriff's Daughters*, since one of its rhetorical climaxes takes up the image in which Fru Collett had compared love with tea and most brilliantly enlarges upon it.¹ The outlines of the two plots are identical: a young man and a young woman fall mutually in love with an intensity as unusual as are their susceptibility, independence, emotional ardour and mental energy; their acquaintances, in the main represented as vastly inferior to them, harbour no sympathy with their infatuation; and the heroine ultimately enters upon a *mariage de raison* with a man blessed with understanding and a great maturity of years but no power either to experience or to arouse passion.

In so far as *Love's Comedy* implied a criticism of *The Sheriff's Daughters* that criticism must manifestly attach to the issue. *mariage de raison* versus love-match. Must the inference immediately be drawn that Ibsen, setting the dispute in a fresh light, advocated the former? Does Ibsen in effect congratulate his heroine on being quit of her romantic hero and acquiring a solid, if possibly humdrum husband? It would be rash to jump to this conclusion at once. Against it pleads perhaps most

¹ I, p. 332, Archer I, p. 386. Some of Ibsen's details ultimately come from Chambers's *Journal* (Ording, F., *Henrik Ibsen's "Kjærlighedens Komædie"*, 1914, p. 48).

THE NEWER NATIONAL ROMANTICISM

strongly the heroine's name Svanhild. Her prototype in legend suffered the terrible fate of being trampled to death by wild horses, and in the first draft of Ibsen's play that event is directly alluded to, when her lover, Falk, remarks "Svanhild, as she now is, must be trodden underfoot, stamped upon, crushed under the hooves".¹ This first draft, written in prose, apparently never advanced beyond the first act, but it bore the heroine's name for its title and in the passage quoted clearly foreshadows for her an end as a martyr.

More abundant evidence supports the other side of the argument. All the other couples presented in the play, married or quite securely affianced, have come together through love of a more or less passionate nature. One and all they cut ridiculous and wretched, if sometimes pitiable figures: Frøken Skjære and her Styver, but notably the deuteragonist Lind, that earnest theologian who, upon his engagement to Svanhild's sister Anna, is precipitately prevailed on to abandon his perilous project of emigrating as a chaplain in favour of a teaching appointment in a young ladies' seminary, and the prime figure of fun, Pastor Straamand, once among the brightest students of his generation, now a platitudinous, uxorious country parson with a progeny of twelve girls. Valuable supporting evidence as they might afford, the cause at issue is emphatically that of Svanhild. The really significant feature in it is the circumstance that she is given a choice—and we may assume that it is a free choice: she may either marry Falk or she may marry elderly Guldstad (who pretends to no passion for her), or she may refrain from marrying either in fairly confident hopes of a more satisfactory third—for she is not placed, like the daughters of Camilla Collett's remote and unenterprising sheriff, where the likelihood of farther courtship is negligible, but in her mother's lodging-house, to which the most eligible young men constantly resort. She has her choice and she deliberately exercises it in favour of a man whom she does not love—in fact, she still loves another—and who has made his unromantic sentiments towards her and towards marriage unambiguously clear. By implication, thus, Ibsen goes half the way with the authoress of *The Sheriff's Daughters*, but then parts company with her: a girl should be allowed her choice, but she need not exercise it in favour of 'the man of her heart'.

¹ My translation from *Efterladte Skrifter*, I, p. 459.

THE NEWER NATIONAL ROMANTICISM

The point, however, is not thus completely disposed of. If Ibsen should drop any hint that Svanhild decides mistakenly, disastrously, then he and Fru Collett would be in substantial agreement. But there is no such indication. The play is labelled a comedy, its whole tenour justifies a presumption of partial disagreement with *The Sheriff's Daughters*, the passage relative to the legendary Svanhild's fate has been suppressed, the satire of love-matches encourages a belief that matches of another sort will be less preposterous. In brief, Ibsen must be held to have given his vote for *marriage de raison*, provided always that it is freely entered upon by both parties.

Hitherto, in natural pursuit of the trail laid by Camilla Collett, we have directed our attention to the distaff-side. Transference to a masculine viewpoint brings another set of considerations into view.¹ It is the hero, Falk, his position in the play and in Ibsen's esteem that perhaps have caused the greatest uncertainty about the interpretation of *Love's Comedy*. He seems plainly to be the kind of young man with whom the author sympathises. Not only is he ardent in feeling and keen in intellect, but his emotions are yoked to his thoughts and his mind is observant and critical; at first resolved to be a poet, he later selects things rather than words for his tools. Why does he not receive the customary reward of comedy? Is it solely because (in agreement with Fru Collett) Ibsen believed that women should be the supreme disposers in matrimonial affairs and because (more originally) he let his admirable, but not untypical heroine be convinced by the common-sense of a Guldstad? Is the fault wholly Svanhild's?

Not altogether. A distinction must be made between the man and the lover. As the former, Falk possesses high merits, but as a lover he is completely egoistic: as to his contemporary Wilfred Pole, in Meredith's *Emilia in England* (*Sandra Bellom*), his mistress is chiefly to serve him as the evoker of exquisite sensations.² She—and not only she—is aware that the exquisiteness of such sensations is equalled only by their evanescence: they afford no ground for any durable partnership.

If on no other shoal, then, the love of Falk and Svanhild

¹ It may be held that the weakness of the play, its genuine ambiguity, is due to precisely this 'transference' (as from the draft to the revised text), coupled with the transference from tragedy to comedy.

² We may assume that the sensations of a poet possess a higher value than those of a cornet in the cavalry.

THE NEWER NATIONAL ROMANTICISM

strands on the former's egoism, his egoism as a lover. Elsewhere however, his egoism is not condemned, but the reverse. E. Svanhild enthusiastically agrees that in pursuit of what in Da and Norwegian is designated his '*kald*', his call or mission man, whether he be a poet or anything else, should have led to be altogether ruthless. There are two things to be observed of the Ibsenian 'call': it is self-imposed, presented to a person by conscious volition by the profound urgings of his own conscience and it wreaks its ruthlessness as much on him who is possessed by it as on others. Falk appreciates this; for his departure does not mar the end of the comedy: though he has lost his treasure before fully gaining it, he goes off on his walking to the highlands, cheerfully.

It would be possible, therefore, to add a second proviso to the thesis which *Love's Comedy* apparently upholds: a marriage, *raison* is preferable, provided it be entered upon by mutual consent and provided that the alternative is a passionate union with someone possessed of a mission! The minor cases of negative manner support such an amendment: young Strandmand evidently had a *kald* very different to that which in middle age he tries to equate with it—a ministerial 'call' to the first vacant country-parish; Lindström sinks into insignificance on renouncing his evangelising ambition, and in him and Anna the lamentable history of the Straamands will doubtlessly repeat itself.

An examination of Ibsen's later work does not permit us to declare with certainty that the theme of *Love's Comedy* represents his settled conviction. It is remarkable that his plays scarcely trench on the modern playwright's standing dish, courtship. Maja and Ulfhejm go off with one another in *When We Dead Awaken*, as do Erhart and Fanny Wilton in *John Gabriel Borkman*; but the *pourparlers* are all conducted off the stage, and no protestations of love are made in the course of the action. The closest approximation, perhaps, to an ordinary wooing is the double approach made to Boletta Wangel by young Lyngstrand of the one part and middle-aged Arnholm of the other in *The Lady from the Sea*, where the younger sister's derisive seems to do very fair justice to the situation. Even when Ibsen fairly sets before the public what they would at once classify as 'lovers' like Rosmer and Rebecca West (in *Rosmersholm*) Solness and Hilda Wangel (in *The Master Builder*), not only

IBSEN AND KIERKEGAARD

Ideas such as these—and others probably derived from the same source—figure prominently already in *Love's Comedy*,¹ to dis- it much of that Aristophanic stiffening which Hettner agreed declared so desirable for the comedy of the future. a ' anchild's two suitors, for instance, correspond by no means di- rely to the aesthete of *Either-Or* and his ethical corre- to ' Falk might be described as mired in the aesthetic of i, while Guldstad has advanced² (for Kierkegaard regards so' 'promotion) to the ethical. The latter's position is clear: ha
it And marriage? Why, it is a very sea
 Of claims and calls, of taxing and exaction,³
 It is the feeling of the blessedness
C Of service
T. The joy of mutual self-sacrifice,
co Of keeping watch lest any stone distress .⁴
th ' n from the Kierkegaardian, as from other angles, the gr n of Guldstad's opponent is more indeterminate. But He fact that he is an opponent and that the ground of r- tion between them lies mostly in the realm of ideas. He hus may rank as the 'aesthete', by contrast with the 'moral man', and the argument, though obscured, is not controverted oy the appearance of a certain 'conversion' at the end. For when he cries out

I or the Lie, one of us must yield,⁵

he may be announcing an ethical campaign, but no one knows whether he has it in him to carry it through; and the resolution

My poetry shall be lived⁶ [i.e. not written]

may mean no more than that he proposes, as the phrase went later, to become 'an artist in life', a meaning which perhaps

¹ Kierkegaard had poked fun at betrothals in *A Seducer's Diary* (*Forførerens Dagbog*)

² Guldstad insists that he was once like Falk

"But this hair grey-sprinkled
Once fluttered brown in spring-time, and this brow,
Which daily occupation moistens now
With sweat of labour, was not always wrinkled"

(Archer, I, p. 436, I, p. 350.)
uch "married lives" Falk calls "All servitude, captivity, and gyves" (I, 93; Archer, I, p. 325).

pp. 352 and 354, Archer, I, pp. 441 and 444.

p. 332, Archer, I, p. 405

"Mit digt skal leves" (I, p. 332, italics in the original); "My verse shall live" (Archer, I, p. 405).

IBSEN AND KIERKEGAARD

receives confirmation when he begins the new life on nothing more useful or ethical than a musical walking-tour.¹ In his final withdrawal from the scene we may faintly discern a counterpart to the great Christian paradox which was not unknown to older casuists, those of the Courts of Love. by losing his lady, Falk really merited her.²

The cleric whose large paunch and numerous offspring show him to have compromised very completely with the flesh has repeatedly been delineated as a figure of satire. But Pastor Straamand bears the marks of Kierkegaard's brush. A passage, for instance, which goes ill into English, plays with the double meaning of the word *offer* ('sacrifice' and 'offering'),³ when Straamand first takes it into his mouth, Falk assumes that he is speaking of the great Christian virtue of self-sacrifice, but his interlocutor makes it clear that what he aims at is the equivalent to our 'Easter-offerings':

In virtue of his post
The Offering is not what he has to bring
But what he has to get⁴

In his learned dissertation on *Søren Kierkegaard and Norway*,⁵ H. Beyer draws attention to two farther approximations between the ideas of Kierkegaard and those to be found in *Love's Comedy*, differing from those just discussed because they might be said to belong to a more widely distributed Romantic stock-in-trade. They are the theory to which Falk subscribes and which he impresses on Svanhild, that the most precious part of love is the subsequent memory (*erindring*) of it⁶, and the belief, of some comfort to him in his disappointment, that sorrow benefits the poetic activities.

The bard or *skald* Jatgeir says in *The Pretenders*, "The gift of

¹ It is not inapposite to remark that Ibsen's curious poem, 'On the Moors' ('Paa Vidderne', 1859, vi, p. 355) shows that he could identify a life in the wilds with pure aestheticism, by contrast, for instance, with the duties and obligations which social life in the Christiania of *Love's Comedy* involves.

² Of course, if Falk is to be regarded as having definitely entered the ethical stadium at the end of the play, the reasons for Svanhild's rejection of him are much diminished, a belief of this sort perhaps accounts for some of the uneasiness about it.

³ German papists use the cognate word *opfer* in these two senses also.

⁴ I, p. 314; Archer, I, p. 367. Just before there is a similar play on the word 'kaldet' (= 'call').

⁵ *Søren Kierkegaard og Norge* (1924), the relevant passages are p. 121 (where Kierkegaard's *Værker*, I, p. 17 is quoted) and p. 139 (which refers to *Enter-Eller*, I).

⁶ I, p. 358; Archer, I, p. 450.

IBSEN AND KIERKEGAARD

sorrow came to me, and I was a *skald*”.¹ But, otherwise, these last points of resemblance differ from the others also in disappearing from Ibsen’s later work. The contempt for the official clergy remained, however, as the Archdeacon of *Brand*, several figures in *Emperor and Galilean*, Molvik of *The Wild Duck* and, in particular, Pastor Manders of *Ghosts* attest. The relation of the aesthetic to the other values of life, to life itself, was nothing less than an absorbing theme throughout the whole of Ibsen’s life, and, indeed, almost all his later work touches upon it in one form or another;² of *The Master Builder*, *When We Dead Awaken*, perhaps even of *Hedda Gabler*, we may say that it constitutes the subject of the whole work of art. If Ibsen never solves the problems which it raises—or, rather, if he never provides a humanly satisfactory solution to it—the fact may testify to the sharpness of the distinction between the aesthetic, the ethical, and the religious which Kierkegaard’s moral earnestness and literary brilliance had impressed on such wide circles among his own and Ibsen’s contemporaries.

* * * *

If ideas derived from Kierkegaard or bred in an ambience which by its nature proved especially propitious to their propagation are found permeating the comparatively airy texture of *Love’s Comedy*, it is natural to seek them in the work which next followed from the author’s pen, in *Brand*³ (1866). The tone of the whole is more solemn, the issues at stake are more considerable than the identity of a young girl’s future partner in life; moreover, the principal character and his notions were in good measure copied from Christopher Arnt Bruun,⁴ the virile young parson with whom Ibsen had much intercourse during the days when the subject of his new work was most actively fermenting in his brain, and Bruun, with several others of their acquaintance at this time, was a very ardent propagandist for Kierkegaard’s doctrines.

¹ n, p. 76, Archer, n, p. 260 Cf Heine’s lines.

“Aus meinen grossen Schmerzen
Mach’ ich die kleinen Lieder”

² *The League of Youth* and *The Pillars of Society* perhaps have least of it.

³ *Brand* was first drafted in an epical form, much less ‘Kierkegaardian’ in its bias than the drama.

⁴ Ignorant persons have thought *Brand* a portrait of Kierkegaard himself, Ibsen’s denial (*Breve*, I, p. 214) is really superfluous.

IBSEN AND KIERKEGAARD

As was habitually to happen, the action of *Brand* and what may be deduced from it became a subject of acrimonious dispute. But all commentators are agreed on at any rate one thing: it delineates the effects of a powerful, not to say excessively developed, will. That prevailing characteristic in the hero emerges from the first scene of the play, in which he pursues the mountain path he has intended to take, in the face of dangers from precipice and glacier before which men more familiar with physical hardship recoil; a parallel, extended almost to the infinite, presents itself a few hours later when at the call of pastoral duty he pits himself against the active, not the passive, dangers of nature and launches a boat on to the storm-lashed firth where no other man will join him. Brand's will, it has been seen, is always allied to the duty he prescribes to himself and which by reason of that fact he is determined to perform at all costs.

His duty commands him to stay in his native parish, so as to be near his hardened mother when the time shall come for the final absolution of her sins and, later, in order to impart to the parishioners the ministrations they demand of him, even though continuance in that clime causes the death of his infant son Alf and, indirectly, of his beloved wife; it urges him to pull down the old church and build a new one at his own expense; then to exclude the congregation from it and the man-made religion which it represents in order to lead them up into a kind of promised land amid the upland wilds, where they fall away, stone and abandon him. Brand, conscious of what is right at all times, unswervingly proceeds to do it. His attitude of mind thus represents the ethical *stadium*, and, lest any doubt should remain on that score, the second scene confronts him with another character, the artist Einar,¹ for whom the enjoyment of the senses is all and who for that reason remains at the aesthetic stage of *Enten-Eller*, that Either-Or to which Brand gives the variant 'All or Nothing'.²

Brand's clerical status and pastoral activities have led several to suppose that he should be regarded as a representative not of the ethical *stadium*, but rather of the religious. The best support

¹ As has been mentioned, Einar reappears in Act V, no longer a foil to Brand, but, 'converted', a most disgusting caricature of him.

² This alternative is not actually presented by Kierkegaard, but it is a rider on his rigorism, perfectly consonant with the spirit of his teaching.

IBSEN AND KIERKEGAARD

for an argument in this sense comes from the very striking parallel between the death of the child Alf (whose life his father could have saved) and the supreme instance of religious behaviour which Kierkegaard adduced, the intended sacrifice of Isaac,¹ when at God's express command his servant Abraham deliberately set out to commit an 'unethical' act under conditions which the Almighty alone could mitigate by a mysterious compromise. But it may be observed that none of Brand's actions is commanded by God, that he is not represented as a mystic in communion with the unseen world and that, if a voice from that world makes itself heard in Ibsen's poem, it nowise expresses approval of what Brand has conceived as his duty.² Ibsen himself protested³ against any religious interpretation, declaring he could have made *Brand's* 'syllogism' equally well for a sculptor or a politician; and most contemporary criticism, which had a very keen nose for distinctions of this kind, agreed that he had made a contribution to ethical debate, not religious. But, if (to speak very loosely) God and 'the religious' cannot be made responsible for the human and dramatic tragedy of Brand, it is worth remarking that the God who has his allegiance and in whose name he formulates the articles of his ethical duty, is very much the stern Jehovah of Kierkegaard's paradox—"whom he loveth, he chasteneth"⁴

Regarding the end of *Brand*, with its supernatural Voice calling "through the crashing thunder"

— He is the God of Love,

and the inferences that ingenuity can extract therefrom, almost as many varying opinions have been advanced as there have been critics concerned to give them.⁵ This is the place neither to canvass them nor to add to their number. But it is difficult to avoid the conclusion that the last scene

¹ In the course of the play Ibsen actually refers to the biblical incident (II, p 174, "Isaachs Rædsel", Archer, III, p 97)

² The Voice heard above the landslide that finally annihilates the hero, crying "Han er *Deus Caritatis*" may be nothing more than a subjective hallucination

³ Letter to Georg Brandes of 26 June 1869 (*Breve*, I, p 188)

⁴ Early in the play (II, p 129, Archer, III, p 22) Brand says he scarcely knows whether he is a Christian or not the same, I fancy, Ibsen would have said of himself. He never approached what Kierkegaard calls the religious *stadium*. He revered the person of Jesus Christ but his love of the Bible seems mainly to have been literary

⁵ The whole subject is summarised by Kinck, B. M., 'Dramæt "Brand" Opfatninger og Tolkninger', in *Edda*, XXX (1930), pp. 81 ff

IBSEN AND KIERKEGAARD

comprises a hostile criticism, if not of Kierkegaard, then at least of some of his most cherished tenets. The words of the Invisible Choir which Brand hears

Never shalt thou win this spirit,
Thou in mortal flesh wast born
Spurn his bidding or revere it,
Equally thou art forlorn.¹

suggest that Kierkegaard's specifically religious message to brethren implies an impossibility: man cannot become a Christian in his sense, it is not for him to attain the Christian Christlike martyrdom which alone is valid, for the mere fact that he is man and Christ is god. And a similar condemnation of the doctrine of the supremacy of the will seems implied. The play can scarcely be otherwise described than as a *tragedy of the will*. 'Faith will move mountains'—well and good. For in the literal sense, the mountain does move,² only to kill the apostle of faith in will.³

If, in one sense, then, *Brand* might be called 'the Kierkegaardian Tragedy', it is possible to see it as Kierkegaardian tragedy also from another point of view: not as the tragic fate of one imbued with Kierkegaard's ideas, but as a tragedy in accordance with the aesthetic notions of the thinker from Copenhagen. The contention was ably argued by M. A. Stobar in *The Fortnightly Review*.⁴ In *A Seducer's Diary* Kierkegaard draws a distinction between two kinds of tragic guilt: that which the hero incurs voluntarily, on his own account, and that which Kierkegaard denominates 'ethical', since it is the effect of a deliberate choice; and that which is forced upon the hero by circumstance or by inheritance and which Kierkegaard calls 'aesthetic', because it is guilt only for the purposes of the play;

¹ II, p. 269, Archer, III, p. 248

² Mohring, W., 'Ibsens Abkehr von Kierkegaard' in *Edda*, xxviii, pp. 43 ff., believes (p. 45) that Ibsen turned against the Kierkegaardian ideas and himself lost sympathy with his hero while he was finishing the play. The 'epic' fragment gives no help on this point.

³ It is reported (Chesnais, P. G. de la, in *Edda*, xxxiv, 1934, p. 367) that the missionary, H. C. Knudsen, whom Ibsen must have known, perished in an avalanche, the incident may have hit his saturnine fancy.

⁴ Even if the extreme view be taken that the last words represent the plenary pardon by the supreme being capable of according such pardon, pardon can only be given for wrongdoing and Brand the man is forgiven for the wrong of acting on 'Brandian' principles.

⁵ 'New Lights on Ibsen's "Brand"', *Fortnightly Review*, new series, LXVI (1899), p. 233. The 'new lights' of the title all come from Kierkegaard, then unknown in Great Britain.

IBSEN AND KIERKEGAARD

him into complete failure, in fact into a lunatic asylum; he sets no true mission before himself, and an exertion of will for the purpose of achieving a mission never comes into question. His career is not distinguished. The observer of its inglorious episodes might jump to the conclusion that he has before him a tragedy even more Kierkegaardian than *the Kierkegaardian* comedy *Brand*. But it would be a rash conclusion. Some critics have found it hard to fit Ibsen's implied philosophy at any stage into Kierkegaard's categories; and none of the material is perhaps more recalcitrant to such treatment than *Peer Gynt*, with its lack of plot and with its satirical treatment of religion, philosophy, the supernatural and life after death. Heiberg could not stomach the relentless rigour of Kierkegaard, and it is the airy spirit of his 'apocalyptic comedy', *A Soul After Death*—a piece of which Ibsen highly approved¹—that plays over the darkest scenes of *Peer Gynt*. Kierkegaard's would have implied complete condemnation; and it is more than doubtful whether *Peer Gynt* is a tragedy at all.²

Yet the dissociation must not be carried too far. The kernel of the thought implied in *Peer Gynt* is not only a Kierkegaardian notion, but even phrased in the language of Kierkegaard. Over and over again, the Danish moralist insisted on the vital importance for every man to "be himself" ("være sig selv"), *Peer Gynt* rehearses the biography of a man who rejects this principle in favour of that enunciated by the Old Man of the Sea, a monster, almost a devil: "Troll, to thyself be—tough!"³ ("Troll, vær dig selv—nok!"), with the deliberate addition

"Enough", that most potent and sundering
Word, must be graven upon your escutcheon⁴

Peer Gynt certainly adopts the *holds'* slogan, not Kierkegaard's, and everything in his life that is blameworthy or preposterous can be referred to it

¹ Paulsen, J., *Samliv med Ibsen*, I (1906), p. 44

² The common view is that the hero is 'redeemed' at the close, if he is not, then it seems almost unavoidable to assume that the Button-Moulder will have him in the end, i.e. that as an individual entity he will just cease to exist

³ II, p. 313 Archer, IV, p. 71

⁴ Beyer (*op cit* p. 175) draws attention to this parallel between Kierkegaard's. "The great thing is not to be this or the other, but to be oneself, and of that every human is capable, if only he wills it", and Ibsen's "It is a question not of which or this or that, but of willing what one absolutely must, because one is oneself and cannot help it." The latter remark occurs in *Breve*, I, p. 208

IBSEN AND KIERKEGAARD

Before dismissing this drama, however, we must dwell for a moment on the incident of the Strange Passenger, whom, in Act V, Peer suddenly encounters on the doomed vessel that is conveying his aged body back to Norway. Kierkegaard looked on Fear as a sovereign specific in the therapeutics of the soul, and the Strange Passenger has sometimes been taken for Fear personified. Ibsen hotly denied the identification¹ and described the scene, as he did others of an episodic nature,² merely as a 'caprice'; but, as probably often had happened in cases when he proffered a *démenti*, a very deep-rooted conception may have passed altogether out of his conscious recollection of its origin. It is undeniable that the slow and halting process of Peer Gynt's conversion, at his latter end, to a more serious view of his life and of his own insufficiency begins with this scene.

The exertion of will-power for the purpose of achieving individual profit according to a fixed scale of values, in the manner that Kierkegaard enjoined, would naturally induce many of those who accepted his guidance to phrase their moral activity as obedience to the 'demands of the ideal'. Other doctrine could have the same effect, and we would do wrong to over-emphasise the point in connection with Kierkegaard's influence on Ibsen. We may, however, observe that the personages in Ibsen's later plays who use such a phrase and consider themselves as acting up to its implications, cut a somewhat pitiful figure; they certainly do not appear to enjoy the author's approval, and even they who hesitate to construe *Brand* as a hostile criticism of Kierkegaardian tenets can scarcely ignore the ridicule of idealism in the author's later work.

Hilmar Tønnesen of *Pillars of Society* sees himself as almost unaided 'holding aloft the banner of the ideal'—and is revealed as a phrase-making romanticist of the cheapest sort, lacking everything that could properly be called either reflection or principle or insight, and his frivolous incitations are an im-

¹ *Breve*, I, p. 159. Eitrem, H., 'Den fremmede Passager i "Peer Gynt"' in *Edda*, xiv (1921) suggests that Ibsen took some minor ideas from V. A. Thisted's *Breve fra Helvede* (*Letters from Hell*, 1866), which was partly inspired by *Brand*, partly by Heiberg's *Soul after Death*. According to Thisted, certain souls, on ticket-of-leave from hell, are permitted to deal with mortals, and the Strange Passenger may be one of them.

² "Those apparently capricious and wanton scenes in which Ibsen not rarely hides his deepest teaching" (Wicksteed, P. H., *Four Lectures on Henrik Ibsen*, 1902, p. 48).

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

on a war footing,¹ had gone out of their way to declare that their vote implied no *rapprochement* to the hereditary enemy, Denmark.

The policy which envisaged common action on the part of the states of Denmark, Norway and Sweden and the creation of conditions both moral and material which would further such a policy went by the name of 'Scandinavianism'. Its most enthusiastic supporters were the students' clubs in the four Northern Universities of Christiania, Copenhagen, Lund and Upsala; and it must be borne in mind that, much more so than in the Union Societies of Cambridge and Oxford, certain older members of these clubs, even professors, continue to exercise a preponderant influence after they have graduated (or at least attained the necessary standing of seniority to qualify for their degrees). An outstanding advocate of such 'student' Scandinavianism, thus, was Carl Paro Ploug, the Danish author and for forty years editor of the daily newspaper *Fædrelandet*, who was thirty-four years of age when the first Slesvig war broke

out. The movement was greatly aided, if indeed it was not engendered, by the periodically convoked congresses to which two or more of the Northern Universities sent delegates² and which, like most 'youth movements', enjoyed considerable favour by reason of the opportunities provided for cheap travel and facile debauchery.

Although regarded with a jealous eye by responsible statesmen, these student congresses were eventually patronised by the Swedish Royal House, whose own Scandinavian proclivities were enhanced by the events of the Crimean war (1853-6). Sir Charles Napier's expedition to the Baltic in 1854 revealed to King Oscar how important a part in European politics a strong Northern state could still play, and the requisite strength might be accumulated if he could induce the Scandinavian states to act as one. The imminent extinction of the Danish dynasty³ moved a second Union of Calmar⁴ into the realms of possibility, and the proposal was actually made in 1857 of a kind of *tontine* to be entered into by the house of Oldenburg and the house of Bernadotte.

¹ Norwegian and Swedish troops were moved to northern Jutland in 1849.

² The earliest at which all four were represented was held in Copenhagen in 1845.

³ King Frederik VII, the last of his line, died in 1863.

⁴ Which in 1397 combined the crowns of Denmark, Norway and Sweden.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

No doubt, the hope of winning back Finland, which Sweden had been obliged to cede to the Russians in 1809, gained some Swedish adherents to the cause of Scandinavianism during the Crimean war, but enmity towards Russia proved a double-edged weapon. For to others a greater danger seemed to be threatening Sweden and Norway from the east than ever could be apprehended from the south; they believed that any experiment in the direction of a closer union of the three Scandinavian powers would be construed by Russia as a threat, to be visited upon them by condign action before the alliance had time to yield the increase of strength anticipated. Such a consequence held particular terrors for the rural population of the vast Northern provinces of Sweden and Norway, in any event averse to the loss of man-power which war and its preparations entailed; and most of the royal ministers in these two countries took the view that the disadvantages of a union or alliance would outweigh the benefits. The opposition to Scandinavianism was formed by the two cabinets, by most of the members of the Norwegian *Storting* and the Swedish *Riksdag*, together with their numerous understrappers in the press, by the peasantry and by the mercantile part of the community, always anxious to avoid any appearance of truculence. On the other hand, it enjoyed the favour of the Swedish court, of the very vocal student bodies and their journalistic organs and of some of the younger civil servants, professional men and politicians who still retained a connection with the student-clubs and also cherished no affection for the large peasants' parties in the legislative assemblies. It is natural that in Denmark, where the menace from abroad was most immediately terrible, proposals for a defensive alliance should seem most desirable and scruples about it most frivolous.

This was, in broad terms, the posture of affairs when the question of 'the Duchies' again became urgent in the early 'sixties. There was an almost proverbial number of complications, some of which were *sequelae* of a most unfortunate crisis relative to the office of viceroy in Norway; suffice it in this place to say of the latter that it had lowered the prestige of the new king Charles XV¹ in both his kingdoms and had reawakened the reciprocal suspicions of their inhabitants which had slowly been diminishing in the preceding half-century.

Who reigned from 1859 to 1872.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

The Scandinavian sentiment was, it will have been inferred, an unreliable and dangerous support for any major policy. Nevertheless, as on various earlier occasions, a resolution of the Christiania students' club in December 1863, when German armies were again preparing an invasion, reaffirmed a determination to take up arms for the threatened 'brothers' on the southern frontier, and the resolution roused much local fervour. But when the *Storting* reassembled in the following March, after the Prussian and Austrian armies had made good progress in their victorious march northwards, the emotional thermometer fell abruptly; the chagrined king must have realised that the climb-down to which he had had to stoop had been well advised. Finally the Norwegian parliament passed a vote, once more putting the armed forces with the necessary credits at the disposal of the crown for the defence of Denmark proper,¹ but it attached to it the proviso that at least one of the great western powers (i.e. Britain or France) joined the alliance and it reaffirmed its objection to any alliance of a permanent nature with Denmark. France and Britain made no move, Charles XV was reduced to impotence, the Danes, dislodged from their old rampart on the Dannevirke and their newer trenches at Dybbøl, were utterly defeated on land and the Duchies detached from their crown.

* * * *

Among the political verse of 1848 and 1849 which almost inaugurated Ibsen's poetical career there figures an appeal "to the Norwegian and Swedish brothers", bearing the significant title 'Scandinavians, Awake!'² The peril threatening Denmark from the South, from the German violators (*voldsmænd*), stimulates the writer; he counsels resistance on the part of "that fraternal spirit of the North which knits Norwegian and Swede and Dane together" In this strain he proceeds for forty-eight stanzas (now of four, now of three lines each), very familiarly appealing to "Du, Oskar!", asking whether Norway shall sully with a faithless deed the fair dawn of her young freedom and enquiring of the Swedish brothers why they hesitate to speed over the waves of the Sound. The end runs:

¹ I.e. not Holstein

² *Efterladte Skrifter*, I, p. 31, the translations from this piece are my own.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

Ye noble sons of Norway,
Ye valiant Swedish brothers! Wake at last!
Hear yet the sound of battle roar from Denmark!
Soon will the leaf of Fate's decrees be turned
Remember Slesvig from the long-departed days,
The fair branch of the Northlands' giant oak,
—Soon maybe of Denmark will no more be left
Than honour, as a cromlech of the past
Perpend, posterity will judge our acts
Forget we not the heart's supreme dictate
Nor snap the North's fair brother-bond
So boldly work with word, with script, with sword,
Obey the voice of honour, duty, sense,
Loving stretch out a brother's hand to a brother race.

Nine years later, in a set of verses to the memory of Bernadotte ('Til Carl Johans Minde'),¹ Ibsen rather comically hails the Pau attorney's son as "the first Scandinavian of the century" ("Seklets første Skandinav"), glorifies his 'Alexander's Progress' as a heritage common to all the peoples of the North and calls for the banishment of discord and for a sworn brotherhood based on freedom ("Fosterlag paa Frihed bygget").

Ibsen was thus naturally predisposed to burst into renewed ardour when Scandinavianism once more became a burning issue in the 'sixties. Other factors contributed. It is by no means an uncommon phenomenon that the most devoted partisans of a cause are those who only just come within its sphere of attraction. We saw that, in a strict definition, Ibsen could scarcely count as a member of the university. He took part in none of the international students' congresses. But it was always his pleasure to identify himself with academic activities, and the prominent position which he was accorded in "Det Lærde Holland" greatly raised his self-esteem as one of the intellectual *élite* of his country. These men with whom he associated were not only (as we have noted) critics and scholars, but to a man convinced 'Scandinavians' also, and their attitude to the cause contributed something to such prestige as it enjoyed in Norway.

The Choral Festival at Bergen in the early summer of 1863, in which Ibsen joined, may be accounted a contributory factor; it was not one of the international student congresses; but the

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

members of Christiania University were strongly represented, Ibsen travelled to Bergen as one of them, and he felt his comradeship confirmed even more strongly as this excursion proved one of the supremely enjoyable moments of his life. He felt around him the same, possibly factitious, but certainly heady enthusiasm which had provoked foolish oaths of mutual succour at Upsala and Christiania and he came to cherish too sanguine a belief in their effectiveness towards aiding a cause which was now constantly in his mind. By no very great stretch of his capacious imagination he could feel himself a Scandinavian amid Scandinavians.

It has been remarked how in the fever of this excitement and under the spur of the sharp contrast which he saw between himself and his own lot on the one side and Bjørnson, the radiant and friendly, on the other, he had conceived the drama of Earl Skule and King Haakon, *The Pretenders*, and the theme of the play was, we observed, the triumph of the natural leader over the doubting malcontent. What stamps Haakon as the true king of Norway is his Royal Idea or Thought (*Kongetanke*), the conception (which he strove to realise) of Norway as a nation, instead of a forcibly unified state. There can be little doubt that what gave heat to this conception of the poet's and what at the same time he hoped to propagate with his ardour was another Royal Idea or Thought, appropriate to the nineteenth century as the other had been to the fourteenth; and this Thought was nothing else than the Scandinavianism under discussion, the unification of Norway, Sweden and Denmark as a sworn brotherhood based on Freedom and directed by Charles XV of Sweden.

Ibsen's disappointment at the outcome of events in the spring of 1864 proved correspondingly bitter; and it was exasperated and complicated by a great variety of considerations. The Royal Thought which he had hoped to promulgate from the stage he felt to be quite peculiarly his own—the one great positive programme to which he irrevocably dedicated himself; and when others, both those near to him and those farther off, remained inactive either because they objected to the idea as visionary or because they despaired of carrying with them the requisite number of their fellows to make it effective, it seemed to him a personal grievance, even an insult, as well as a major national misfortune.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

Inextricably tied up with this sentiment was another which is harder to appreciate. Ibsen believed that, in refusing to fly to the succour of their brothers¹ at the Dannevirke and in the trenches of Dybbøl, his fellow-countrymen had made themselves guilty, not merely of cowardice² (an understandable notion), but also of disloyalty, of treachery. He felt and spoke as if they had broken their pledged word. But the Norwegian people had never given their word; their accredited representatives in the *Storting* and their leaders in the government (if it be proper to call them their leaders) had made no promise whatever, except of a conditional character. The condition had been published with a candour that was brutal or pitiable according to taste; it had not been fulfilled; neither France nor Britain had shown any disposition to come into an anti-German alliance, and no breach of troth could properly be alleged against the Norwegians. (Perhaps the feeling that the Norwegians *ought* to have pledged themselves and had fallen away from the pledge which they ought to have, but had not, given aggravated Ibsen's anger against his fellow-countrymen—the phenomenon, though irrational, is not uncommon; many Englishmen experience it against the Irish.)

However, one part of the community *had* made pledges, and, though some of its members honoured them of their own free will, the majority did not. That was the academic society with which Ibsen had identified himself. Unjust though it might be to extend it to the rest of the nation, Ibsen might with some show of right impute guilt to *these*, who, without much warranty, had spoken in their country's name and had promised what, with insignificant exceptions, they either could not or would not perform. And if they, as a fraction of the community, could be justly saddled with guilt, so he as a fraction of that fraction might be accused with equal justice. There can be no doubt that the events of 1864 proved a dreadful humiliation to Ibsen, and there was one way of braving it out. But Ibsen did not don a volunteer's uniform and join the forlorn hope at Dybbøl, as the chief model for Brand had done. "We poets have other tasks", he replied when Bruun in his blunt way put

¹ There was a section of public opinion in Norway which on ethnological grounds denied all kinship with Swedes or Danes.

² Nearly twenty years later Ibsen held the Norwegians to be the most cowardly of people (Kohlt, n, p. 211).

the point directly to him.¹ Speciously, the answer might serve well enough, but no one realised the speciousness of it more acutely than the speaker. The fury, increased by its irrationality, which Ibsen felt against the Norwegians for repudiating *his* cherished ideal turned also into his own entrails. The cathartic effect which we may suppose that he promised himself from *The Pretenders* proved only of the shortest duration. He had hoped thereby to purify the sentiments which he had harboured for an indifferent and hostile environment. The events of the weeks immediately succeeding rendered that hope vain; indeed, they left something in the nature of a permanent lesion.²

Ibsen's sense of personal responsibility and guilt is expressed in 'Till de Medskyldige'.³ This poem of seventy-two lines survives in two substantially similar versions, of which the earliest is to be found in the first volume of the *Efterladte Skrifter* and the revised form as Prologue to the epical *Brand*.⁴ The author begins in the deepest dejection. He apostrophises his fellow-countrymen of the "poverty-stricken land in the North",⁵ where the body is barred from sun and sound exercise and the wings of the spirit are in still worse plight; then goes on to hint that this may prove his last lay "as Norway's singer", since "no singer sings another song, once the dirge has been chanted over his people's coffin". The people are deadly sick, he alleges, their offence has been to cherish a past that is dead and rotten, as, according to story, King Harold clave to the corpse of his Snefrid. The poets are implicated more than any. "The common weight of guilt does not crush all, with tenfold heaviness it threatens them who first put themselves forward in the host; but a hundredfold thy poets sinned!" For, he goes on to

¹ "Vi diktere har andre opgaver" (*at* Koht, I, p. 312) Perhaps Ibsen comforted himself with the pronouncements of a god in Ehlenschläger's tragedy "Ha, Balder, courage goes to singing as much as to fighting" ("Ha, Balder, til at synges hører mod, som til / At stride", *Balder hun gode*)

² It had its beneficial aspect in making Ibsen more than ever convinced that his mission was what he felt it to be, not what 'the folks at home' expected of him. He was never seduced into repeating a success.

³ There is no single English word which conveys adequately either the sense or the significance of this word. "To the fellow-culprits" does it feebly. In the term "Medskyldig" Ibsen probably not merely confesses his own guilt, together with that of his fellow-countrymen, but conveys at the same time also that he and they are to be accounted *accomplices* in the ruin of Denmark.

⁴ *Efterladte Skrifter*, I, p. 205, and II, p. 3, respectively.

⁵ Rather touchingly, Ibsen, writing the revised version in exile, altered the first line from the sense given to "My folk, my fair country, my home in the North . . .".

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

declare: "We have toyed and flirted (*bolet*)¹ with an extinct generation, have rouged the cheeks of a mightier age's corpse, have adorned every beam and wall in the hall of memory with a giant's panoply, to give joy to dwarfs. In the night of to-day resounded the song of the day that is past—all was feasting and drunkenness; none was minded to enquire if on the inherited hoard he may rightly lay hands who lacks the thews to raise it." As a poet, a 'skald', vocal amid feasting and ebriety in the occasional poetry turned out by him, but especially remembering *The Vikings in Helgeland* and *The Warrior's Barrow*, *The Pretenders* and *Lady Inger*, perhaps also *The Feast at Solhaug* and *Olaf Liljekrans*, he knows himself to bear a peculiar blame for the toying and flirting. There will be no more of that, he vows. Henceforward he will steal into the misty twilight of the present world, which will spread a veil over his shame and oblivion over sorrow.

* * * *

Even when feeling so guiltily his own responsibility in the national humiliation, Ibsen significantly neither published this confession of it nor reverted to the subject in his versifying. His was not the wish to win notoriety by public self-flagellation. "We poets have other tasks" was probably his sentiment here too. It is the broad buttocks of his fellows that he now proceeds diligently to belabour, though he finds bitter things to publish about Germany and Prussian militarism (in the 'Balloon-Letter to a Swedish Lady')² and in the pertinent reminder to the world at large on the occasion of Abraham Lincoln's death³ that the bloody violence which triumphed at Dybbøl and sent a bullet into the American president's heart was the foundation on which the international structure of society rested.

The chastisement of his fellow-countrymen to which Ibsen now gave himself was administered in lyrical verse, in *Brand*, in *Peer Gynt* and in the subsequent prose plays, notably *The League of Youth*.

The shortest, cruellest and most stinging reproof was that conveyed in the colloquially phrased little poem, 'The Basis

¹ More like the 'whoring' of the Biblical Israelites, who went a-whoring with their own inventions

² 'Ballonbrev til en svensk Dame' (vi, p. 376) Ibsen sent off the poem from Dresden in December 1870, surrounded by hostile Germans, just as simultaneously the beleaguered Parisians were despatching their correspondence by balloon

³ 'Abraham Lincolns Mord' (vi, p. 369).

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

of Faith' ('Troens Grund').¹ The poet feigns that he is sailing on a steamship across the Cattegat just after the fall of Dybbøl. His attention is drawn to a grey-haired lady, for whom her fellow-passengers are expressing a lively concern, since she is the mother of an only son. All will be well, despite of wars, with her son, she says. The poet is filled with admiration for the magnitude of this simple faith. Whence does it spring? The answer is: the son is a soldier "in our Norwegian army".² Nothing will ever hurt *him*.

The consideration of *Brand*, in the chapter before this, concentrated on the hero, the theme of the play being his struggle with himself, his mission, his God. The incidents and other passages serve to make concrete this moral issue and possess only an ancillary significance. But in some of its most dramatic moments Brand's struggle assumes the guise of a contest between the pastor and his flock, the individual and the multitude, and it is upon this aspect that we must now fasten our attention.

With whatever degree of severity Ibsen may condemn Pastor Brand in the essential aspect of the play, in the secondary, outward action he clearly fills the *beau rôle*. The present task will be to determine what Ibsen specifically has to allege in condemnation of his many-headed antagonist. A most obvious characteristic is fickleness. Bit by bit Brand's integrity gains him the adhesion of the parish until a day comes when the chairman of the council, an expert in such matters, informs him that he commands the majority, he then carries them so far with him that, on the day of public holiday set aside for the consecration of the new church, they accept his reasons for keeping it shut and follow him into a new Promised Land above the village to receive his gospel. There, however, the enthusiasm has run its course; the congregation desert and even injure their monitor.

The effective cause of this revulsion is the report³ that a gigantic shoal of herring has been sighted just outside the firth—a most manifest materialism, a devotion to the belly, rendered pardonable by the extraordinary poverty of the district in which the action lies. The refusal of the men in Act II to form a boat's crew for Brand in the tempest may possibly be construed as a complaint against them as grave as that of incon-

¹ vi, p. 337. The poem was not published till 1871.

² "Sønnen var krigsmand i vor norske hær."

³ False and fraudulent, as it happens.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

stancy and greed, but in one passage¹ (which he later cancelled however) Ibsen exculpated them on Brand's being brought to observe how small were most of the graves in the burial-ground, a man reminds him that, for the most part, only women and children find their sepulture on land; the men rest in the deep.

Yet, if Ibsen might go some way to acquit the ordinary men and women, the more bitter is his censure of their 'betters', the constituted authorities.—the prefatory poem, it will be recollected, attributed to them a tenfold blame. In *Brand* they are represented by the *foged* or chairman of the parish council,² the *provst* or archdeacon,³ the schoolmaster (who has been a member of parliament) and the parish clerk. The first of these is exhibited, though certainly as a man of ability and some culture, even a hero in the execution of his duty,⁴ as a mere administrator. He has neither succour nor comfort nor even thought for anyone not in his own district:

I do my duty with precision,—
But always in my own Division,⁵

no visionary ideal visits his sleeping or his waking dreams; his grand scheme is of a large central establishment (what would to-day be called a civic centre), which shall be council-chamber, assembly-hall, hospital, lock-up and (if funds allow) also lunatic asylum under one roof.⁶ Were an institution of this sort provided, he would feel his responsibility for the *administrés* fully satisfied. The *provst* is conceived in perfectly Kierkegaardian terms: he is an unctuous windbag, over-intent on the loaves and fishes, who quite cynically describes the functions of the established church as follows:

For to the state, religion is
The power that lifts and purifies,
The stronghold where its safety lies,

¹ *Efterladte Skrifter*, II, p. 56.

² It was noted in Chapter II above how in Norway (as in most continental countries) the chief executive officer, urban or rural, is a stipendiary nominee of the central government. In country districts it is the *foged*. Lest I be accused of ignoring a vital distinction in local government, I observe that the inhabitants in Northern Norway are so thinly spread, the parishes for that reason so vast, that the territory subject to a parish council may well exceed by much the average English urban district or rural district.

³ On the status of *provst* see p. 70 n., above. Herford, whose translation is comprised in Archer's edition, calls him Dean, the parish clerk Sexton and the *foged* Mayor.

⁴ It is reported that in a conflagration he saved his archives at personal risk.

⁵ II, p. 145, Archer, III, p. 51

⁶ II, p. 203; Archer, III, p. 143.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

The universal moral measure.
You see, the State is scant of treasure,
And wants full value for its pence.
"Good Christians" means "good citizens" . . .
The corporal, staff in hand, must knock
The sense of Time into his flock:
For, to our mind, the best of all
Commanders is the corporal.
Just as the corporal leads his men
Into the church, battalion-wise,
So must the priest lead his, again,
By parishes to Paradise.
It's all so easy!¹

If such be the spirit² in the 'commissioned ranks' (as in spite of the allusion to corporals we may fittingly call them), it is not offset by any virtue among the 'non-commissioned' officers in the administration. With its wit and brilliant hard versification (and *caricatura*) the dialogue between Schoolmaster and Parish Clerk at the opening of Act V is not unworthy the pen of W. S. Gilbert and shows each of the speakers as merely a self-righteous jack-in-office. We may pause to note the particularly stinging passage in which the nature of a public pledge is canvassed; it reproduces more directly than is done elsewhere Ibsen's sentiments about the promises to Denmark:

Sexton. One thing I've ponder'd many a day;
You've studied,—what do folks intend
By that same "People's Promise", pray?

Schoolmaster A People's Promise, my good friend?
That were a long investigation;
But 'tis a thing that is pursued
By force of sheer anticipation;
A grand Idea they must make good
In *future*, be it understood.

Sexton. Thanks, I see that at any rate;
But there's another point I'd fain
Beg of you briefly to explain.

Schoolmaster. Speak freely.

Sexton. Tell me, at what date
Comes, what is call'd the future?

¹ II, pp. 240 and 245, Archer, III, pp. 200 and 208.

² The *foged* at all events, it may be remarked, has not been without admirers among those who esteem Brand as no more than a crack-brained enthusiast with something of the charlatan about him (cf. Prozor, M., in *Revue des Deux Mondes*, 4th ser. CXXVI, 1894, p. 161).

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

- Schoolmaster* Why,
It never does come¹
- Sexton.* Never?
- Schoolmaster.* No,
And only follows Nature so.
For when it comes, you see, 'tis grown
The Present, and the Future's flown
- Sexton.* Why, yes, to that there's no reply;
That logic one must needs accept.
But—when then is the promise kept?
- Schoolmaster.* A Promise is a future-dated
Pact, as I have already stated;
'Tis kept in Future.
- Sexton.* That is clear.
When will the Future, though, be here?
- Schoolmaster* You blessed Sexton¹ (*aloud*) Worthy friend,
(*aside*). Must I the argument recall?
The Future cannot come at all,
Because its coming is its end.¹

To summarise, then: the 'multitude', the antagonists to the 'individual' Brand, are rated as rather poor stuff, mainly deteriorated through lack of sympathetic and enlightened leadership from those who should be in a position to furnish it.

It might, however, fittingly be asked, whether Ibsen had the circumstances of his native country especially in mind. Apart from all others, geographical considerations enforce an affirmative answer: the sunless glen, giving on to the open main, the crags and glaciers above its slopes, the indigent populace of crofters and fisherfolk, the dilapidated church dating, expressly, from "King Bele's days" are designed to be typically Norwegian, to stand for Norway itself, though the observer is in candour constrained to allow that the officials and ratepayers of *Brand* behave like men and women under every flag.

* * * *

On the other hand, when we turn to a consideration of *Peer Gynt*, we find it generally accepted that, as it forms the complement and counterpart to *Brand*, so it is in its hero that we must discern the personification of Norway, or, at any rate, that he must first and foremost be looked upon as representing Ibsen's conception of the typical Norwegian. Yet neither

¹ II, p. 227; Archer, III, p. 182.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

Ibsen nor anyone else of sound wits has averred that his fellow-countrymen constitute a race completely apart or that they are informed by a morality and constitution of mind utterly unlike those possessed by the rest of mankind. So, the more intensely the character of Peer Gynt is studied, the more will universal traits in him be discovered too, and, in perusing the drama, readers, whatever their nationality, will constantly feel the impulse to exclaim: "Tout comme chez nous!"

None the less, it is with *Peer Gynt* as an essay in national portraiture and as a contribution to national criticism that we are mainly concerned here. Many other features of the poem must be passed over as irrelevant: we must leave aside the question for which *Brand* furnishes so exact a parallel, of the hero's presumed 'redemption' at the end; the shrewd observation made by the historian of nineteenth-century Norway¹ may not be out of place, however, to the effect that when it came to the point Ibsen, in his temporary capacity of Supreme Judge, shrank from damning Peer and, with him, the community of his compatriots.

Though, thanks to Ibsen's play, Peer Gynt has become something of an emblematical national figure, Ibsen did not invent him. His origins are gravely disputed.² Some trace them back to the eighteenth century, some to the seventeenth, some to the sixteenth. However that may be, Ibsen's conception of his authenticity is on record in unambiguous terms. To his publisher he wrote, on 28 August 1867: "Peer Gynt is a real person, who lived in the Gudsbrandsdal, probably at the end of the last or beginning of this century. His name is still well known among the people up there, but nothing particular is remembered of his doings, beyond what is to be found in Asbjørnsen's Norwegian Fairy Tales in the piece 'Highland Pictures' "³

In Asbjørnsen's accounts Peer is patently a remarkable man

¹ Keilhau, W., *Det Norske Folks Liv og Historie*, ix (1931), p. 361

² Cf. Kluffen, P., in *Edda*, xxx (1930), pp. 120 and 680, Bakken, H. S., *ibid* p. 680.

³ *Breve*, I, p. 151. During the tour which he made in 1862 under the pretext of collecting folk-lore, Ibsen may have heard a few things about Peer Gynt. The relevant passages are printed (in English) in Archer, iv, pp. 272 ff. From Asbjørnsen Ibsen took over not only the name of this personage, but many of his characteristics and a variety of other ingredients for which he found a use: notably, the story of the huntsman's wild ride on the reindeer's back, which, in the piece, Peer tells his half-horrified, half-uncredulous mother; the great crooked monster, the Bølg; and the lascivious dairymaids.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

in his way; and during the present investigation we should not lose from sight the fact that Ibsen's hero is no common yokel either. He should not be taken for the *average* Norwegian, any more than Dr Faust is the average German or Don Quixote the average Spaniard. The recollection of his comparative eminence will preserve us from the error into which so acute a critic as Georg Brandes lapsed in complaining¹ that rather too much seems expected of "the wretched Peer". Indeed, there is no inherent absurdity in Koht's suggestion² that one of the greatest Norwegians, Ole Bull, with his unreliability and his fantastic schemes, contributed some traits. In *Peer Gynt* we are to see the better kind of Norwegian; in his most cynical moods Ibsen perhaps thought him a very good Norwegian, at any rate he is the raw material from which the country's philosophers, politicians, poets and statesmen might be expected. The metaphysical Button-Moulder says to him

Now, *you* were designed for a shining button
On the vest of the world³

So the criticism implied in *Peer Gynt* will necessarily be of a different order to the censure of *Brand*, the shafts directed in the latter against defective leadership only strike obliquely, since Peer never seriously prepares to assume such a function—an implied condemnation, perhaps; constituted authorities and professional persons,⁴ with their functions and their shortcomings, scarcely come into the picture at all.

Having thus, as it were, disposed of what *Peer Gynt* neither is nor is supposed to be, let us proceed to a more positive appraisal. That may prove a hopeless undertaking, for this reason: even if it be argued that Solvejg, at the end, pronounces the favourable verdict of a Court of Appeal, or brings Peer a free pardon from a Higher Authority, he has before been put on trial by the Button-Moulder and the Lean One (who is the Devil, in the guise of a parson). Their verdicts agree. The essential offence of which they adjudge Peer guilty is what the Norwegians call *halvhet* (literally 'half-ness', which is near to, but not exactly the same as, 'half-heartedness'), a failure to be anything *whole* or *wholly*. He is not a saint, he is not a sinner,

¹ Brandes, *op cit* p. 96.

² Koht, II, p. 35.

³ II, p. 405, Archer, IV, p. 238; he goes on. "but your loop gave way"

⁴ The parson with his panegyric (II, p. 390; Archer, IV, p. 214) on the deceased deserter provides a trivial exception.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

as these great words should be applied; in a sense, it was a waste of human material to have him made at all—just as the best of buttons serves no purpose whatever if the loop is lacking. He ought to go back into the melting-pot, into the Button-Moulder's casting-ladle.

Now, as we have seen, this inability to be anything positive is not due to lack of endowment in Peer, but a failure to develop and apply it; and the root cause of his failure must be set down as inertia, laziness. He obeys the voice of the Bøyg¹ and "goes round about"—he follows consistently the line of least resistance. A refinement of this quality in Peer's character expresses itself, after the English phrase, in the wish "to have it both ways at once". Hating the word '*overtvert*' (once for all),² Peer cannot bring himself to contemplate an advance to any position from which he can see no safe retreat,³ just as the Norwegian parliament refused to rally to Denmark until the adhesion of France or England made it probable that no material disaster could overtake them. A concrete instance of his congenital distaste for positive, irrevocable action is the quite naive, incredulous fright which overcomes Peer on seeing⁴ a young peasant deliberately hack off one of his own fingers in order to escape military service. An incident of this kind (far from uncommon in all countries relying on conscription), of which Ibsen read in a news-sheet,⁵ left a deep impression on him. He intended in the first instance to incorporate it in *Brand*,⁶ and it appears that he viewed the act with detestation of a kind quite remote from Peer's; but the youth's self-mutilation, an act criminal maybe, if physically and morally courageous, is admirable by contrast with Peer's disapproval of it (and possibly also with Ibsen's departure for the Prussian capital the day that Dybbøl fell).

The desire to 'have it both ways' combines with laziness in Peer's fondness for quoting and arguing from⁷ trite proverbial

¹ The Bøyg or Crooked One is not an invention of Ibsen, but a multifarious monster well known to Northern folk-lore, glossed in Brynildsen's *Dictionary* as a "goblin snake coiled up round a man; a mythical representation of a man's sinful past".

² II, p. 340, Archer, IV, p. 126.

³ II, p. 342; Archer, IV, p. 129.

⁴ II, p. 322; Archer, IV, p. 93.

⁵ *Aftenbladet* of 14 June 1864.

⁶ It figured in the epical version.

⁷ Boer, R. C. (*Gids*, 4th series, XI, 1893, IV, p. 98) thinks the "*neiging tot raisonneeren*" (i.e. proneness to argumentation) to be a trait common to Peer and the general Norwegian character. He names "*nuchterheid*" (i.e. sobriety, dryness) in the same context, which is unfortunate, even if he means no more than a philistine adherence to common sense.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

sayings, which relieve him of the necessity of thinking for himself while, at the same time, they seem to support him with the wisdom and approbation of the ages; and Ibsen held¹ that laziness constituted the chief national vice of his countrymen, who, according to him, congratulate themselves on leading the good life if they just paddle along on the verge of bankruptcy.²

The catalogue of Peer's specific defects may be concluded with references to his fickleness and lust. The account of his amours is left incomplete, but his dealings with Ingrid in Act I, with the wanton dairymaids and the Old Man of Dovre's green-clad daughter in Act II, and with Anitra³ in Act IV prove the charge. Another variety of fickleness—that variant of *halvhet*—was observable in *Brand*, but excess of eroticism and inconstancy are characteristics which Ibsen's frigid temperament never cared to dwell on again; certainly, no appraisers of the Norwegian national character who consulted his works would single out these as inordinately prevalent!

A consideration of Kierkegaard's maxim, 'Be thyself', in connection with *Brand*⁴ involved that which the Old Man of Dovre prescribed to trolls or monsters:

Troll, vær dig selv—nok⁵

Peer knew the former of these rules of life, since he discussed it with the Button-Moulder,⁶ but he adhered rather to that which enjoyed the dubious patronage of goblins and fetches "Troll, to thyself be—enough." It is not over-precise, but the elaboration of Wicksteed's gloss⁷ scarcely falsifies it "Peer finally learns.. the art of gaining and keeping self-respect by

¹ Johnsen, P. R., *Om og omkring Henrik Ibsen og Susanna Ibsen* (1928), p. 15

² Norwegian literature as a whole shows how common the threat of bankruptcy is (or was) in that country, but it is scarcely suggested by the wrappings of a Garborg, a Bjørnson or a Bojer that bodily indolence is the cause. Note the financial difficulties in the Bratsberg, Helmer, Stockmann, Ekdal, Tesman and Borkman families.

³ Grieg's exquisite music has done something to falsify this incident (as well as others), the name given to the mercenary and sensual Moorish trull suggests that she was not even graceful, but had acquired the waddle of Oriental corpulence.

⁴ See p. 89, above

⁵ Prozor paraphrases it (*Le Peer Gynt d'Ibsen*, 1897, p. 40), "chacun pour soi" (i.e. "each man for himself").

⁶ How far he stands from the stern doctrine of Kierkegaard, however, appears from his comment on the funeral oration to which reference has been made "Now that I call Christianity—absolutely nothing that affected one as uncomfortable" (II, p. 393; Archer, IV, p. 217)

⁷ Wicksteed, P. H., *Four Lectures on Henrik Ibsen* (1892), p. 64.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

means of a self-sufficiency that enables him to use all that is foul in himself as though it were fair."

* * * *

The imprecision of the motto "Vær dig selv nok" may in part be a consequence of Ibsen's wish to put personal attributes and national attributes under one hat, as it were. The self-sufficiency of a self-sufficient man is not quite the same thing as that of a self-sufficient community. The world knows only too well what ensues when states take self-sufficiency for a political principle. Economic at first and ethical by a rapid transition thereafter, it manifests itself politically in the negative manner of refusal to co-operate—exactly as Norway had refused to co-operate in the war of 1864. Now, national self-sufficiency had been consistently preached for many years by one of the foremost publicists of the country, a man of genuine gifts at the height of his influence then, Ibsen's old acquaintance Vinje,¹ and it is significant in this connection that 'Det Lærde Holland' (which knew Vinje well) believed him to be the chief personal model after whom Peer Gynt was drawn.

Vinje, one of the champions and perfecters of the new *landsmaal*, addressed himself mainly to the rural population, from whom he believed, in the old Romantic fashion, that his nation's salvation must come, and on the peasants *Peer Gynt* seems to be most especially severe when we remember what a bright contrast in the first two acts Peer, unstable, contemptible, self-satisfied lecher as he is, affords to the brutish and vindictive wedding guests whom he defies and who outlaw him. And Peer, too, is a peasant, like his legendary prototypes.

The rural vote preponderated in the parliament that had virtually denied help to a 'brother in need' in 1864, and it was well known that their old leader Ueland and the rising politician who was to carry their 'opposition' into power, Johan Sverdrup, had framed the reservation expressly directed against Scandinavianism. A 'gamle Bonder'² (who was perhaps Ueland himself) had written a notorious letter to the editor of *Morgenbladet*, in which he declared that Norway's

¹ Aasmund Olavsson Vinje (1818-70) was often known as 'Dølen' (i.e. The Daleman), from the influential periodical of that title which he edited and almost wholly wrote for from 1858 onwards.

² i.e. 'old peasant'.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

concern for Denmark was no more and no less than it was for Poland and that farmers should not incur the risks which war would bring of higher taxation and the loss of productivity in their farms.¹ At no time had Ibsen evinced much sympathy for the rustic population; henceforward his enmity was positive and unappeasable. Rosencrantz Johnsen reports that, quite late in life, Ibsen, having listened to a panegyric of the peasants delivered by Bjørnson and being asked for his opinion, responded with a mocking smile: "I think they should be extirpated".²

If the country population were on political grounds the object of his peculiar detestation, as a literary man he came to view with corresponding distaste the new literary language that it was designed to concoct from their speech. Gone were the days when, in the libretto he set about fashioning from *Olaf Liljekrans*, he had coquetted with *landsmaal*. Kristofer Janson had a chair thrown at him in Rome by the infuriated poet during an argument on that philological topic.³ This sturdy advocate of *landsmaal* freely acknowledges that he saw himself portrayed in Huhu of *Peer Gynt*.⁴—Huhu being one of the inmates of the Cairo madhouse to which Peer is likewise consigned, and his special lunacy consisting in the manufacture of a language from the chatter of the orang-outangs of Malabar.

Over against Peer Gynt's qualities hitherto passed under review, most of which it would not be improper to qualify as vulgar or low, stand, as we must once more observe, a certain *braggadocio* and exuberance of imagination. For, to counter-balance his base qualities, to revive the self-esteem destroyed by his compromises, retreats and humiliations, Peer draws upon his fancy. His mother, who is alive to the consequences, declares that she and Peer in their misfortunes took to fairy-tales as others take to liquor.⁵ Grandiose deeds of which he has heard he proceeds to narrate as if he had been the hero of them, and he constantly dreams of, and looks forward to, a sudden turn of events which will make him an 'Emperor' (and no

¹ Bing, J., *Henrik Ibsen Brand* (n.d.), p. 56

² Johnsen, P. R., *Om og omkring Henrik Ibsen og Susanna Ibsen* (1928), p. 25. Lest this should be thought momentary petulance, I adduce the wish he expressed in 1880 that there might be a revolution in Norway, so that he might have the pleasure of shooting at its yeomen from the barricades (Janson, K., *Hvad Jeg Har Oplevet*, 1913, p. 78)

³ Janson, *op. cit.* p. 77.

⁴ Janson, *op. cit.* pp. 76 f.

⁵ II, p. 304, Archer, iv, p. 55.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

common Emperor either,¹ but a man of taste, lofty emotions, profound thought and practical usefulness to boot).²

The hint for this trait Ibsen derived from Asbjørnsen.

"That Peer Gynt was a strange one", said Anders. "He was such an out-and-out tale-maker and yarn-spinner, you couldn't have helped laughing at him. He always made out that he himself had been mixed up in all the stories that people said had happened in the olden times"³

This is pretty well what Ibsen believed the Norwegians to be doing when they recounted the somewhat dubious exploits achieved by the Vikings of the Dark Ages. For, in his view,⁴ they had no more actually in common with these than a modern Greek pirate has with the men who sailed to Troy and were helped by the gods.

The alleviating quality, as it may appear to some, of Peer Gynt's *panache* by no means serves, then, to redeem him in the eyes of his creator. If imagination justifies Peer at all, it is not his own, but that of Solvejg, the simple daughter of the pietists, who believed in him and his love and could have only the slenderest knowledge of both. Ibsen's merciless eye for the falseness in the alloy of Romantic prepossessions made him see all incarnations of the 'Gyntian self' as more preposterous even than the ensign-bearers who held aloft the flag of the ideal. In terms of human value, there did not seem, to him, much to choose between the children of Peer and the children of Brand; if the latter might provoke more grief by the thought of mis-directed moral energy, the former afforded the richer objects of sardonic humour. It has been observed that Ibsen put Peer Gynt on the stage again almost immediately, in the Stensgaard of *The League of Youth*, which will be our concern in the next chapter; and in the photographer of unrecognised (and non-existent) genius, the poetic phrase-maker who is to restore an equally chimerical family honour, Hjalmar Ekdal (of *The Wild Duck*), pampered by his simple, but devoted wife, he reappears still more degraded and diminished, just as his counterpart Gregers Werle is a Brand seen through the wrong end of a

¹ 'Emperor of England' is one of the possibilities he contemplates.

² Act IV (the African scenes), which many find redundant, exists largely in order to illustrate these points, by means of the 'Baedeker scenes', the *liaison* with Anitra, the talk with Begriffenfelt and the scheme for irrigating the Sahara desert

³ Archer, iv, p. 278.

⁴ *Breve*, I, p. 91.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

telescope. Rather oddly, with the scale still farther reduced Ibsen attempted a fusion of the two in Ulric Brendel, the philosopher-vagabond of *Rosmersholm*, who dreams of being Aristotle, where Peer Gynt had dreamed of being Alexander, who engages in one short, humiliating combat with reality and then vanishes for ever into the darkness out of which he came.

The grudge which Ibsen bore his fellow-countrymen manifested itself not only in the creation of the 'national type', so unfavourably viewed by him, and in the appropriate fleers of *Brand*. Profiting by a public generosity that in effect constituted an ironical and subtle counter-criticism, Ibsen shook from his feet the dust of Norway as soon as he could after the *Storthing's* fatal decision of 1864. Not improbably a lifelong exile was under contemplation at that time, and, in effect, he did not revisit his native country for ten years nor settle in it again until 1891;¹ it was his deliberate intention that his only son Sigurd should not grow up a Norwegian, and the future *statsminister* all but became a servant of the crown of Italy. Much as he longed for home, Ibsen could not, for a very long period of time, think of it without pain. But he recognised that it was a fruitful pain.² In a poem called 'The Power of Memory' (*Mindets Magt*),³ he likens himself to the bear, who, taught to dance by standing in a cauldron heated to an intolerable degree, cannot help breaking into uncouth capers every time he hears the tune which accompanied his torment. As long as he expressed himself on such a topic at all, Ibsen usually spoke of the country that pensioned him in derogatory terms. It was not his mission to propose patriotic toasts of a suitable and encouraging character. Instead, he dwelt on the unavoidable provincialism and rawness of a community both small and remote, snarling⁴ that its one good piece of legislation was the law permitting quacks to practise, so that thousands of idiots had lawful licence to exterminate one another.

It must not, however, be supposed that Ibsen's published writings persecuted his fellow-countrymen with the rancour he frequently felt for them. Not to everyone does it become immediately clear that *Brand* incarnates a striving which had

¹ All the works of his maturity, therefore, were written abroad, except *The Master Builder*, *Little Eyolf*, *John Gabriel Borkman* and *When We Dead Awaken*.

² He publicly acknowledged this in the poem he wrote for the millenary celebrations of 1872 ('*Ved tusendaarsfesten*', vi, p. 407).

³ vi, p. 327.

⁴ Janson, *op. cit.* p. 78.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

been peculiarly defined in the North at the time of the poem's composition or that in *Peer Gynt* a national type is held up to scorn. *The League of Youth* certainly is more narrowly local in its appeal than any other of Ibsen's plays,¹ but thereafter, though (as has been remarked) the scene of the modern dramas never moves outside Norway, whatever is criticised or attacked in them is nowise specifically Norwegian and rarely intended to apply first and foremost to conditions in Norway. This is true even in *An Enemy of the People*, virulent though its tone may be by reason of the treatment meted out to the author at home and rich as is its 'local colour'. This same 'local colour', unmistakable also in *Pillars of Society*, in *Rosmersholm* and *The Lady from the Sea*,² fitfully declines in prominence.

Before leaving the consideration of *Peer Gynt*, round which the present discussion has revolved, two topics of lesser interest should receive notice, the one regarding its purely literary inspiration, the other the author's political attitude towards a foreign country.

In the conception of the whole, Øhlenschläger's *Aladdin* must have gone for a great deal. Ibsen reproduces, in his own compass, the verbal *brío* of his Danish exemplar, and for his hero he takes over the ingratiating scamp (to whom a half sceptical old mother is wholly devoted), with abundance of imagination for his only capital; the undramatic 'episodical' construction of *Peer Gynt* is that of *Aladdin* also, and for this peculiarity, as well as for the serious tone of the end, which throws up the question of the hero's redemption, Ibsen had a farther model in Goethe's *Faust*. For certain details, and notably for hints how to bestow satirical treatment on the kind of theme which Øhlenschläger and Goethe had approached romantically and approvingly, Ibsen drew on two poems of the first post-Romantic generation, by authors whom he knew well and valued highly, Paludan-Müller and Heiberg.

About Paludan-Müller's masterpiece *Adam Homo*, especially in its relation to the final judgement upon Peer, enough has already been said in an earlier chapter. But what befalls Adam

¹ Hence the rather surprising fact that it proved by a long way the most popular of the author's plays at the Christiania Theatre and has kept its favour in the house that replaced it in 1899.

² In this connection it may be unkind to remember that the ceaseless rain in *Ghosts*, which has struck some observers as so characteristically Norwegian, was suggested by an unusually wet summer at Berchtesgaden.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

Homo after his demise occupies only a fraction of Paludan-Müller's *Don Juan*-like composition. Heiberg's 'Apocalyptic Comedy' in verse¹ (which, by no means inappropriately, brings in Aristophanes), *A Soul After Death* (*En Sjæl efter Døden*, 1841), concentrates, on the other hand, entirely on this stage of the 'hero's' career. The soul of a law-abiding and respectable, but humdrum citizen is, to his vast surprise, refused admittance both to the Christian heaven and to the classical Elysium next door to it on account of the same sort of *halvhet* and nullity which Ibsen's Button-Moulder² reprobates; somewhat reluctantly he takes up his abode in hell on discovering that, for all practical purposes, the place with the frightening name is scarcely distinguishable from, if a trifle more boring than, the Denmark in which he has lived quite tolerably. The closest approximation between the last Act of *Peer Gynt* and Heiberg's apocalyptic comedy is to be found in an episode of the latter, where Death comes to fetch a recalcitrant actor and advises him to come quietly to hell without farther fuss, not for any outstanding vice or disability that can be laid to his charge, but simply because he has always been a poor creature in the theatre as well as in life and so can expect nothing better.³

Peer Gynt has two strokes which are insidiously directed at the Swedes. The mad Fella whom, just after the scene with Huhu, Peer meets⁴ in the Cairo madhouse, carrying everywhere on his back the mummy of 'King Apis', to whom he ascribes every possible and impossible glory, stands as much for the Swedes with their cult for King Charles XII as for the Norwegians and their *sværmeri* for the Vikings of 'King Bele's' day; and in the minister Hussein, who haunts the same dire precincts, Ibsen himself confessed to having delineated one of his main aversions, the Swedish⁵ foreign minister Manderstrom, whose official

¹ It was not intended for acting

² The figure of the Button-Moulder seems to have been Ibsen's original invention; research, however, has not failed to recollect biblical allusions to a metaphorical 'melting-down' (cf Logeman, H., 'The "Caprices" in Henrik Ibsen's *Peer Gynt*' in *Edda*, vii, 1917, p 280).

³ There is the suggestion here as in *Peer Gynt* (and in Brand's first admonition of Einar) that the individual's proving satisfactory in the Kierkegaardian 'aesthetic stadium' is equivalent to proving satisfactory according to the values of the 'ethical' or the 'religious' stadium—a theory to which Kierkegaard certainly did not subscribe.

⁴ II, p. 377; Archer, iv, p 186.

⁵ And, by that token, under the terms of the Union, the foreign minister for Norway as well.

IBSEN AND SCANDINAVIANISM

notes he held responsible for the diplomatic isolation of the North in 1863 and 1864. Hussein suffers from the delusion that he is a quill (i.e. merely a writing machine, with no thought or purpose behind it) and, to the author's grim satisfaction, cuts his throat in the attempt to sharpen himself.¹

Ibsen's attitude towards Sweden, which has no very great importance for his works, remained ambiguous. As long as the recollection of the manner in which the 'brothers' had left Denmark to its fate in 1864 was strong, he felt a special resentment towards the stronger of them. He recognised, with mixed feelings, that Sweden could constitute a potential danger of the first order to Norway. On the other hand, he clung to his 'Scandinavianism' to the end and would do nothing overt to sow seeds of discord between the Northern peoples;² he recognised the good will of Charles XV during the difficult years and addressed a poem of condolence³ to him upon his isolation. In return, the house of Bernadotte was lavish in its recognition of Ibsen's genius, and he enjoyed the personal friendship both of Charles XV and of Oscar II.⁴ The university of Upsala was the only one to confer (1877) on him a doctorate *honoris causa*. Altogether, Sweden treated the great *skald* of the neighbouring nation *en grand seigneur*, from the time of his first visit in 1869 onwards and contributed its part in widening his whole outlook at this critical time.⁵ Ibsen appreciated all this, and the Swedish sense of style made him feel the *res angustae* of Norway the more acutely. Beyond that there is not much to say in this context. Ibsen knew a little about Swedish literature, about Tegnér and Strindberg in particular; but its effect on his own writing was quite superficial and essentially negligible.⁶

¹ II, p. 379; Archer, IV, p. 191.

² He contributed a poem of greeting (VI, p. 398) for Norwegian students to sing at Upsala in 1875.

³ 'Uden Navn', VI, p. 372.

⁴ Who personally contributed to the *Ibsen Festskrift* of 1898.

⁵ As a community the Swedes alone showed courage over *Ghosts*. When no theatrical organisation, even in Norway, dared touch it, August Lindberg produced it, and the state theatre put it into its repertory less than two years after publication.

⁶ Svensson, E., 'Brand och den Svenska Goticismen', in *Edda*, xxx (1930), pp. 316 ff., argues to the contrary, but not with much effect.

CHAPTER NINE

BJØRNSON AND IBSEN

The League of Youth (1869)

FROM all the richness of Norwegian literature during the last eighty-five years or so, perhaps Ibsen's writings alone have contributed to what the civilised world at large places among its classics. In Norway, however, it remains a matter for vital debate whether the primacy in that country's literary hierarchy should not rather be accorded to another name, to Bjørnson. The argument has something in common with that so persistently canvassed in Germany a hundred years after their birth touching the respective merits of Schiller and Goethe

Bjørnstjerne Martinius Bjørnson was born four years later than Ibsen, in 1832; but his faculties ripened more quickly. He was similarly affected by the Revolution in 1848 and, though he entered into the undergraduate, journalistic, theatrical and literary worlds after his great senior, he came to his artistic maturity and reputation well in advance of Ibsen. His first story was published in 1856; already in 1857 he made two enduring contributions to the national literature, with *Between the Battles* (*Mellem Slagene*) and *Synnøve Solbakken*. Up to the time of his death (in 1910) he continued a most prolific writer of historical dramas, plays of modern society, poems, essays, short stories and novels, and his eminence was attested by the award in 1903 of the Nobel Prize for literature (a distinction never won by Ibsen). Bjørnson furthermore rendered great services to the theatre besides supplying it with pieces that were always presentable and usually popular;¹ to him were successively entrusted the artistic direction of the Norske Theater in Bergen, the Christiania Theater and the playhouse in the Møllergate, Christiania, and until late in life he served occasionally, with great effectiveness, as 'producer' of his own plays.

¹ When the new National Theatre was opened at Christiania in 1899, four pieces each by Ibsen and Bjørnson were put into the first year's programme, Bjørnson's totalled 93 performances, Ibsen's 40.

BJØRNSON AND IBSEN

Bjørnson's peculiar eminence, however, rested only partially on the arts. What he valued in them was their 'propagandist' intention and effect. "Shakespeare, Molière, Holberg", he declared,¹ "all wrote propagandist pieces; all the great have a 'purpose'." His speech at the Nobel banquet in 1903 proclaimed² Victor Hugo as his idol among modern writers. He is the great composer of patriotic songs and owned that, in his historical plays, he aimed at supplying a kind of National Portrait Gallery.

In the moral history of Norway, as Ibsen's critical and pessimistic approach followed on that of Welhaven, so Bjørnson was the divinely designated speaker at the inauguration of Wergeland's statue in Christiania—and that not merely by reason of their affinity, but also because Bjørnson was the foremost public speaker of his country, indeed one of the greatest orators that the world has known. The abundance of his energy could not rest content with the indirect means of influencing public opinion which *belles-lettres* allowed in the hands of even the most consummate craftsman. His masterful mind, he confessed,³ always had to be 'managing' something—if it could not always be Norway, then at least the microcosm of a repertory theatre. Everything that occurred in Norway, everything that occurred in the artistic world and that might have some effect on the happiness of Norwegians was his concern. To many it may seem strange that he never entered Parliament; he was probably right in adjudging his power more effectual outside.

It is tempting to give a more detailed account of Bjørnson's career as a publicist and would not be wholly irrelevant, since he occupied so conspicuous a place in the shifting background of national life which Ibsen rarely lost from his imaginative sight. Some particular aspects of it will have to engage our concern sporadically in the ensuing pages. In general terms, however, it may be said here, first and foremost, that Bjørnson must not be dismissed out of hand as a mere publicist dressing up his proposals in an aesthetically appealing guise; his artistic endowment may not have been the equal of Victor Hugo's or

¹ In *Verdens Gang* for 22 July 1896, quoted in his *Artikler og Taler*, II (1913), p. 335.

² Bull, F., 'Bjørnson' (being reprint of the article in *Norsk Biografisk Leksikon*, 1923), p. 65.

³ Cf. a letter of his in *Gro-Tid*, II (1912), p. 278.

BJØRNSON AND IBSEN

Mr Bernard Shaw's, but it can fittingly be judged by the same standards as theirs. In some of his poetry, such as that of *Arnljot Gelline* and *Bergliot*, he attained perfection; and something lyrical, in the widest extension of the term, informs almost all his best work, of whatever kind.

The lyrical element was incompatible with the doctrinaire. Moving from interest to interest, from public question to question, Bjørnson came, in the efflux of time, to occupy positions inconsistent with those of an earlier epoch; for a space he was almost what would to-day be called a 'fundamentalist' and then turned a convinced and persuasive agnostic; he toyed with *landsmaal* and with his peasant tales did something to promote it, only, afterwards, to denounce it with his customary vehemence. But he never sought to conceal his apostacies and new enthusiasms—indeed his zeal to bring others at once to the same new way of thinking as himself had something of the comic about it.

Most of the positions which he successively took up exposed him to bitter and persistent attacks. In 1872 he advocated a *rapprochement* between the northern nations and Germany,¹ he adopted and assailed in turn most of the religious orthodoxies of any account, he proclaimed himself a republican, he demanded the separation of the Norwegian and Swedish crowns. At certain epochs of his life he was probably the most hated man in Norway, and, when he was to deliver his oration at the unveiling of Wergeland's statue in 1882, all the 'best people' of the capital literally pulled down the blinds in the houses which he had to pass *en route*. Yet, in general, though ever open-minded towards novel ideas and frequently generous in their support, he was a man of the 'left-centre' (as continental jargon has it), defending with incomparable skill conclusions to which a substantial body of enlightened opinion had already advanced and which were soon to form planks in the liberal platforms of the day. This fluid radicalism of Bjørnson's mind proved of inestimable service to the cause of progress in his native land. Almost at every stage of his protracted public life he held together and ensured the advance of the parties of the 'left', always by their nature prone to disintegrate and become

¹ In metaphorical language, Bjørnson described it as an alteration in sailing-orders (*signaler*); hence the term '*signal-fyde*' (literally=signal-feud) for the ensuing controversy.

BJØRNSON AND IBSEN

ineffectual, and Norway, thanks largely to him, was spared that extraordinary picture of political impotence which Denmark exhibited during the last quarter of the nineteenth century and to which an enquiring mind will find pendants in larger polities during the same period. The liberalism of Norwegian public life which (subject to numerous qualifications, of course) became so marked in the last quarter of the nineteenth century was not without its effect on Ibsen. Not only did it ensure a respectful hearing for his questionings of many fundamental assumptions, but it may well be argued that it also encouraged him indirectly to multiply and deepen them.

A few words may be devoted specifically to one phase of Bjørnson's religious development. The son of an orthodox Lutheran clergyman, he grew up uncritical of what was accepted for religious truth at home. In the middle of the 1850's he was brought into contact with Kierkegaard's doctrines, and Georg Brandes, who had a keen nose for Kierkegaardian vestiges, believed¹ that such psychological penetration as Bjørnson commanded (this was, as a matter of fact, his weakest point) derived from the author of *Either-Or* and *The Concept of Fear*. But he seems soon to have reached the conviction that the moral demands formulated in these books were what he summed up in the title of two of his plays, *Over Ævne* (i.e. *Beyond our Powers*), and a sentiment of this order made Brand distasteful to him.² In the first half of the nineteenth century Denmark had seen the advance of another great religious force, besides that emanating from Kierkegaard, namely that launched by Grundtvig, which swept the Danish countryside in a manner recalling Wesley's ministrations in England and Wales.³ Grundtvig's religion was almost the antithesis of Kierkegaard's: it centred not in the individual conscience, but in the church, as the centre of a spiritualised communal life, and aimed at making, in Christ, both individual and society contented, prosperous, cultivated, co-operative. An interesting and curious feature of the Grundtvigian mission was the deliberate linking of the Christian communal culture with veneration for the

¹ Brandes, G., *Henrik Ibsen, Bjørnstjerne Bjørnson* (transl. Morison, M., 1899), p. 147.

² He evidently discerned no implied criticism of Kierkegaard in the fate of Ibsen's hero.

³ The two men's missions were radically different in nature, of course.

BJØRNSON AND IBSEN

pagan past,¹ in a manner not unlike that which has been described in connection with Øhlenschläger and with Ibsen's *Warrior's Barrow* and *Vikings in Helgeland*. This religious movement, the cheerful mildness of which proved almost as congenial to the crag-bound Norwegians as it had been acceptable to the peasants of the Danish plain, and its practical emanation, the Popular High-Schools,² appealed so strongly to Bjørnson when he came to give them his attention and he owned his belief in them in such glowing language that the succession all but fell upon him on the aged apostle's demise in 1872. It may be remarked in passing that as the ideals of contentment, prosperity, culture and co-operation had been unmeaning or contemptible to Kierkegaard, so Grundtvigianism and Popular High Schools struck no sympathetic chord in Ibsen either. In a poem more thoroughly permeated with contempt than any other, Ibsen dismissed "old Grundtvig" and God in a line.³

* * * *

In the year 1850 that crammer of genius, Henrik Anton Schjøtt Heltberg,⁴ had on the books of his 'student-factory'⁵ the four youths Ibsen, Bjørnson, Jonas Lie and Vinje, who between them were firmly to put the staggering young Norwegian literature on its feet. Academic year and civil year do not, however, coincide; all four were not subject to Heltberg's inculcations simultaneously; and Ibsen had departed for the goal of his endeavours, even if he had not passed it, before young Bjørnson inscribed himself on Heltberg's register.⁶ Though, as it seems, they met in 1850, Ibsen left the capital before the next year was out, and, indeed, he and Bjørnson rarely abode at the same place together for any considerable length of time. When, after five years and a half, Ibsen quitted Bergen, it was Bjørnson who succeeded him at the Norske Theater, and when,

¹ Grundtvig was a most distinguished Old English scholar and one of the early editors of *Beowulf*.

² Adult continuation schools, mainly concerned with the 'Modern Humanities', to which Norway took more readily than to other aspects of Grundtvigianism.

³ Centenary Edition, xiv, p. 435.

⁴ 1806-73.

⁵ The point of the expression lies in the continental identification of 'student' and matriculated 'undergraduate', a 'student-factory' implies the conversion of school-children into junior members of the university by the methods of mass production.

⁶ Bjørnson came to Christiania about the same time as Ibsen, but postponed his entry into Heltberg's institution till the autumn.

BJØRNSON AND IBSEN

after a farther two years, in the autumn of 1859, Bjørnson likewise relinquished the post and took ship for Christiania again, his stay proved only of short duration, and from the spring of 1860 to the spring of 1863 he was travelling overseas. A year after Bjørnson's return to Norway, Ibsen in his turn went abroad and thus the alternation continued. Bjørnson, who all this time stood much higher in the general esteem than Ibsen and already in his Bergen days had made himself a power in the land, publicly championed *The Feast at Solhaug*, on the beauties of which he repeatedly descanted, and thereby secured the confidence of his shy rival. But he did not belong to the inner circle of 'Learned Holland', and even in the two periods of a few months each (September 1859 to June 1860 and October 1863 to April 1864) when both, mature, were in Christiania together, there is no evidence that they saw much of one another. On the other hand, as has been remarked, Bjørnson's presence and encouragement contributed notably to shed a peculiar glory over the days which he and Ibsen spent in Bergen at the time of the choral festival in June 1863.

Not only did Ibsen admire and, in a defensible way, envy (as *The Pretenders* discloses), but Bjørnson, large-hearted as always, sympathised. Ibsen found himself in desperate financial difficulties and stood in peril of falling a helpless victim to alcoholic excess¹ Bjørnson bestirred himself on his friend's behalf, to solicit private benefactions for the diminution of his debts, to extract a grant from the Scientific Society at Trondheim and, in conjunction with the friends of 'Learned Holland', to secure for him one of those authors' allowances (*digtergager* = poet's wages) to which the Norwegian Parliament from time to time sees fit to allocate public money and of which Bjørnson himself was a beneficiary². Perhaps the best service

¹ Ibsen seems always to have relished his drink, Bergsøe and Gunnar Heiberg both give accounts, as entertaining as they are surprising, of him in his cups (*Henrik Ibsen paa Ischia*, p. 177 and *Aftenposten* for 1911, *cit.* Koht, II, p. 170, respectively)

² Andreas Munch had been the first in 1860. Bjørnson (like Vinje) received a travelling allowance from the Norwegian government in 1860, and a 'poet's wage' in 1863, which became an annuity in 1866. Ibsen, refused a grant in 1860, obtained a small one in 1862, the next year, a motion to treat him *pari passu* with Bjørnson and Munch was defeated in parliament, but in the spring of 1863 a small travelling allowance was granted, and a larger one in the autumn of that year and on several subsequent occasions, the annuity (of spd. 400, equivalent to about £50) followed by resolution of 12 May 1866. When he was already quite well off in 1877, Ibsen made strenuous efforts to have his annual allowance increased.

BJØRNSON AND IBSEN

which, in the material realm, he rendered his friend was to introduce him to Frederik Hegel, the head of the great house of Gyldendal in Copenhagen; Messrs Gyldendal published all Ibsen's writings, beginning with *Brand*, and, from the outset of the association, amassed very substantial profits from them for themselves and for the author.

At the time of these important pecuniary transactions, between 1864 and 1867, Bjørnson and Ibsen were in constant and fruitful correspondence with one another, and though the answer will involve some anticipation of matter subsequent to 1867, the question may be attempted at this point: What did Ibsen the author owe to his benevolent and deeply interested junior?

* * * *

Since Bjørnson was the impetuous man of energy, the pioneer, and Ibsen the critic who needs must have an antecedent subject on which to exercise his talents, it is natural that the investigator will occasionally, for all its originality, find anticipations of Ibsen's development as thinker and writer in Bjørnson's works. At times, however, the interesting, if not very momentous, question of priority falls hard to determine, and similar motives occurred to both men independently and simultaneously. Brandes reports¹ as a striking instance of such a phenomenon that Bjørnson struck out a sentence from his short story *Dust* (1882) because he found it, almost word for word, in *Ghosts Again*, Professor Koht argues² with great plausibility, that questions canvassed by *Love's Comedy* and *Brand* could not but set up processes of fruitful thought in one who studied them so closely as we know that Bjørnson did. It is, for instance, almost inconceivable that the drama about the domination of the flesh by the spirit, about the relations between organised and unorganised faith and about the pastor as married man which Bjørnson called *Over Ævne*³ and which some hold his dramatic masterpiece, could have been written if it had not been for *Brand* and the stimulus it imparted.

However, the other side of the account is the present business, and the first entry in it to be scrutinised is *Between the Battles* (*Mellem Slagene*), written in 1856, acted and printed in 1857.

¹ Brandes, G, *ut supra*, p. 81

² Koht, II, p. 145

³ Bjørnson wrote two plays with this title, the earlier, known as *Over Ævne I* (1883), is here alluded to

BJØRNSON AND IBSEN

With it Bjørnson began that series of national plays about the Norwegian civil wars of the thirteenth and fourteenth centuries with which he persevered for a matter of fifteen years and to which Ibsen may almost be said to have contributed an item with *The Pretenders*. As important as the subject-matter of *Between the Battles* was its style; Bjørnson, somewhat uncertainly, elaborated a prose which should be quite comprehensible to the audience of his own day, but at the same time also suggest the language of the Sagas—an experiment repeated with better success in his next play, *Limping Hulda* (*Halte-Hulda*).¹ Now Ibsen (as we saw) abandoned the ballad-style of *The Feast at Solhaug* and *Olaf Lufjekrans*² at this time precisely in favour of a saga-style of his own in *The Vikings in Helgeland* (1858). When he wrote the latter he must have known *Between the Battles* and may even have read *Limping Hulda*, though, paradoxically, the virtual identity of theme makes the supposition rather less, than more, probable.

In the case of Ibsen and *The Vikings in Helgeland* we should seemingly speak of encouragement received through Bjørnson's example coupled with essential independence—I am not aware that anyone proclaimed Ibsen to be his colleague's debtor. The same twofold phenomenon is to be seen, nearly twenty years afterwards, in the more complex case of *The Pillars of Society* (1877), but here Ibsen's dependence (if we may so call it) could be maintained with a degree of greater probability. The problem is complicated, however, by *The League of Youth* of 1869. For here Ibsen had glanced at both the subjects of commercial speculation and the improper manipulation of public opinion, which Bjørnson was to handle at length in *A Bankruptcy* (*En Fallit*, 1875) and *The Editor* (*Redaktøren*, 1875) respectively. But the subject of *A Bankruptcy* at least was revolving in Bjørnson's mind several months before he can have known anything about *The League of Youth*, and it is undeniable that each of his two plays was not only to be primarily the exemplification of the evil in question, but also to preoccupy the public conscience with it. Such a definition, though inapplicable to *The League of Youth*, fits *The Pillars of Society*, finished two years after the appearance of *A Bankruptcy* and *The Editor*. Moreover, it is noteworthy that in the later play we find a feature not repeated

¹ *Halte-Hulda*, finished in 1857, published in April 1858.

² Produced 2 January 1857.

in any other of Ibsen's plays of modern life, namely the change of heart, repentance and recantation of the main character in a speech which cannot justly be called anything but didactic; and this feature even more crudely marks the *dénouement* of *A Bankruptcy*.

So far, the slight presumption of Bjørnson's priority¹ should be allowed; in another point, certainty takes the place of presumption. Without any doubt, Bjørnson was a pioneer (as far as the literature of Norway is concerned) in plays of modern life which were written in prose and which deliberately and straightforwardly—without satire—raised questions of conduct applicable to many members of the public. The cardinal document here is not *The Editor* or *A Bankruptcy*, but the much slighter production, *The Newly-Wed*,² which preceded them by ten years, *The League of Youth* by four and *Pillars of Society* by twelve. In this two-act piece, a young wife persists in disregarding the precept of the gospel by putting her duty to her parents before that which she owes to her husband; she looks upon herself always as a daughter and never as a spouse, until her husband's forbearance and the deterrent effect of a piece of literature induce a change of heart. Bjørnson thus insists that a wife should be adult (as Ibsen later did in *A Doll's House*), he lavishes no sentimentality on the 'child-wife' as Dickens had recently done in *David Copperfield*, and, farther, he suggests that lack of adequate response in the wife provides an effective cause for infidelity in the husband (as Fru Alving was to do in *Ghosts*).³

¹ Should these arguments too strongly suggest the pupilage of Ibsen to Bjørnson, two mitigating considerations may be remembered (i) that, though the evidence is vague (*Breve*, I, pp 194 and 211), Ibsen immediately on completion of *The League of Youth* was revolving in his mind the 'serious modern play' which probably became, after seven years, *The Pillars of Society*, and (ii) that developments in the direction which both Bjørnson and Ibsen were taking were not peculiar to Norwegian literature, as these two writers must have known the comedies of Danish authors, with a faithful presentation of certain middle-class peculiarities, have been mentioned, Balzac's play about financial credit, *Mercadet*, was presented at Christiania during the season 1867-8 and the newer French drama of Augier (like *M. Poirier's Son-in-Law*, 1854) and the younger Dumas (like *The Half-World*, 1855) had begun its triumphal progress over the European stages. A somewhat slender play by Fru Ibsen's step-mother, Magdalene Thoresen, *A Wealthy Match* (*Et Rigt Parth*, 1870), shows how minor playwrights were moving in the direction of their betters, it may have conveyed a hint or two for *Pillars of Society*, *A Doll's House* and even *The Lady from the Sea*.

² Brandes (*Samlede Skrifter*, xviii, 1910, p 123) takes the view that Bjørnson exerted a considerable effect on Ibsen's *personality* in impelling him to be 'other-wise' and to develop the eremitic, aristocratic and European elements in it at the expense of the social, democratic and national in which Bjørnson was so strong.

³ *De Nygysse* (1865).

BJØRNSON AND IBSEN

The Pretenders betrays Ibsen's normal attitude towards Bjørnson: an admiration genuinely felt and based on the intellectual conviction that his friend possessed outstanding endowments; but in many of these Ibsen, if dimly, knew himself to be lacking; and the admiration that warmed him was not unaccompanied by the stings of envy, which perhaps does not justly merit the qualification of petty and which left a sense of resentment partially ineradicable. Half in jest and half in earnest, it has been said that Ibsen nurtured for his glorious junior emotions which a wife often feels for a brilliant and successful husband—love blended with a grudge at having, unfairly, been created second-best. By contrast with Bjørnson, Ibsen saw himself as Earl Skule, and the last words of *The Pretenders* say of him: "Skule Baardsson was God's step-child on earth; that was the secret."¹

So the admiration with which Bjørnson inspired Ibsen could not but be critical. Ibsen recognised, for instance, as clearly as justly, that the artist in Bjørnson was inferior to the publicist. He compared² him with Schiller, as one standing ever behind the figures of his imagination and declaiming his opinions through their mouths; *The Newly-Wed* he described³ as "no drama, only a dramatised short story"; it drove him to contempt and exasperation⁴ to observe with how bearish a touch (which enraptured the general public) Bjørnson's *Gauntlet* (*En Hanske*, 1883) handled the delicate subject of pre-nuptial chastity. But he was deeply grateful for Bjørnson's championship of him, especially perhaps in the storm which *Ghosts* raised at a time when political passions ran high and the two poets stood in opposed camps; and at this epoch he acknowledged a fascination at the aspect of Bjørnson fighting like another Achilles, even if his was a cause he did not wish to see defended.⁵ "That interests me", he said, "because it is an act of rebellion [*er oprørende*]." It should, he justly and nobly declared in public, be Bjørnson's epitaph that his Life was his best Poem.⁶

* * * *

¹ II, p. 116; Archer, II, p. 343.

² Janson, K., *Hvad jeg har Oblevet* (1913), p. 80.

³ Cit. Paulsen, J., *Samliv med Ibsen*, I (1906), p. 168.

⁴ Koht, H., II, p. 228.

⁵ Viz the right of Norwegians to fly an ensign showing no connection with Sweden.

⁶ Unfortunately, the English reproduces the original most imperfectly since *digting* means (here) "work of imagination".

BJØRNSEN AND IBSEN

Ibsen's opinion of Bjørnson was probably well enough known. Interspersed with traits perhaps suggested by the indefatigable rebel and believer in minorities, Georg Brandes, and certainly by that true-hearted, but grotesque old arguifier, Jonas Lie, he presented a perfectly recognisable portrait of him in Dr Thomas Stockmann, the detector of public scandals, the Enemy of the People: the impulse at once to communicate his latest discovery to all and sundry in the hope (persistent, though perpetually disappointed) that they will at once adopt it too, the whole-heartedness, unselfishness and frequent imprudence of his championships, his readiness to trust and inability to bear a grudge, his love of a fight for its own sake, the ridiculousness of a hoary head popping up all the time "bloody but unbowed". His inability to give his admiration for Bjørnson completely without stint is illustrated also by the amusing little anecdote¹ of their later years, according to which he was, in Bjørnson's company, talking of Gossensass, his favourite little Alpine village, and its blacksmith who was the jack of all trades, even on occasion acting as district midwife. "He always made me think of you, Bjørnson." Bjørnson laughed. Indeed his behaviour to Ibsen, whom he admired and loved, was always everything that it should have been, great though he must have felt the provocation to react otherwise.²

This reached its maximum during the phase of their relationship which set in, under somewhat mysterious circumstances, in 1867

Bjørnson had not liked *Brand*. But *Peer Gynt* filled him with joy. As he read it, he declared, he kept breaking into *yodels*³. More than that, he put together a most enthusiastic review and sent it from Copenhagen, where he was then staying, to the *Norsk Folkeblad*. One of his great friends in the Danish capital was Clemens Petersen, the foremost literary critic in Scandinavia at this time (the very eve of Georg Brandes's emergence). This arbiter, believing in a close and manifest association of art and sound ethics, had found much that was dubious and turbid

¹ Reported by Johnsen, K., *Om og omkring Henrik Ibsen og Susanna Ibsen* (1928), p. 26

² It is all the more creditable to him since he disapproved of that substantial fraction of Ibsen's work which he held to be *l'art pour l'art*. Of John Gabriel Borkman he said to W. Schofield, "not the kind of thing we want at all. It won't do anybody any good" (*Atlantic Monthly*, LXXXI, 1898, p. 570).

³ This is what I take *størhauke* to mean (Koht, II, p. 52 *ex Norsk Folkeblad*)

BJØRNSON AND IBSEN

in *Love's Comedy*; the stern ethical demands implied in *Brand* gained his approbation. But now, when the multifariousness and ambiguities of *Peer Gynt* were displayed before his judgement-seat, he wrote, at the great length which his prestige permitted, a critique upon the piece in which he not only voiced the uneasiness he felt on the score of morality, but in addition censured it also for its form, indeed declaring that it was "no poetry".

Ibsen, still in the state of extravagant irritability provoked by the events of 1863 and 1864, was beside himself with anger at Petersen's judgement, at the aesthetic depreciation in especial, and burst into the abundantly justified riposte: "If this is not poetry, it soon will be"¹ But, more than that, he believed the criticism to be part of a plot hatched by Bjørnson during his colloquies with his Danish friend: Bjørnson was to save his own name and preserve the valuable friendship of Ibsen by praise in private letters and the columns of a provincial news-sheet, while under the cloak of Petersen he was (more or less) to deal him a stab in the back in the literary metropolis of the North.

No evidence for this supposed conspiracy has come down, and, on every count, it is fantastically improbable. But at the time that he conceived its existence, Ibsen was harbouring some resentment towards Bjørnson on grounds which were real enough, but of a kind he did not greatly like admitting. Bjørnson had picked up a rumour to the effect that Ibsen and he were to be offered knighthoods in the Norwegian Order of St Olave; as a strict upholder of the tribunate of literature, he disdained to assume the appearance of a royal lackey and, accordingly, approached his senior with the suggestion that they should act in concert in declining the nomination. As his later career was to show, the acquisition of knighthoods, grand crosses of orders and the like constituted Ibsen's secret passion,² and now he perceived Bjørnson to be coming along with the proposal, on perfectly unexceptionable grounds, to seal the fount of honour before it had even begun to play! He returned a measured and, on the whole, well reasoned reply to his "carissimo", but this letter (of 28 December 1867)³ proved to be the end of their

¹ *Breve*, I, p. 159

² When he received the Grand Cross of the Swedish Order of the Northern Star in 1898, Ibsen declared that no greater honour could possibly be accorded him. (Koht, II, p. 375)

³ *Breve*, I, p. 163.

BJØRNSON AND IBSEN

correspondence for ten years;¹ and the two men, who had last seen one another in the early spring of 1864, did not meet again till the summer of 1884. According to John Paulsen,² Ibsen heard a report about a speech in which, it was alleged, Bjørnson had divided his fellow-countrymen into the breed of nobles and the breed of slaves, among the latter of whom he ranked Ibsen; the story is not substantiated, but does not sound improbable and would well account for Ibsen's resentment.

The breach was no inert lapse of communications. For a long time Ibsen bore Bjørnson a grudge which knew of no reserve and scarcely of *ménagement*. When, soon after 1867, the Danish publicist, Rudolf Schmidt, set up a periodical, *For the Ideal and Reality*, and invited Ibsen to contribute to it, the latter declined on the grounds (*inter alia*) of the company he would be believed to be keeping: "I see," he wrote to Schmidt, "I see Hr. B. Bjørnson named as a probable co-editor of 'For Idé og Virkelighed';³ and this circumstance would in itself be decisive. . ." Somewhat later he expressed his contempt of the conservative administration of Norway for permitting "fellows" like Bjørnson and the religious leader of the peasantry, Jaabæk, to remain at large.⁴

* * * *

The loudest literary repercussion of this long-echoing explosion of 1867 reverberates in *The League of Youth*⁵ (*De Unges Forbund*, 1869), which was first conceived during the weeks immediately following the breach with Bjørnson. The earliest of Ibsen's plays to be written in the 'modern', conversational prose for which his new-found foeman had supplied a pattern in *The Newly-Wed*, *The League of Youth* rehearses an attorney's strenuous attempts to gain local influence in a provincial constituency and have himself returned to parliament for it. The grounds for calling

¹ When *The Pillars of Society* was published at the end of 1877, Ibsen sent Bjørnson a copy with some lines of appreciation and personal regard.

² *Samkv med Ibsen*, II (1913), p. 13.

³ *Breve*, I, p. 176. Schmidt's other associate was the philosopher Rasmus Nielsen who laboured for one of the earliest 'concordats' between religion and natural science. In view of his hatred of compromise, Ibsen detested him almost as much as Bjørnson, but was presumably frightened by his academic prestige from saying so to Schmidt.

⁴ Letter to J. H. Thoresen of 27 September 1872. *Breve*, I, p. 264.

⁵ One would censure the usual translation of the title (which literally means *The Alliance of the Young*) if it were not for the reflection that the charlatan founding such an organisation in this country would be equally capable of inventing so disgusting a title for it.

him "Peer Gynt in politics"¹ are doubtless his complete lack of moral ballast and a slippery facility for extricating himself from the predicaments into which his over-spurred ambition lands him—also, perhaps, because he is thought to incarnate certain specifically Norwegian characteristics. No scruples fetter Stensgaard, and he employs flattery, intrigue, oratorical sophistry, amorous advances and blackmail in the (frustrated)² design to gain the great end; notable in his tactics is the formation of a 'League of Youth', which, both for the founder's political and the author's theatrical purposes, possesses the advantage of a programme remaining altogether nebulous except for the determination to supersede existing interests.

Vinje, one of the putative butts of *Peer Gynt*, leapt³ forward to identify Stensgaard with Bjørnson; at the first public reading in Copenhagen,⁴ the actor Kristian Mantzius, who undertook the part of Stensgaard, impersonated Bjørnson;⁵ and, a more remarkable circumstance, Bjørnson believed himself to be attacked; he wrote bitterly in a poem, significantly announcing his solidarity with Johan Sverdrup,⁶ that Ibsen had chosen the Muses' sacred grove for a murderous ambush (*smgmord*).

One may well be excused for asking what possible grounds there could be for identifying so virtuous a personage as Bjørnson with the principal character in *The League of Youth*. At the time that the comedy was written and published, Bjørnson was at the height of his 'Grundtvigian phase', a very busy apostle among the Norwegians of this variety of Christianity, especially concerned about the propagation of the Adult Continuation Schools which it fostered and whose prime purpose was to educate young citizens. Now, Stensgaard is so strongly insistent that his activities consort with the will of the Almighty,

¹ This is the expression of Professor Koht (Introduction to Centenary Edition, vi, p. 341) who, as a cabinet minister of his country, should know what he is talking about, he likewise (ii, p. 78) declares Stensgaard to possess qualities common to all political adventurers, but at the same time to be as Norwegian as Tartarin de Tarascon is *mérional*.

² The frustration must be supposed to have been but temporary. In *An Enemy of the People*, Stensgaard is referred to as *stiftsammand* or sheriff.

³ Ording, F., *Det lærde Holland* (1927), p. 232, quoting Vinje's *Skrifter i Samling*, ii, p. 373.

⁴ Bjørnson, B., *Gro-Tid*, ii (ed. Koht, H.), p. 404, the date of the reading was 5 November 1869.

⁵ Cf. letter by Bjørnson to R. Schmidt of 30 November 1869 in *Gro-Tid*, ii (1912), p. 335. On Sverdrup see p. 132 below.

⁶ 'Til Johan Sverdrup' in Bjørnson's *Samlede Digter-Verker*, viii (1927), p. 325.

BJØRNSEN AND IBSEN

whose name he frequently takes in vain,¹ that Ibsen had given his play the sub-title 'Our Lord and Co.' ('Vorherre og Cie') until the prudent publisher counselled its omission. And then, this inchoate, vague League of Youth, with its stress on the second half of its name, suggests connection with the adult education which the Popular High Schools were to promote. Farther, the arrogance which Stensgaard betrays when, for instance, he refers to his supporters as "fellows (*karle*) like that"² could be imputed to Bjørnson, who was so conscious of his great abilities that he seems actually to have asked the rhetorical question put into the carpet-bagger's mouth "Have you ever been fit to appreciate me?";³ and more phrases than posterity can identify were recognised by *The League of Youth's* first audiences as being in Bjørnson's idiom.

It must be said at once, however, that Bjørnson was not the only real person to be reflected in this distorting mirror,⁴ to the joy of some and the vexation of the rest.⁵ The type of political adventurer in Ibsen's mind was probably a certain Bagger, member of the *Storthing* until 1869, whom he remembered from his boyhood in Skien. The cheapness of Stensgaard's glib oratory and private conversation is, it would seem, less Bjørnson's than that of Johan Sverdrup, the leader of the 'Left' and a future prime minister of Norway; and several more characteristics were copied from Ole Richter,⁶ lawyer, politician and, at that time, friend of Bjørnson,⁷ notorious for his con-

¹ An admirable instance of Ibsen's caustic treatment of such piety is afforded at the end of Stensgaard's great speech in Act I. He cries out "And now, God be with us! For we are going about His work, with youth and faith to help us. Come, then, into the refreshment-tent—our League shall be baptized this very hour" (III, p. 15, Archer, VI, p. 28).

² III, p. 37; Archer, VI, p. 69.

³ III, p. 40, Archer, VI, p. 75. That Bjørnson made some such observation about himself is averred by Christian Collin in *Neue deutsche Rundschau*, 1907, p. 1286.

⁴ Moreover, Stensgaard is not the sole reflector, the name Lundestad, it is held, derives from Lundevatnet in the native district of the veteran leader of the peasantry in parliament, Ueland, who had been delivering a valedictory speech in the *Storthing* at the time Ibsen was completing his comedy, just as Lundestad is contemplating retirement from public life.

⁵ Nissen, I, *Sjælelige Kriser i Menneskets Liv* (1931), p. 62, takes the view that Stensgaard is a portrait of Ibsen himself in a state of 'power-crisis' (*maktkrise*), whatever that may be.

⁶ Richter seems also (Koht's Introduction in Centenary Edition, VI, p. 348) to have popularised the catch-phrase "the local situation" so often used by Aslaksen; it apparently means something like "our own conventions and traditions".

⁷ This is not the place to speak of Richter's suicide, for which Bjørnson was largely responsible and out of which, with some *sang-froid*, he distilled one of his

BJØRNSON AND IBSEN

descension to the rabble, for his acquisition of land as property-qualification for parliamentary candidature¹ and also for his well-known designs upon heiresses, whose fortunes might relieve his political career of financial dependence, just as Stensgaard plans to settle down in Lundestad's old constituency and, for estate and money, to marry in a descending scale of opulence Thora Bratsberg or, failing her, Ragna Monsen or, failing both, the hotel-licensee, Madam Rundholmen.²

The burden of the satirical attack delivered in *The League of Youth* clearly falls on the liberal leaders and their party,³ which was just beginning to form itself as well-organised fighting opposition, associated with the peasant interest and with the least obscurantist of the religious movements in the country. The play was recognised for a major political manifesto from the conservative⁴ side and as such met with a mixed and highly excited reception on its first presentation in Christiania (18 October 1869, nineteen days after publication). Ibsen may pessimistically have felt that, however much he might be applauded, he had engaged in a losing battle. For all that Stensgaard is discomfited at the end of Act V, in ten or fifteen years fellows like him (Lundestad opines)⁵ will sit in the councils of the people or the king or even both—a somewhat remarkable prophecy of Sverdrup's rise to supreme power in 1884, exactly fifteen years later.

* * * *

Until the appearance of *The Pillars of Society* in 1877 and perhaps until later, Ibsen was generally looked upon as the 'poet of the Right', the conservative author, the rival and counter-

best plays, the tragedy *Paul Lange og Thora Parsberg* (the resemblance between the heroine's name and Ibsen's Thora Bratsberg is very striking)

¹ The Norwegian constitution provided that every member of the *Storting* must be a *bona-fide* resident in the constituency for which he was returned

² A certain lawyer called Lange believed himself aimed at in Stensgaard (cf. Loken, H., *Fra Fjordnes til Sjovann*, 2nd ed., 1912, p. 18).

³ "*The League of Youth* sought to turn our young liberal party (*Frihedsparti*) into a crowd of ambitious adventurers whose patriotism could be carried off by their phraseology, and, in particular, eminent men were first rendered recognisable and then were supplied with false hearts and sordid characters and had imaginary Leagues stuck to them" (Bjørnson in the letter to R. Schmidt, *ut cit.* p. 334).

⁴ Jæger who gives a vivid account (*Life of Henrik Ibsen*, English translation, 1890, p. 177), takes the view (*ibid.* p. 172) that the conservatives are as sharply satirised as the liberals, I cannot share his opinion, which was dictated by 'a policy of appeasement' congenial to Ibsen's wishes at the time of publication (1888).

⁵ III, p. 117, Archer, VI, p. 225.

BJØRNSON AND IBSEN

weight to the dangerous radical, Bjørnson. The position seemed confirmed by *Emperor and Galilean*, a work highly praised as a piece of scholarship and equally unexceptionable on public grounds. Even if, as we shall shortly discover, Ibsen came thereafter to occupy a new position in the public opinion of Norway, he was always liable to what his ally and mentor Georg Brandes felt to be 'lapses'. His passion for official distinctions and perhaps the debt which he felt that he owed to stylish Sweden, ensured this; and as a private individual he subscribed to the melancholy truth that radicals are the great drawback to radicalism. But the gravamen of his impatience, even dislike, of the liberals was always, as it had already been in the days of *Andhrimner*, that they were not liberal *enough*—an imputation all the more plausible when, in Norway, the one-time opposition took over the responsibilities of government in 1884 and found themselves (as so often happens in such cases) under the necessity of tempering the fervour of the programme that had carried them to power with the exigencies of administration.¹ Ibsen preferred to them the still insignificant Socialists (probably identifying their doctrines with revolutionary communism), and he always cherished a predilection for anarchism and nihilism in all their forms, even the most anodyne. He followed with sympathy,² for instance, the career of Charles Bradlaugh, as an example of the solitary rebel. Could, on the other hand, nihilism go farther than the poem in which he declared that if it were in his power to save the whole of the human race he would contribute rather to its annihilation?

They say I'm becoming conservative;
No; still in my life-long creed I live
Your changing pawns is a futile plan;
Make a sweep of the chess-board, and I'm your man
Was never but one revolution unfaltering
That was not marred by half-hearted paltering
To that, all since were but idle menaces.
I allude, of course, to the Deluge in Genesis.
Yet Lucifer tripped, even then; by a later ship
Came Noah, you remember, and seized the dictatorship.

¹ There were cross-currents here too; on the one hand, Ibsen came to admire Sverdrup who, against expectation, stuck to his guns right through the long political crisis, on the other hand, as a capitalist, he was relieved that no tumults ensued.

² Archer, C., *William Archer* (1934), p. 113.

BJØRNSON AND IBSEN

Let us go, next time, to the root of the matter
It needs men to act as well as to chatter.

You deluge the world to its topmost mark,
With pleasure I will torpedo the Ark.¹

A strong outbreak of his radical sympathies followed upon his visit to Norway in 1885, and we shall have to study it in connection with *Rosmersholm*. It may be looked on as the culmination of a line of development which will next engage our attention, that which, on the plane of art, led to the great series of plays after *Emperor and Galilean*.

Before proceeding to this aspect of our subject, we may dismiss the history of Ibsen's relations with Bjørnson. The acutest phase of his displeasure passed fairly quickly, though, when Bjørnson spoke in favour of a pro-German outlook in 1872, Ibsen contemptuously referred to him in a poem as the "weathercock on the vane" ² But *Pillars of Society* provided an excellent pretext for the first overtures of reconciliation; and, when Bjørnson threw over Grundtvigian Christianity in favour of a loudly avowed agnosticism a few months afterwards, the chances of *rapprochement* increased. Bjørnson had behaved with characteristic charity throughout the crisis, refusing for instance, to flay *The League of Youth* in *For Idé og Virkelighed*.³ The men met again (in 1884) and fraternised as much as Ibsen ever could fraternise, a seal being placed on their friendship by the marriage, in 1892, of Ibsen's only legitimate child, Sigurd, with Bjørnson's daughter Bergljot.

¹ 'Til min Ven Revolutions-Taleren' (vi, p. 371), translated by Garrett, F. E. (*Lyrics and Poems from Ibsen*, 1912, p. 34).

² "Vejrhanen paa Fløjen har ændret Signalerne" ('Nordens Signaler' cit. Brandes, G., *Samlede Skrifter*, xviii, 1910, p. 123).

³ Cf. his *Gro-Tid*, p. 327, the most he did was in a private letter to warn Hegel against Ibsen (*ibid* p. 356) with the observation. "He is ungrateful, and he who is that is capable of anything."

CHAPTER TEN

GEORG BRANDES AND IBSEN¹

Emperor and Galilean (1873), *Pillars of Society* (1877)

IBSEN's journey to Italy in 1864 obviously implied, in the literal sense, a vast widening of his horizon. True, he had been in Copenhagen and Dresden for a few weeks in 1852, but the poverty-stricken, self-conscious youth rarely looked round the blinkers of duty which he felt that the managers of the Bergen theatre had clapped to his eyes. Now he had grown into a mature man, perhaps too mature to be radically affected by the new sights that opened up to his view and the new kind of people with whom he came into contact. But the evidence for this may, in its paucity, be misleading. We know little about the impression which the pictures of the Renaissance masters at Venice, Rome and Florence, the classical statuary in the palace of the Vatican made upon him. Yet his old interest in painting did receive a stimulus (as no doubt it had also done at Dresden long ago), and the principal extravagance in which he indulged himself was to be the acquisition of paintings, a circumstance sufficiently well known to ensure his nomination to a jury of awarers at the International Exhibition in Vienna in 1873. He confessed² that he preferred the reliques of mediæval and *barocco* art to those left by classical antiquity. Still, he took some pains to acquaint himself with the latter, and in preparation for his drama on the Roman Emperor Julian was fired sufficiently to plan an excursion to Greece (which was never realised).³

Nevertheless, congenial as he found Italy for working, he does not appear to have established any but superficial relations with the natives or to have acquired enough of their language to use its products for mental sustenance. His acquaintance in Rome, where he was moderately sociable, was confined, pretty nearly, to the membership of the Scandinavian Club.

¹ The interesting essay by Bull, F., 'Henrik Ibsen og Georg Brandes' in his *Studier og Streiftog* (1931) is perhaps more valuable as an indication of what Brandes owed to Ibsen than vice-versa.

² *Brevs*, I, p. 89.

³ Koht, II, p. 21.

GEORG BRANDES AND IBSEN

In 1868, with *Brand* and *Peer Gynt* completed and *Emperor and Galilean* temporarily shelved, Ibsen moved to Dresden, where he had his headquarters till the spring of 1875. These were then transferred from the Saxon to the Bavarian capital. He was domiciled in Munich from 1875 to 1880 (with a year's break at Rome and Amalfi, 1878-9) and again from 1885 to 1892.¹ Here the difference of tongues raised no barrier round him. German had been the sole subject in which he had gained first-class marks in his matriculation examination, and he acquired, it seems, perfect mastery of it.² He even made a few German acquaintances, for instance with the literary dictator of Munich, Paul Heyse, with his own enthusiastic young champion Otto Brahm, and with Julius Elias, the co-editor of the collected edition of his works in German translation.³ Through the German periodical press⁴ (as well as the Scandinavian, of course) he was enabled to follow the intellectual and artistic controversies which reflected those of Europe at large. Life in Germany, he declared⁵ "in many points carried with it a transforming power for me" He was well placed for observing the general ferment of promises and hopes in the moral sphere which in modern times great wars are apt to engender and which the German campaign of 1870-1, with its constitutional consequences, set up in abundance. His imagination, pre-occupied with the problem of Julian the Apostate could not but be engaged by the protracted struggle (1872-80) between the German chancellor and the Roman Catholic hierarchy, which went by the name of the *Kulturkampf* (i.e. Civilisation-Fight).

On his visit to Stockholm in the summer of 1869, Ibsen was *fêté* for the first time in his life and found the doors of opulence and birth opened to him. The sense of a freer existence and his own right to a share in it was farther enhanced when the King

¹ It has been observed (by Meerkerk, J. B., *Om het derde Ryk*, 1906, p. 27) that Ibsen preferred to live among papists, though there is no evidence or likelihood of sympathy with their practices.

² One of his most famous epigrams was originally composed in it:

"Leben, das heisst bekriegen,
In Herz und Hirn die Gewalten,
Und dichten, über sich selber
Den Gerichtstag halten."

³ Elias is said to be portrayed as Jørgen Tesman in *Hedda Gabler*.

⁴ How much Ibsen picked up through books is doubtful, he declared that he left book-reading to his wife and son (with the former of whom, at least, he was quite conversational), Sigurd Ibsen was a German schoolboy, Fru Ibsen very well read in many languages.

⁵ *Cit. Koht*, II, p. 100.

GEORG BRANDES AND IBSEN

of Sweden and Norway procured him an invitation as one of the Khedive of Egypt's guests for the protracted and sumptuous ceremonies which inaugurated the Suez Canal in the autumn of the same year.¹ The pyramids, the desert, the black beauty whom, pasha-like, he had at his pleasure,² the vast new piece of engineering and financial enterprise had the effect of putting into contrast the smallness, the pettiness of conditions in Norway, all the more forcibly as the experience of them coincided with the storm in the teacup blown up by the first performance of *The League of Youth* in Christiania. Contemplation of the antique civilisation of Egypt also raised in Ibsen's mind valuable reflections about the relation of material achievements to personality, of mass to beauty. He extended them to the world of his own day and was impelled to draw a parallel between the civilisation of the Pharaohs and that of the Hohenzollerns.³ The nullity of a Bismarck and a Moltke, by contrast with the magnitude and energy of the machinery they constructed and set in motion, striking and appalling him, confirmed his fanatical insistence on the primacy of personality.

* * * *

The widening of Ibsen's visual horizon thus involved an increase also in his moral experience, which, at the same time, was worked on in other ways. By contrast with the almost mechanical regularity of his literary activity between 1877 and 1899, with the richness and *élan* of his work between 1850 and 1867, the ten years bounded by these periods show him as a writer relatively hesitant and unfruitful. He persevered, but almost all the novelties involved immense labour, endless re-casting: he devoted himself extensively to the process of mental stock-taking, re-writing and re-issuing his poems,⁴ publishing revised versions of older plays.⁵ Evidently what may be called the 'intake' into his mind considerably exceeded its 'output', his best energies went to the process of assimilation.

The strongest single influence brought to bear upon him at

¹ Enfantin, the disciple of Saint-Simon who coined the expression 'Emancipation of the Flesh', was an engineer by profession and one of the promoters of the Canal, on almost mystical grounds.

² The only purpose she seems to have served was to vex Fru Ibsen. It must be borne in mind that *Peer Gynt*, with its African scenes, preceded the poet's visit to them.

³ vi, p. 387

⁴ *Digte (Poems)*, 1871.

⁵ *Cathline* (second edition, with an introduction, 1875) and *Lady Inger* (second edition, 1874) were extensively altered, though the alterations may all be called verbal.

GEORG BRANDES AND IBSEN

this crucial period probably emanated, neither from Italy nor from Germany, but, once more, from Denmark, from Georg Brandes. The qualification 'probably' is in place, because in many ways Brandes presumably acted as a conduit only and conveyed to his friend by letter, conversation¹ and reference the notions of others without leaving much or anything of his own impress on them; and the caution is necessary for the farther reason that obviously about many of the ideas which occupied Brandes's mind and Ibsen's the latter may well have reached his conclusions quite independently. Nevertheless, the stimulating effect of discussing them, whether they were completely or only partially formed, with someone so versatile, well-informed and brilliant may almost rank as an influence in itself. The two men did not meet often, even in the years (1877-8 and 1879-82) when they were both in voluntary exile in Germany; but for several years they corresponded busily and they had at their earliest meeting memorable days together in Dresden in 1872, at the end of which Ibsen said, as he saw his friend into the train: "Now you go home to provoke the Danes, while I stay behind to annoy the Norwegians."²

Although Carlyle would most likely have seen in him another "blackguard Heine", Brandes might exemplify the Hero as Man of Letters as well as Dr Johnson. Georg Morris Cohen Brandes (1842-1927) was above everything a critic, but at the same time, indubitably the director of his country's intelligence in the agitated generation coming to maturity after the national disaster of 1864. The critic with whom he can most fitly be compared is Lessing. He took all modern European literature for his province, and in its turn the interest roused by his critiques and the ideas they implied extended far beyond the frontiers of Denmark and of that phase in its moral life which, in an ill-advised hour,³ he called the *Gjennembrud* (or 'Break-Through') of 1872. In Scandinavia it was that he, naturally, left the deepest mark, both as a principal and as an intermediary, bringing to the notice of the northern kingdoms recent literary developments elsewhere at the same time that their own men

¹ The three occasions on which Ibsen and Brandes had most opportunities for prolonged and private conversation were in July 1872 at Dresden (their first actual meeting), in September 1885 and in the summer of 1891 at Christiania.

² Cf. Andersen, V, *Det nittende Aarhundredes anden Halvdel* (1925), p. 173.

³ It was at once rather pertinently asked *what* there was in 1872 to break through, and the word '*Gjennembrud*' became a most irritating parrot-cry, often used, as the German uses the word '*Kampf*', for the most trivial exercise of energy.

GEORG BRANDES AND IBSEN

of genius were contributing substantially to the common stock; for advertising such contributions his good offices were often employed

Bearing in mind the *caveats* already made, we may consider Brandes's influence on Ibsen under two heads, as it affected, respectively, his artistic methods and his thought.

(I) The first discussion of his work by the Danish critic which Ibsen read was the essay devoted to him in *Aesthetic Studies* (*Æsthetiske Studier*, 1868), completed just after the appearance of *Peer Gynt*. It is there conceded that he is a genius and has written one of the finest scenes in dramatic literature, but he is also blamed for "lack of motivation",¹ with concomitant laxity of construction, for over-indulgence in symbolism that is more powerful than lucid² and for proffering "incarnate ideas", with correspondingly sententious speech, in place of personages³ It can hardly be a coincidence that much of the great difference discernible between *The League of Youth* and the two precedent 'dramatic poems' can fairly be summed up as a correction of these faults. Indeed, in his review of *The League of Youth*, Brandes made it a matter for complaint that too much attention had been paid to form, a phenomenon which he alleged to occur commonly in artists at the junction between their apprentice work and their mature manner; and, as a matter of fact, Ibsen's construction hereafter,⁴ though impeccable, never relied again on the intrigues and misunderstandings which lend the impress of farce to the last act of *The League of Youth*

This review was re-issued in *Criticisms and Portraits* (*Kritiker og Portraiter*, 1870), which contained also two other papers that must have been of great interest for Ibsen.⁵ In 'The Infinitely Small and the Infinitely Great in Poetry'⁶ Brandes adduced Shakespeare's Hotspur for a demonstration of the supreme method of character-drawing through which a personality as great and truly heroic as Homer's Achilles is rendered vivid and actual by innumerable touches like his stammering speech

¹ *Æsthetiske Studier* (1868), p. 270.

² *Ibid* p. 271.

³ *Ibid* p. 274.

⁴ I exclude *Emperor and Galilean* from this argument, it had already been conceived for some time back

⁵ "I have received your book", he writes to Brandes on 24 September 1871 (*Breve*, I, p. 235), "I can tell you it is reading to which I return over and over again"

⁶ *Illustreret Tidende*, XI (1869-70), no. xxiv, reprinted in *Kritiker og Portraiter* (1870)

GEORG BRANDES AND IBSEN

or his bantering affection for his wife; he is as far removed as may be from being an "incarnate idea". Nora's macaroon-eating, Hjalmar Ekdal's preoccupation with the butter-dish while his life lies in ruins about him, the reminiscence of Hedda Gabler's pulling Thea's hair at school—things for which there is no parallel in *The League of Youth* or earlier—presumably owe their remote origin to Brandes's analysis of Hotspur. The critique of *The Newly-Wed* in the same volume praises Bjørnson for the kind of subject which he chose and for his method of 'observation' (rather than intrigue), but comes down severely upon the crudeness both of the manners presented and of the inartistic way in which realistic speech and action are blended with a 'madrigal-style'.¹ While *The League of Youth* could not be subjected to such harsh strictures, yet *Pillars of Society* and its successors, agreeing in range of subject-matter and in the 'method of observation' with *The Newly-Wed*, advance in refinement on *The League of Youth* and nowhere err, as Dr Fjeldbo of *The League of Youth* does, towards sentimentality of thought and expression except in a definitely satirical purpose.

In sum, as far as aesthetics are concerned, Brandes, on the one hand, warned Ibsen against the excess of 'technique' such as that in which, at the expense of probability, *The League of Youth* indulged; on the other hand, his critiques, in *Criticisms and Portraits*, of Brun's *Marie Antoinette* and of Munch's *Lord William Russell* buoyed the Scylla and Charybdis between which the serious modern playwright must steer a course: he must command a philosophy of life, otherwise he cannot count in the world of to-day; but, equally plainly, this must transpire in an imperceptible fashion: if it is inadmissible to let a personage directly inform the audience of all the latter needs to know concerning that personage's character and opinions, how much the more so to convey the author's philosophy in the same way?

(II) Knowing next to nothing about Ibsen's personal history Brandes had, in his first study of his writings, remarked upon the uncertainty of aim betrayed in them. The prime question, he averred, which should be posed about an author: "Where lies his discovery, what is his America?"² could not in his case receive a satisfactory answer. Beyond this Brandes did not say very much about the content of the early

¹ *Kritiker og Portraiter* (1870), p. 279.

² *Æsthetiske Studier* (1868), p. 239.

GEORG BRANDES AND IBSEN

plays of a nature to point Ibsen to his America: but he did let fall two observations which produced, in all probability, some effect. Brandes described¹ Ibsen's mind (*aand*) as profound rather than comprehensive, and, in conjunction with one or two other observations, that remark could be construed as an animadversion on a certain narrowness of range both in the realm of ideas and in the variety of dramatic situations; and, farther, he protested² that the tendency of *Brand* was too narrowly religious, inimical to the imagination. It is certain that henceforth Ibsen, already (as 'To the Fellow-Culprits' shows) intent on breaking away from his older preoccupations and stimulated by his new life, was at great pains to extend his mental horizon and that he came to display extraordinary dexterity in varying his dramatic themes and personages, even where underlying ideas and traits might be very similar.³ And as for the other point, the conflict between religious prepossessions and artistic imagination, he may be said, up to a point, to have dramatised it in *Emperor and Galilean*.

The third major impulse, after *Aesthetic Studies* and *Criticisms and Portraits*, which Ibsen underwent from Brandes's printed words was imparted by the famous inaugural lecture⁴ at Copenhagen, published (1872) as introduction to the first volume of his great *Main Currents of Nineteenth Century Literature*.⁵ In many a passage there, Brandes virtually addresses Ibsen himself, and we have good reason for believing that he forged arrows bearing legends like 'Brutus, thou sleep'st: awake' in the confident expectation that they would strike deep.

The programme which Brandes promulgated in this lecture was both negative and constructive. His aim was to shake out of their lethargy his fellow-Scandinavians, whom he saw before him represented by a cultured *élite*. However fine a masterpiece *Adam Homo* may be, he declares, the age of Romanticism is over, especially when little but its trappings and its idlest dreams remains. In the recent literature of the North "men outbid one another in piling up ideals, from which reality can

¹ *Æstheticke Studier*, p. 244

² *Ibid* p. 265

³ Cf. the antagonism of the individual reformer and the vulgar herd in *An Enemy of the People* and in *Rosmersholm*, or the loquacious good-for-nothings with 'a great future behind them', Hjalmar Ekdal and Ulric Brendel.

⁴ Most oddly, this is omitted from the English edition, the translations from it are therefore my own

⁵ *Hovedstrømninger i det 19de Aarhundredes Litteratur*.

GEORG BRANDES AND IBSEN

only be discerned as a distant black spot". "Wherein has the current issued?" he asks; and replies: "In shapes like Paludan-Müller's *Kalanus* . and like Ibsen's *Brand*, whose moral, if realised, would lead half of mankind to starve to death from love of the ideal." How strong must the current be if it has carried a powerful revolutionary nature like Ibsen's along so undesirable a channel, where the reader, "first with a kind of horror, later with a kind of voluptuousness, may properly feel what a worm he is, how wretched and disheartened".

Over against this literature, remote from reality or inimical to life, he sets up his own ideal in the memorable sentence: "That in our days a literature is alive is shown by its submitting problems to debate";¹ the 'problems', he at once proceeds to make clear, are not transcendental matters which (Ibsen might have pleaded) *Brand* and *Love's Comedy* had quite effectively submitted to debate, but questions affecting the lives of ordinary men and women "In this way, for instance, George Sand submits marriage to debate, Voltaire, Byron and Feuerbach religion, Proud'hon property, the younger Alexandre Dumas the relations between the two sexes and Emile Augier the social relations." Brandes ended his lecture with a call to raise the red flag on that northern outpost of art and thought: "Our principal labour will be to direct hither, through a multiplicity of channels, the currents originating in the Revolution and in the ideas of Progress and to halt the Reaction at every point where, historically, its mission is at an end"²

Though its clauses probably contained nothing that was completely novel to him, this manifesto shook Ibsen profoundly. It kept him awake at nights;³ the first volume of *Main Currents*, he described as "one of the books that sets a yawning deep between yesterday and to-day."⁴ The main programme, it is evident, he accepted at once, it was the programme of the future, which did not stand in need of any defence. He renounced verse,⁵ the medium of an effete romanticism and, after completing *Emperor and Galilean*, whose long gestation was

¹ "Det, at en Litteratur i vore Dage lever viser sig i, at den sætter Problemer under Debat" (*Hovedstrømninger i det 19de Aarhundredes Litteratur*, I, 1872, p. 15)

² *Hovedstrømninger, ut cit.*, p. 28

³ This phenomenon does not seem to have been common, as a recurrence is reported as significant, on Ibsen's first witnessing of *Brand* at Copenhagen in 1898.

⁴ Letter to Brandes of 4 April 1872, *Breve*, I, p. 249

⁵ All Ibsen's poetry after 1875 could be written on a single sheet of notepaper

GEORG BRANDES AND IBSEN

nearing its term, he resolutely turned to the present, one much more concrete and familiar than that foreshadowed in 'To the Fellow-Culprits' and that to be supposed in *Brand* and *Peer Gynt*; for in the latter there might be talk of steamships and other manifestations of Anglo-Saxon industry, but rural deans still spoke the language of the Age of Reason and the wars which recruits sought to avoid might as well be those of Buonaparte or even Charles XII as Bismarck's. Ibsen now broached problem after problem of the present-day world.¹ Not only George Sand, it was to appear, submitted marriage to debate, but *A Doll's House* and *Ghosts* as well, *Ghosts* and *The Lady from the Sea* were to canvass the relations between the sexes no less than the younger Dumas, *An Enemy of the People* and *Little Eyolf* the social relations, as Augier had done.

Brandes had even, should it be necessary, indicated stepping stones for his friend by including the two living dramatists among those who realised his ideal, adding the observation that pieces like *The Natural Son*, *Giboyer's Son* and *The Brazen*² revealed conditions and posed problems which had never been treated in Northern literature, but which, all the same, existed in and for Scandinavian society. ("For to our moral fury we add a corresponding moral prudery.") The hint, however, was probably superfluous. *The League of Youth* shows that Ibsen had sufficient knowledge of Dumas and Augier for his purpose.

By encouraging Ibsen's deliberate 'modernity', Brandes rendered his friend the sovereign service of strengthening a bridge (as it were) which he believed to be no less than his life-line, the bridge over the Gyntian chasm separating 'dream' from 'deed', imaginative literature (which was his *forte*) from action (which he was intellectually convinced should be a man's work). For submitting problems to debate, widening their terms of reference,³ meant supplying active life with ideas to propel it. Ibsen had long realised what his mission was, but Kierkegaard had taught him to despise the æsthetic. Now that Brandes had laid the worst ghost which haunted his mind, the self-assurance which his outward deportment had assumed permeated his whole being; and after the terrific wrestling with

¹ Brandes had impressed on him the ominous urgency of the need, and he had vividly responded "I think we are sailing with a corpse in the cargo" ("Jeg tror vi sejler med et lig i lasten") vi, p. 406).

² The younger Dumas's *Fils Naturel*, Augier's *Fils de Giboyer* and *Les Effrontés*

³ "Flytte grænspejerne" (i.e. "move the frontier-posts"), he called the process.

GEORG BRANDES AND IBSEN

the matter of *Pillars of Society* he 'never looked back', as the popular saying is.¹

* * * *

It may be asked whether Brandes's own personality and ideas exerted a more specific influence than this. They almost certainly did,² though it is difficult to lay a finger on any definite conception, let alone a single passage, in Ibsen's writing and positively say of it. 'But for Brandes, this would not have been.' Brandes flattered himself³ that his applause of Selma's outburst (in *The League of Youth*) at her neglect and humiliation ensured the full development of this explosive theme in *A Doll's House*. It is pardonable vanity, but the fact remains that Ibsen had thought of Selma's position before Brandes saw fit to expatiate upon it.

Nevertheless, in all he wrote, Ibsen had the bracing assurance of meeting the sympathetic and searching, though not always approbatory, interest of an expert for whose judgement he cherished the highest respect, and he owed to having ever present to his mind: "What will Brandes think of this?"⁴ He not only studied Brandes's three critiques of his own work,⁵ but he perused many of his other writings as well. A small proof of this is afforded by *John Gabriel Borkman* (1896), where the interest in things English raised by the recently published monograph of Brandes, *William Shakespeare* (1895-6), suggested an English Christian name for the hero and also the surname of the adventuress Fanny Wilton, taken from the family seat of the house of Pembroke. It is moreover not unlikely that his individualistic, radical reformers, his Stockmann and love-tangled Rosmer, derived touches from Brandes's monograph on Lassalle.⁶

¹ In another sense, Ibsen did look back in *When We Dead Awaken*, though the style and ideas of the piece betray no radical break with what had gone before. It is full of regrets, though not necessarily regrets at the way Ibsen thought he had used his talents. He cherished at that time the notion of writing works in quite a different vein again, but nothing came of it.

² The preceptor was pleased. In 1882 he wrote (Brandes, G., *Henrik Ibsen, Bjørnstjerne Bjørnson*, English trans. 1898, p. 79) that Ibsen by degrees had made himself "the most modern of the Moderns. This, I am convinced, is his imperishable glory and will give lasting life to his works."

³ *Op cit* p. 76

⁴ So at any rate Brandes himself declared, see his autobiographical *Læned*, II (1907), p. 103.

⁵ Published in 1867 (in *Dansk Maanedsskrift*, and then reprinted in *Æsthetiske Studier ut supra*), in 1882 (*Det moderne Gjennembruds Mænd*) and in 1898 respectively, and printed together in a volume, *Henrik Ibsen*, of the latter year.

⁶ *Ferdinand Lassalle* (1881).

CHAPTER ELEVEN

MODERN PROBLEMS

Emperor and Galilean (1873), *Pillars of Society* (1877),
A Doll's House (1879), *Ghosts* (1881)

AT a time when Brandes and his ideas began to affect Ibsen he was at a pause, a Hercules at the cross-roads. Despite all the great issues raised by *Love's Comedy*, *The Pretenders*, *Peer Gynt* and, especially, by *Brand*, these were works not merely centred in Norway topographically, but written with specifically Norwegian conditions in view. The holiday from deep problems which the author now permitted himself in writing *The League of Youth* might divert itself with abundant satire at "the local situation", but was still completely bound up with it. Henceforth a profound change was to be observed. Ibsen, it may be said, after some tarrying and much self-debate turned from being a Norwegian to being a European. Modern he had made himself beyond qualification or peradventure in the last comedy, and to the Norwegian scene he remained unswervingly faithful in the dramas conceived after this date. But the themes, the situations and the personalities which came under his pen were no longer suggested to him, living in exile as he was, by purely local preoccupations and literary traditions, but by the interests of the civilised world at large and his observation of it, however much life and individuality might still accrue from the Norwegian guise in which he finally saw and presented the generalities.

That Brandes exerted no specious or unnatural influence upon him is attested by the nature of the great work on which Ibsen was intermittently engaged throughout most of the critical years and which had begun to engage his thoughts as far back as July 1864. *Emperor and Galilean* (*Kejser og Galilæer*, 1873), in its choice of subject and theme, shows that Ibsen's spirit, unaided, was prepared to transcend all the limits of space (as well as of time) in which so far it had kept itself confined. The problems to which it owes a great part of its formation and which in turn it was to transform for later debate had an urgency no greater

MODERN PROBLEMS

for Norwegians than for anyone else, and their country is not so much as mentioned.

To begin with, it would seem, Ibsen was attracted to the Eastern Roman emperor Julian, the hero of this vast drama, by apprehending him to be, first and foremost, a rebel of almost Miltonic grandeur, since his repudiation and persecution of the religion of Christ could be little less awful than Lucifer's defiance of the first person of the Trinity. Plans for treating this subject alternated in Ibsen's mind with those for a drama on the pirate-king Magnus (or Mogens) Heinesen. But, as he absorbed himself in it and in some of the secondary sources which he consulted, its complexity and farther implications were borne in on him,—precisely those implications in fact to which a somewhat widespread interest in Julian was due at that epoch.¹

In the middle third of the nineteenth century the Christian religion, firmly established in the statute-books and conventions of all civilised nations outside Asia, was sustaining attacks not always realised by its adherents, but of a seriousness in comparison with which the criticisms of a Bayle or a Voltaire had been mere skirmishes. Geology, biology, mathematics and philology—all the advancing sciences of the day—combined to undermine the foundations on which the Christian edifice was reared. Ibsen took little interest in the labours of Lyell, of Colenso, of Huxley or of those who represented their point of view in the North; he had very likely never heard of Bishop Wilberforce's animadversions upon evolutionary biology;² it is probable that the culmination of Renan's scholarship in *The Life of Jesus*³ (like the similar efforts of Strauss and Feuerbach) left him indifferent, since he neglected the easiest possible opportunity for making the author's acquaintance.⁴ We need therefore not consider the avenues of approach to the religious problem which they opened farther than to remark on the extensive interest and heated controversies which they were arousing,

¹ Recent studies had been D F Strauss's *Der Romantiker auf dem Thron der Casaren* (1847), A de Broglie's *L'Eglise et l'Empire au IV^e siècle* (1859), E Lamé's *Juhen l'Apostat* (1861), there were plays by Hauch (1866) and Molitor (1867).

² Which were echoed by a Northern bishop, D G. Monrad

³ 1863

⁴ It must really be a unique circumstance that, not at mutual enmity, two of the foremost spirits of the age should on two occasions be beneath the same roof (at Bergen in 1856 and apparently for some time in 1881 at Sorrento) without making one another's acquaintance.

MODERN PROBLEMS

but proceed rather to the viewpoint which revealed that problem most clearly to Ibsen

It is not improbable that Brandes impelled or helped him to occupy this standpoint. Brandes's campaign against stagnation, prejudice, tradition and convention axiomatically assumed their impermanence; he was far from enunciating or insisting on any eternal verities; already at the end of the 1860's he was declaiming that the world of thought had entered the constellation of relativity. There was nothing that might not be susceptible to its laws.¹ Mutability, the supersession of the old by the new were, of course, no new conceptions. Before the theory of evolution and progress had become fashionable, Hegel's philosophy of history had made great play with them on an elaborate system of successive 'thesis', 'antithesis' and 'synthesis'. The all but religious awe with which Hegel was regarded at Christiania² had impressed even so unconventional and unphilosophical a mind as Ibsen's; and, in so far as he ever thought philosophically,³ he was prone to do so in Hegelian terms. The religious problem of the time accordingly presented itself to him somewhat in this guise: What if the Christian religion were not the final 'synthesis' which for so long it has seemed to be (to those who systematize the course of history like this), but an 'antithesis', waiting, as it were, for a later 'synthesis' as it had confronted an earlier 'thesis'?⁴ To one formulating the problem in terms such as these questions like the age of the patriarchs, Noah's flood, the special creation of man, the irreconcilability of the gospels, the prevalence of thaumaturges in Palestine would be ancillary, if not otiose.

Not only does Ibsen seem to have contemplated the religious problem in terms of this order, but he conceived of his hero Julian as doing so similarly. The rebel becomes something of a Hegelian—in a way the course of the action drives him into

Cf Dr Stockmann's belief that "a normally-constituted truth lives—let us say—as a rule, seventeen or eighteen years; at the outside twenty" (iv, p 338, *Archer*, viii, p. 135)

² It was the same at Copenhagen, when Georg Brandes's adherence to the French and British thinkers caused a correspondingly disturbing scandal, that it was the same at Upsala Strindberg's reminiscences attest

³ At any rate until after the completion of *Emperor and Galilean*. To Hoffory he wrote (*Breve*, II, p 169) that this was the first work he wrote under the influence of German intellectual life, "and the only", Gosse adds (*Ibsen*, 1907, p 141).

⁴ A 'scheme' like this and the actual subject-matter would have been very congenial to Hebbel, there is, however, no indication that Ibsen had recourse to him for any of the inspiration of *Emperor and Galilean*.

MODERN PROBLEMS

that position. Threatened, repressed and terrified by the religion which Constantine had officially established, Prince Julian turns against it with a violence equally great. He endeavours, as his less virulent antagonists have always maintained, to put back the hands of the clock. Soon, however, he discovers that this cannot be done, or cannot fruitfully be done. If the old truth (Christianity) is, as he believes, true no more, so the old beauty of paganism, represented by the intoxication of debauchees and the caperings of harlots, is no longer beautiful. Something new, a *tertium quid*, a synthesis, must supersede both.¹

An impetus to meditate on the nature of such a synthesis was imparted to Ibsen by certain important political or semi-political events of the day. His old 'Scandinavianism', discredited but not dead in his bosom, had betrayed a predilection for large politics;² he could not therefore remain indifferent to the creation round about him first of united Italy and then of re-united Germany. He saw the fashioning of two enormous political bastions where hitherto there had been little more than a heap of stones; at the same time the papacy, at the Vatican council (1870-1), was embarking, through the decree promulgating its infallibility, on a policy of strengthening the doctrinal and administrative structure of organised religion. The results, to Ibsen's sight, were not completely satisfactory, far from it. The new Rome was never so good as the asylum which had received him in 1864, and Bismarck's *Reich* as such repelled him, however many fine institutions and laborious citizens it might contain.³ He saw at close quarters the most

¹ Julian's master Maximus formulates the matter thus "First that empire which was founded on the tree of knowledge, then that which was founded on the tree of the cross. The third is the empire of the great mystery, that empire which shall be founded on the tree of knowledge and the tree of the cross together, because it hates and loves them both." (iii, p. 184, Archer, v, p. 114). This passage gives the clue for the underlying confusion of Ibsen's argument: the 'second empire' is always, clearly, the Kingdom of Christ, but that against which it was set up, the 'first empire', is things as divergent as the dispensation of the Old Testament, a rationalistic universe, Bismarck's *Reich* and the cult of Aphrodite and Dionysos.

² As the individual might the more easily lose himself in one, he believed it perhaps to afford a better guarantee for his independence than a small community.

³ I paraphrase some lines (vi, p. 385) from his verse 'Balloon-Letter to a Swedish Lady' of December 1870, when the trend of events had become clear to him in his observation-post at Dresden: calling to mind his recent experiences in Egypt, he says "Once again a King is God on his throne, once again the individual melts away in a swarm which bustles, yearns, worries, builds, broods, ponders all around and underneath us. Once again the pyramid is raised as the product of

MODERN PROBLEMS

far-reaching experiment hitherto made to give to the state the functions of universal provider, in the realms not merely of order and security, but also of communications, health, even of art, education and religion. One of the first acts of the new centralised government at Berlin was to embark (1872) on what was called the *Kulturkampf* (or Civilisation-Fight) against the Roman Catholic Church. Was, Ibsen pondered, this *Reich*, this *rige*,¹ as the Danish-Norwegian equivalent is, the desired synthesis between the old military rule of the Caesars and the Christian rule of life? And, if not, what was the *trede rige*, the third empire, to be?

The intellectual kernel of *Emperor and Galilean* lies perhaps in this dialogue:²

Julian. Emperor and Galilean! How reconcile that contradiction?

Yes, this Jesus Christ is the greatest rebel that ever lived. What was Brutus—what was Cassius compared with him? *They* murdered only the man Julius Caesar; but *he* murders all that is called Caesar and Augustus. Is peace conceivable between the Galilean and the Emperor? Is there room for the two of them together upon the earth? For he lives on the earth, Maximus,—the Galilean lives, I say, however thoroughly both Jews and Romans imagined that they had killed him, he lives in the rebellious minds of men; he lives in their scorn and defiance of all visible authority.

“Render unto Caesar the things that are Caesar’s,—and to God the things that are God’s!” Never has mouth of man uttered a craftier saying than that. What lies behind it?

Maximus. Both the Emperor and the Galilean shall succumb

Julian. Succumb—? Both—?

Maximus. Both. Whether in our times or in hundreds of years, I know not; but so it shall be when the right man comes

Julian. And who is the right man?

Maximus. He who shall swallow up both Emperor and Galilean.

Julian. You solve the riddle by a still darker riddle.

the whole age. Once again every vein swells, once again blood and tears flow in order that the world may see the King-God’s mausoleum great. This is the caravan of the present day, with its Hathor, with its Horus and, for parliament, its chorus swearing blind oaths of fealty. What monuments rise along the level path of victory! What power in the onrush of the people! How Egyptian, the way all and each fit their little stone in its place in the fabric of the whole! How faultless is the plan and how accurate the calculation! Yes, in truth, it is great, great, so that the world stands and gapes yet there trembles a ‘but’ in the gape’s open void.”

¹ No quite satisfactory English equivalent of this key-word exists since *rige* means *kingdom* or *empire* without any monarchical implications.

² *ib.*, pp. 334 f; Archer, v, pp. 369 ff.

MODERN PROBLEMS

To *Emperor and Galilean* Ibsen was always disposed to look reverentially as his most important work; his regard for it may be pardoned, since perhaps more protracted and fatiguing labour went to its composition than to any other and it embodied the result of more abstract and philosophical ratiocination. "Alone I did it", he could also reflect.¹ It has not, however, so favourably impressed its readers, who have been content to repeat the last words of Maximus just quoted and hold it a reproach to Ibsen that, having embarked on so stupendous a quest, he carried it no farther. The fact is, that he tired of his theme before the end, and the progressive loss of control over character, situation and plot betrays it. In the letter to Georg Brandes of 4 April 1872,² which has already been quoted from, Ibsen says of the volume containing his critical friend's introductory lecture: "A more dangerous book could never fall into the hands of a breeding author" Ibsen was pregnant of *Emperor and Galilean*, and it is highly probable that *The Main Currents of Nineteenth Century Literature* produced nothing less than a miscarriage. True, the subject of *Emperor and Galilean* was important, and Ibsen had his own independent attitude towards it. It was big, perhaps too big, but, even if read in the light of the *Kulturkampf* (which it might not occur to everyone to direct upon it), it was scarcely modern; it certainly did not exhibit the modern world. Then it was, in origin, Hegelian, and, great as Hegel might be, the world lay not now with Hegel any more than with the fathers of the Christian Church; it lay with Darwin and Spencer,³ or at least with Hartmann. In waking hours of the night Ibsen may have seen *Emperor and Galilean* respectable, remote and grandiose, but, if applicable to actual conditions, only quite indirectly. It just did live, it just did submit problems to debate. But of such half-and-half things there were to be no more.

* * * *

When, with Ibsen, we now turn away from the past, we may commence the next stage of the present enquiry by revolving the question: What lessons had Brandes's own teachers to

¹ He deliberately left Hauch's drama, *Julian the Apostate* (1866), unread, so that his conception should not be affected.

² *Breve*, I, p. 249

³ The Norwegian scholar J. E. W. Sars was just making a major application of Spencer's theory of development with differentiation in his *Udsigt over den Norske Historie*, of which the first volume appeared in 1873.

MODERN PROBLEMS

impart to him? In the realm of pure aesthetics their influence on Ibsen must have been nil. it would be vain to seek for any echoes from Sainte-Beuve or Philarète Chasles in the technique and ideas of his plays. The aesthetic philosophy of Taine, however, by which at one time Brandes was profoundly impressed, which he carefully expounded¹ and to which he gave currency in northern Europe, raised issues that far exceeded the bounds of art. Ibsen would scarcely be touched by the famous doctrine of literature as the product of *milieu*, *race* and *moment*, but the wider question with which it was bound up, of determinism and the freedom of man's will, remained one of serious concern to him. That question not only tinges the whole catastrophe of *Emperor and Galilean*,² but is placed into the focus of the memorable spirit-raising scene (in Act III of the first Part), which ends with Julian's outcry:

I defy necessity! I will not serve it! I am free, free, free!³

Shortly before that, the shade of Judas Iscariot⁴ had appeared and the following dialogue taken place:

The Voice. But for me, whither had the chariot rolled?

Julian. Whither did it roll by means of thee?

The Voice. Into the glory of glories

Julian. Why didst thou help?

The Voice. Because I willed.

Julian. What didst thou will?

The Voice. What I must.

Julian. Who chose thee?

The Voice. The master.

Julian. Did the master foreknow when he chose thee?

The Voice. Ah, *that* is the riddle!⁵

This was not the first riddle with which the occult world had answered Julian's frantic interrogations. Earlier, when he had asked, "What is my mission?" the 'Voice in the Light' had made reply:⁶

¹ In *Present Day French Aesthetics* (*Den Franske Æstetik i vore Dage*, 1870).

² Which no doubt accounts for Ibsen's writing to Brandes (*Breve*, I, p. 234) that over the work he had become a "fatalist"

³ III, p. 188; Archer, v, p. 123.

⁴ The significance of Judas is also treated in a short poem by Ibsen (*Efterladte Skryfter*, I, p. 211), of which the second half runs. "We know that, lulled in a torpor of conscience, he went straight and gave the Redeemer the kiss. Then both heaven and hell were advantaged. But what if Judas now hadn't *wanted*?"

⁵ III, p. 186; Archer, v, p. 119.

⁶ III, p. 183; Archer, v, p. 112.

MODERN PROBLEMS

To establish the empire.¹

Julian. What empire?

The Voice. The empire

Julian. And by what way?

The Voice. By the way of freedom.

Julian. Speak clearly! What is the way of freedom?

The Voice. The way of necessity.

Julian. And by what power?

The Voice. By *willing*

Julian. What shall I will?

The Voice. What thou *must*.

Beyond this Ibsen himself does not go. The whole trend of his romantic upbringing—in so far as he enjoyed a literary upbringing at all—and the deep striving of his nature to liberate himself and his fellows from trammels of every kind made him unwilling to abandon the conception of free will. On the other hand he could not disown the strength of the deterministic argument or claim that the human mind was exempted from it. In a letter² in which he takes up Georg Brandes's discussion of the treatment of necessity in his own *Emperor and Galilean* and in Paul Heyse's novel, *Children of the World*,³ he observes that it amounts to very much the same thing to say "he is free—under necessity"—and to say "it lies in his blood". The observation suggests that, after a fashion which Taine would have approved, Ibsen admitted physiological causes of heredity and the like as mediate between ultimate necessity and individual volition. That he brooded on these causes and their bearings on tragedy is especially evident in *Ghosts*, on which an eminent classical scholar of the day⁴ fastened at once as a translation into modern terms of the hereditary curse handled with such effect by the Greek dramatists when they too were confronted with the incompatibility of *Ananke*, necessity, and human responsibility.

Not only as a tragedian, but as a moralist also Ibsen continued to concern himself profoundly with questions of individual responsibility, for which the absolute necessitarian has so facile an answer. It is not without significance that the life's work of the most serious professed philosopher in any of his dramas, that of Alfred Allmers (in *Little Eyolf*), should be 'On

¹ *Riget*

² Letter to Brandes of 30 January 1875 (*Breve*, II, p. 25).

³ *Kinder der Welt*

⁴ Schjøtt, P. O., in the first number of *Nyt Tidsskrift*.

MODERN PROBLEMS

Human Responsibility'.¹ Responsibility presented itself to Ibsen in two different guises. The first is the degree of obligation for the well-being of his neighbour and, to a less extent, of himself too which each individual should take upon himself, the problem which Alfred and Rita Allmers propose practically to solve by their school for the riff-raff of the water-front and which Hedda Gabler consistently shelves with consequences more catastrophic than Dr Stockmann's ill-requited exertions on behalf of his fellow-townsmen; it is this conception of responsibility which flashes upon Ellida Wangel's mind when she realises that she has been sick through neglecting "freedom . . . under full responsibility"² and that she can regain her health by repairing the neglect. The second aspect of Responsibility may be defined as the degree to which everyone is the deliberate director of (and on that ground should be accountable for) his own actions, when these are the manifestation of a personality moulded by a chain of causes as old as the world. Ibsen cast this into the dramatic form in *A Doll's House*, where Nora's frivolity and even her crime are explained and palliated by her temperamental inheritance from her father and by her upbringing at his hands. (How close the two aspects stood to one another in Ibsen's mind is shown by the fact that her breeding produced in Nora a lack of responsibility in the other sense of the word, and the whole of *Ghosts* may be interpreted as a protracted examination of Responsibility in both of its guises.)

✓ Taine imparted a shock to the settled notions of his time not only by his philosophy of necessity and his rigorous application of it to aesthetics, but also by his theory of the nature of man with which his disciples, *les naturalistes*, associated it. Man was a mammal, and a particularly powerful, ferocious and libidinous mammal at that, and, if the proper study of mankind should still be man, it should take the form of a natural history as free from moral preoccupations in its approach as in its findings.

¹ "Det Menneskelige Ansvar" (vi, p. 102, Archer, xi, p. 33) I take it that *Ansvar* and *ansvarlig* in Dano-Norwegian correspond exactly to 'responsibility' and 'responsible'.

² v, p. 289, Archer, ix, p. 349 (*The Lady from the Sea*). Compare Ellida's outburst just before "Responsibility! This transforms everything" The interfusion of free will and determinism in Ibsen's philosophy is well illustrated by Ellida's sudden exercise of volition and her remark on it: "do you not understand that the transformation came, that it had to come—when I could choose in freedom" (v, p. 287; Archer, ix, p. 345).

MODERN PROBLEMS

To Brandes, the admirer of Sainte-Beuve and Philarète Chasles and the predestined adorer of genius, the rigorism of Taine's aesthetics had only made a very partial and evanescent appeal; and he took up a highly ambiguous attitude towards Naturalism by so wide and, in a sense, old-fashioned an interpretation of the term as, for instance, to include Wordsworth and Shelley among its foremost professors. Neither in his plays nor elsewhere did Ibsen intrude speculations on the nature of man in zoological terms. His preoccupation with the problem of responsibility is an index of his remoteness from any wish to write 'Natural History'. As much as he knew of the great propagandist of this narrower Naturalism he thoroughly detested: "Zola descends to the sewer to take a bath, I do in order to scour it."¹ The timidity and chastity of his temperament kept him away from scenes of violence and passion, even though (as puritanical opponents were not slow to point out) his plays might involve concubinage, incest, homicide, fraud, self-slaughter and arson. But for such the devoted reader of the Bible, whose art followed in the line begun by Aeschylus and made illustrious by Shakespeare, had no need to incur any debt to a Zola or a Taine.

* * * *

The ferment which engendered the *Gjennembrud* or "Break-Through" in Georg Brandes's mind during the years on either side of 1870 was supplied to him from Great Britain as well as from France. For a short while, indeed, he adopted the private slogan "Read Mill and turn Anglo-Saxon". He made the acquaintance of the English thinker, visited him at Blackheath and by translating them into Danish (with prefaces by himself) gave to two capital works of his, *The Subjection of Women* and *Utilitarianism*,² a very notable circulation in the North.

When, in his educational design, Brandes attempted to infect Ibsen with his own admiration for *Utilitarianism*, he encountered a recalcitrance, however, which seems rather strange. For though, in later life, Ibsen is never reported to have mentioned Mill again in praise or disparagement, he came to assume towards many capital concerns very much the same attitude,

¹ Cit. Koht, II, p. 199

² *Kvindernes Underkuelse* (1869) and *Moral Grundet paa Lykke- eller Nytteprincippet* (1872); the literal re-translation of the latter title might be noted, 'Ethics based on the Principle of Happiness or Utility'.

MODERN PROBLEMS

and the imperceptible process by which this came about suggests that he was congenitally pre-disposed. In Ibsen there was, often overlaid or qualified, a deep strain, probably derived from Rousseauistic romanticism, which made the happiness of the individual the ultimate criterion in morals—precisely the tenet of the ‘hedonistic calculus’ propounded by Jeremy Bentham, Mill’s great predecessor. Just at the time that Brandes was translating *Utilitarianism* (1872) Ibsen was wrestling in *Emperor and Galilean* with the problem of adjusting pagan hedonism to the demands of spiritual religion and the future commonwealth (*rige*), a problem that had not been very far below the surface in *Brand* and *Love’s Comedy*. Though some of its manifestations were so shocking, as none could appreciate better than herself, Mrs Alving meditated profoundly whether sufficient importance were attached to *livsglæde*, the ‘joy of life’, a problem which she at once submitted to the most animated debate in all Northern countries. The desperate striving of later heroines and heroes, of Rosmer, of Ellida Wangel, of Solness, for instance, to shake off their *trolde*, the monsters that constrict and hold them down, issuing in the radiant song of Maja—the last words of Ibsen which an audience was to hear:

I am free! I am free! I am free!
No more life in the prison for me!
I am free as a bird! I am free!—

and the main theme of the play in which she figures (*When We Dead Awaken*) raise more directly than its author ever did before the question whether, in the teeth of the demands put upon him by ethics, by art and his mission in life, a man should not first and foremost clutch at sensual delights, emancipate the flesh, as *Enfantin* put it.

In view of what has been said about his preoccupation with human responsibility, it is unnecessary to remark how deeply Ibsen reflected on the bearings of one person’s welfare and happiness on the welfare and happiness of those with whom he has immediate contact—an aspect of hedonism to which Mill devoted particular attention, insisting that, if the happiness of a community were measurable by the aggregate happiness of the individuals comprising it (as the older utilitarians had

¹ *viz.* p. 295; Archer, xi, p. 456.

MODERN PROBLEMS

urged), then reciprocally the happiness of the community promoted and increased also that of each constituent member.

* * * *

Several reasons may be alleged for Ibsen's dislike of Mill. The very coincidence of their views may be one of them; Ibsen, intent on independence and, therefore, on 'originality' of thought, disliked the notion that Mill had already been enunciating his doctrines for a lifetime and might be adjudged his preceptor; his reverential awe for the name of Hegel may have been perturbed by one who could easily dismiss some of his Metaphysics as "nonsense"; for all his interest in his bank-balance and investments, he remembered perhaps the contempt for 'utility' as a criterion of moral values which came natural to the great exponent of the Christian paradox; philosophy should have about it the sublime and the cryptic of a Delphic oracle, and it jarred on Ibsen to hear it exposed in intelligible sentences appealing to the highest common factor of human understanding: Mill, to him, was another philistine Cicero,¹ for whom his vexation and contempt had not yet been slaked.

But the most singular of Ibsen's objections to the hierarchy of utilitarianism was Mill's chivalrous acknowledgement² that he owed many of his ideas to the gifted woman who ultimately became his wife. The ideas in question are those informing that other work on which Brandes had exercised his talents as a translator and expositor, *The Subjection of Women* (1869).

Nowhere else perhaps had dissatisfaction with the position¹ of women in a rapidly changed and changing society been felt more acutely than in the Scandinavian countries. On the one hand, as the old literature abundantly shows, they had enjoyed the respect and comparative freedom which the Teutonic-speaking peoples were prone to accord to their women-folk, so that the energetic Lady Inger and ruthless Hjordis of Ibsen's youthful fancy struck his audiences as nothing abhorrent in nature; their education had not been utterly neglected; and the ideas of the Romantic Age³ had presumably tended to raise their *self-esteem*. On the other hand, the material backwardness of Norway in particular at the beginning of the nineteenth

¹ *Breve*, I, p. 276

² Which, with bitter irony, Ibsen declares himself quite prepared to accept (*Breve*, I, p. 277)

³ Tinged with misconceptions of the Middle Ages and their 'chivalry'

MODERN PROBLEMS

century and the corresponding rapidity with which it made up leeway during the next two generations often produced an adverse effect. Jonas Lie's faithful delineations in *The Family at Gilje*¹ show how a squire's lady (as we might call her) in a remote, but not uncharacteristic country neighbourhood during the 1840's presided in almost medieval fashion over highly varied and complicated domestic functions, so that her confinements procured her her only holidays: under her supervision the products of dairy, sheep-farm, vegetable-garden, orchard, lake, brewhouse, poultry-yard were converted into almost everything required for the consumption from January to December of her own family and the considerable retinue maintained by her husband and herself. The industrial revolution, the steamship, the new roads and railways changed all that; and someone like Fru Jæger might, economically, become quite superfluous in the realm in which she had reigned supreme, or at any rate might have many of her functions reduced largely to their ornamental aspect.² Not only her environment would come to realise that, but she herself would do so too, in the enhanced leisure for reflection and reading which simultaneously accrued; and nowhere was this more apparent than in the rising middle class of the towns. What was true of the married woman was even more self-evident in the case of her unmarried daughters. Hence sprang dissatisfaction and unhappiness, as well as the mischief with which, according to the saying, Satan compensates for idleness, and concomitantly therewith a desire, evinced by the more resolute women, for entrance into other activities, the professions and the arts

Camilla Collett had been a victim to this nascent dissatisfaction and a pioneer in diagnosing and liberating it. From biographical reasons (her unrequited passion for Welhaven), it was natural that in *The Sheriff's Daughters*, the novel that left its mark on *Love's Comedy*, she should devote her attention to the sentimental restrictions put on girls by being allowed no more than the negative choice of a spouse. But the publication of her grievance established also the valuable right of women to plead their own cause, and throughout a long life she con-

¹ *Familien paa Gilje* (1883)

² Even her inalienable functions as a mother were threatened and restricted by practical malthusianism (after the birth of her only child, Fru Ibsen declared that there would be no more) and by the extensive employment of wet nurses and children's governesses, against which many moralists declaimed.

MODERN PROBLEMS

tinued to exercise it on a variety of subjects. Round about 1870 and again towards the end of the decade she came into fairly frequent personal contact with Ibsen, and the diatribes to which she gave voice undoubtedly made an impression upon him, though in talk he usually assumed an extremely conservative attitude, partly to tease her, but principally perhaps to stimulate her into stating her case in its extremest form.

In the meantime Camilla Collett received reinforcement from Mathilde Schjøtt¹ and the painter Aasta Hanstein. The former published a critique of Mill from the female point of view, *The Women-Friends' Discussion of The Subjection of Women* (1871), the latter carried on in 1874² an overt campaign against male arrogance, championing a Swedish noblewoman who had been unable to gain redress for the 'insult'³ inflicted by a Norwegian undergraduate, delivering feminist lectures all over the country and striding about with a riding-whip for the prevention of any such insult as had befallen her *protégée*. The campaign for extending women's rights and opportunities took shape and produced results. In 1882 they were admitted as matriculated members to Christiania university, and in 1884, a petition was presented to the *Storting* for a bill giving married women a legal right to property and earnings.

Among the signatories of this petition was not only Bjørnson⁴ (as anyone might expect), but also Ibsen. In the main, however, this aspect of the feminist movement does not appear greatly to have concerned him, and he took no notice of it in his imaginative work.⁴ Perhaps his dislike of the great utilitarian's labours may in part be due to his apparent preoccupation with status, rights, political and economical considerations. Yet fundamentally Mill and Ibsen were at one here also; Mill believed that women's disabilities elsewhere were only clung to in order to maintain their subjection in domestic life,⁵ and he concentrated on the causes so that the effect would follow of itself; that ultimate effect, in his view, would before long make marriage an alliance of equals or at any rate of

¹ Daughter of Bernhard Duncker, lawyer, benefactor to Ibsen and model for Berent, the representative of society in Bjørnson's *Bankruptcy*.

² Just about the time that Ibsen was in Norway on a short visit.

³ No doubt the same vulgar euphemism in Norwegian as in English.

⁴ It is true that Asta Allmers and Petra Stockmann are professional teachers; Marba Bernick works in a school as a form of 'charity'.

⁵ *Subjection of Women* (1869), p. 91.

MODERN PROBLEMS

potential equals¹—morally much the same thing; such a change would vastly benefit society at large, settling it on a firmer basis of justice and equal opportunity, tapping a reservoir of immense social energies, and in the benefit to society, husbands and men in general, would of course share.

An attitude analogous to this Ibsen unfeignedly discloses in the short speech which he made on 26 May 1898 at a banquet of the Norwegian Society for the Woman's Cause.² On the one hand, he defends himself against the ascription of feminism, but, on the other, he wishes it to be known that any aim he has had outside his art has been for mankind in general and the mankind inhabiting Norway in particular:

I thank you for drinking my health, but I must reject the honour of having consciously worked for the woman's cause. I am not even clear what the woman's cause really is. For me it has been an affair of humanity³

Later on his words are equally significant, and, though they may not have proved palatable to all his listeners, they take a positive form:

I have always looked on it as a mission⁴ to elevate the nation and give the people a higher status. Two factors come into play in this process, and it rests with the mothers by means of strenuous and protracted exertions to rouse a conscious sense of culture and discipline. These must be created in human beings before the people can be raised higher. It is the women who shall solve the problem of humanity. As mothers they are to do it. And only so can they do it.

These deliberately chosen words show that the last speech of Bernick in *Pillars of Society* is not the sentimental clap-trap that it is sometimes thought to be—"it is you women who are the pillars of society".⁵ On one plane Bernick's words represent the author's conviction, though he would equally have acquiesced all his lifetime in the sentiment with which a woman then proceeds, as it were, to trump Bernick's card: "the spirits of Truth and Freedom—these are the Pillars of Society". The

¹ *Subjection of Women* (1869), p. 89

² 'Ved Norsk Kvindesagsforenings Fest', printed in Centenary Edition, xv (1930), pp. 717 f

³ "For mig har det staaet som en Menneskesag"

⁴ The phrase ("for mig har det altid staaet som en Opgave at løfte Landet . . .") has a slightly ambiguous meaning, for Ibsen carefully refrains from saying that he looked on it as *his mission*.

⁵ iv, p. 104; Archer, vi, p. 409.

MODERN PROBLEMS

specifically feminine is very important in his view, but in the last resort it is no more than ancillary.

In the indictment against modern society of which Ibsen delivered himself in play after play, beginning with *Pillars of Society*, one of the counts was that it disregarded in its communal assumptions and institutions one half of itself and depressed the ancillary to the servile—Lona Hessel, who speaks the lines about Truth and Freedom and in whose ungainly deportment and provocative speech contemporaries were not slow to recognise Aasta Hanstein, puts the former point quite precisely: “your society is a society of bachelor-souls; you have no eyes for womanhood”;¹ but, at one time intended to have equal prominence in *Pillars of Society* with the criticism of commercial morality, the feminist argument was only slightly developed there and relegated to fuller treatment in its successor, *A Doll's House*.

Among Ibsen's preliminary notes to the last-named occurs the following.

There are two kinds of spiritual law, two kinds of conscience, one in man and another, altogether different, in woman. They do not understand each other, but in practical life the woman is judged by man's law, as though she were not a woman but a man. A woman cannot be herself in the society of the present day, which is an exclusively masculine society.²

The disagreement on which the drama of *A Doll's House* is built accordingly is not so much that between a wife and a husband as one between a woman and the society in which she lives, the society which imposes its laws upon her; Nora leaves her home and family in the last act not as a declaration of war, but in order that she may meditate in peace upon her position as a woman and member of the human community. The prominence which Ibsen gave to women in his plays is due not to any preponderating interest he may have taken in them as a sex³—there is no hint of this in the annals of his life—nor because, like his northern colleague Strindberg, he thought the private relations of women and men and the antagonisms to

¹ iv, p 103, Archer, vi, p 408

² *Efterladte Skrifter*, II, p 327, Archer, XII, p 91

³ One may infer from the contrast between Rebecca West and Rosmer, between Alfred Allmers and his two women, perhaps also between Hilda Wangel and Solness, that he thought women more strongly endowed with the dramatic virtue of energy.

MODERN PROBLEMS

which they give rise to be of special dramatic interest, but because women afforded him specimens of humanity peculiarly trammelled by their conventional disabilities in the struggle for personal emancipation which formed his passionate preoccupation. Nora Helmer becomes the typical representative of the individual whose free development has been checked and who has been driven into courses which both society considers criminal and the individual eventually finds uncongenial. The claims of freedom and personality in general could best be vindicated in women, because in women they were most persistently denied. The word 'slaves' which Mill had applied to the female half of humanity must have evoked the loudest echo in Ibsen.¹

* * * *

With the doctrines of John Stuart Mill, lay opinion on the continent commonly associated those of Herbert Spencer and with the latter the biological theses first formulated by Charles Darwin in *The Origin of Species* (1859).² In view of the currency which some of their conclusions enjoyed, Ibsen must have known about them, but there is no evidence that he studied³ their works themselves, and philosophy and biology were naturally less congenial to him than morals.⁴ It has been noted how he disdained the construction which the French

¹ When at the end of his career Ibsen considered the cases where the individual was at issue with himself rather than with society, his examples are chiefly men, and John Gabriel Borkman, Rubek, Alfred Allmers, even Halvard Solness, are brought into conjunction with comparatively uncomplicated women, for whom the living of a happy life depends on simpler conditions. It may be observed that in his analysis of one woman, possibly two women who are their own worst enemies, Hedda Gabler (and Ellida Wangel), Ibsen played with an idea to which he did not commit himself, namely that the psycho-pathological concomitants of pregnancy were responsible for their extravagant acts and outlook.

² It is probable that Ibsen read in *The Origin of Species* and *The Descent of Man*, since 1872 and 1875 respectively those two books were accessible to readers of Danish in the translation of Jens Peter Jacobsen, who enjoyed (in Ibsen's eyes) the combined advantages of being a scientist by education, a friend of Brandes and an original author. Jacobsen and Ibsen were in Rome in the winter of 1878-9 and discussed science together (Centenary Edition, viii, p. 261). Darwin had the good fortune to be introduced into Norway by the thorough and understanding study of his theories which P. C. Asbjørnsen contributed to the magazine *Budstikken* for February and March 1861.

³ The remark which Darwin makes on wild ducks in captivity in *The Variation of Animals and Plants under Domestication* (ii, 1868, p. 278) may have come to his direct notice and contributed something to *The Wild Duck*.

⁴ It is significant that Fru Alving, in *Ghosts*, ranks the inheritance of ideas *pari passu* with physical inheritance (iv, p. 228; Archer, vii, p. 225).

MODERN PROBLEMS

naturalistes placed on the new evolutionism. Nevertheless, the order of speculations to which the latter gave rise had points of interest for him. His depreciation of the Norwegian national character made him (who had implied no criticism of the Vikings in *The Vikings in Helgeland* or of the Vikings' next descendants in *The Pretenders*) scrutinize the belief in an almost automatic progress which some thought that the doctrine of evolution justified. In meditating upon the hindrances to freedom and happiness, as well as on other occasions, he had to take into account hereditary disease and degeneracy. If certain strains improved and proliferated, others deteriorated and languished; a congenital disability could by itself stultify every striving after happiness and freedom.

Considerations of this kind were very prominently in the public eye of Norway during the 1870's, because of the controversy which was taking place about the proper treatment of lepers. Of all the civilised countries of Europe Norway suffered perhaps proportionately most at that date from the incidence of leprosy, which indeed seemed to be on the increase. In 1875 there were more than 2000 sufferers from the dread and incurable disease, and opinion, both among men of science and others, was sharply divided about its nature and transmission. Was it contagious and eradicable therefore by isolation, or was it a hereditary disability communicable only by parent to child? In 1873 Gerhard Armauer Hansen of Bergen discovered the leprosy-bacillus, eventually discredited the theory of hereditary transmission and inaugurated an agitation which culminated in the forcible segregation (when necessary) of sufferers, whose numbers subsequently decreased to about one-eighth.

The disease of syphilis offered some analogies to leprosy and, though it was sufficiently well appreciated that it was communicated in sexual intercourse, many of its effects could also be construed as the visitation of the sins of the fathers upon their children. It is possible that Ibsen's interest in venereal disease had been roused by Strodtnann's biography of Heine (1867-9),¹ who had been one of the idols of *Andhrimner's* staff

¹ Cf in particular II, p 529. Perhaps a guiding influence was exerted also by Ibsen's exact contemporary, Mrs Josephine Butler, whose campaign against the supervision of prostitutes was begun in 1869, and attracted much notice outside Great Britain.

MODERN PROBLEMS

in his early youth, and the poignant paradox of the great hedonist's complete paralysis from *tabes dorsalis* presented precisely that aspect of disease, hereditary or otherwise, which would most profoundly affect him. The first case which Ibsen presented was that of Dr Rank, the family friend of the Helmers, in *A Doll's House*, and with him, as with Heine, it is the central nervous system which is attacked. Rank himself attributes his illness entirely to paternal excesses.¹

In *Ghosts* the illness no longer remains on the second plane, but is advanced into the forefront and is handled more comprehensively. The late Captain Alving, we are to suppose, contracted it by contagion during the cheerful promiscuity of his youth; the heir to his body bears about with him the uncontagious sequelae, which are manifested in his brain and which will reduce him to idiocy. Oswald thereby provides a clear instance of physical degeneration, and the enigmatic conclusion poses the question whether the degenerate members of the stock should not at a certain stage undergo extermination,² an extension of the measures which society, in its own real or supposed hygienic interests, was prepared to take against lepers.³ In throwing up this question Ibsen also canvassed the original responsibility of society, its crime against the individual, in constraining a man like Captain Alving to a course of life so dreadfully visited.⁴ After many years of anguished meditation on the subject, Mrs Alving has evidently reached the conclusion that the puritanical morality and cramped environment in which she herself had been bred, and which Pastor Manders represents as an ideal, had turned the sparkling, gay, energetic young man whom she had married into a furtive sot and profligate, capable of playing disgusting practical jokes on his own infant son; it was these things which brought the curse on the house both in that manner and by refusing to let her herself escape from it when the mischief to her husband had been done.

Ibsen used contagious disease thus as an illustration of an

¹ "My poor innocent spine must do penance for my father's wild oats" (iv, p. 151; Archer, vii, p. 81).

² It is not clear whether Ibsen believed that Oswald was capable of communicating his disease, Regina evidently holds this error.

³ Oddly enough, the playwright Dumas (the younger) had advocated the extermination of moral degenerates by private initiative in *Claud's Wife* (1873), which caused a great stir.

⁴ The analogy to his indictment of society in the case of Consul Bernick (iv, p. 67, Archer, vi, p. 354) will be apparent.

MODERN PROBLEMS

argument about private and public morality. He was not concerned to suggest pure physical loathsomeness or to construct any argument, as one of the *naturalistes* might have done, to exonerate a malefactor on account of impairment of his faculties through inherited or acquired disease ¹

On the other hand, though he did not regard *belles-lettres* as a branch of natural history, he accepted what so many of his contemporaries could not bring themselves to accept from the newer biology, man's unprivileged position in the evolutionary process. He nowhere hints at any belief in a special creation, with special prerogatives and special obligations of a supernatural order. Not even a clergyman or pedagogue ever in his plays calls to mind that God created man in his own image ² The calm manner in which Mrs Alving and the horrified fury with which great sections of the public contemplated the possibility, even the desirability, of an incestuous union between Oswald and Regina—which no one would have condemned in the case of domestic animals—betrays the distance by which Ibsen had outstripped most of his co-evals in the acceptance of the new science. He not only drew his own conclusions from it, but interested himself in some of its details. In *The Wild Duck* Hjalmar Ekdal is convinced of Hedvig's bastardy on the evidence of the defective eyesight which she shares with Werle senior. Ellida Wangel's sick love of the sea (in *The Lady from the Sea*) receives a curious illumination from some observations³ by Ibsen to the effect that the evolutionary process went astray in removing the higher animals on to dry land, so that they carry about with them an unsatisfied yearning for the element to which they belonged—a notion apparently suggested⁴ by Ernst Haeckel's demonstration that the fishes stand in the direct evolutionary line leading down to man.

* * * *

¹ It is possible to argue, as Strindberg does, that Ibsen meant to acquit Nora Helmer of forgery, on the grounds that she had inherited her father's irresponsibility.

² Brand comes nearest to doing so (II, p. 232, Archer, III, p. 26). A sad figure is cut by all parsons and accredited teachers in Ibsen's plays after *Emperor and Galilean* Adjunkt Rørund, Manders, Molvik, Kroll, Tesman

³ E.g. the sentiment which Ibsen wrote in Count I Milewski's album. "The development of the human race took the wrong turn from the start. Our dear fellow-men ought to have evolved themselves into maritime creatures" (Centenary Edition, xv, p. 381).

⁴ Cf. Centenary Edition, xv, p. 36.

MODERN PROBLEMS

Many of the ideas and tenets of Ibsen which have received consideration in this and earlier chapters, profoundly shocking the orthodox among his contemporaries, were not infrequently lumped together as 'pessimism': such were his notions of torpedoing the Ark; the implied denial of a special creation and the acceptance of man's position in the long and incompleting evolutionary process, with no suggestion of any supernatural privileges such as are promised by the Christian faith; the prominence which he gave in his speculations on heredity to degeneration and the inheritance of undesirable characteristics; the delineations of the weakness of the individual and of the actions of a society which is created to promote and protect, but in effect thwarts and crushes the individual; the defeat of human effort and aspiration, which in a high degree all tragedy-writing involves. The question naturally presents itself whether Ibsen's speculation was directly affected by the consciously pessimistic thinkers in which the nineteenth century abounded.

Here Georg Brandes may be acquitted of immediate responsibility and, as far as the evidence reaches, of indirect responsibility too. His strenuous, reforming nature might, for professional purposes, acquaint itself with doctrines that, in the main, are inimical to effort, and his study of Shakespeare shows how sympathetic a knowledge he possessed of the springs of tragedy. But round about 1870 it is most unlikely that he preached pessimism or would have acted as Ibsen's director of studies in that department of philosophy. Indeed, it will be remembered that the gravamen of his charge against *Brand*, and a capital reason for diverting his friend to another order of artistic creation, was precisely the enmity to life which that play might inculcate and the stimulus it might give to Christian pessimism already so powerfully furthered by Kierkegaard.

Romantic pessimism, as it is called, was of course familiar to Ibsen, since he grew up with it, and there is reason to believe that, speaking relatively, he cherished a high regard for its chief exponent, Byron,¹ in whom Brandes's brilliant study (in the fourth volume of *Main Currents of Nineteenth Century Literature*) roused a renewed interest; and on *Adam Homo*, an outstanding successor to *Don Juan*, he drew, as has been seen, heavily. But there is probably no more specific influence here.

¹ Cf. *Breve*, I, p. 245, where he urges a Norwegian translation.

MODERN PROBLEMS

Schopenhauer, with his 'English' style and manner, his contempt of women and yearning for Nirvana, would seem less of a kindred spirit.

What Ibsen learned about Eduard von Hartmann (whose *Philosophy of the Unconscious* appeared in 1869) may well have been more congenial to him. The saturnine paradox in which Hartmann's pessimism can be summed up—that this is the best of all possible worlds, but that it is a damned bad one—was of the sort to enchant him. The greater part Hartmann allotted to the intellect and his recognition of biological evolutionism as part of the cosmic process would appeal to him; and Hartmann's belief that we all, singly and collectively, strive perpetually after happiness, which is unattainable, seems to be paraphrased in a note of Ibsen's to the effect that man in his more natural aspirations shows himself a megalomaniac. But closest of all, perhaps, Ibsen may later have felt himself drawn to the Prussian pessimist by the large allowance which the latter made for the operation of unconscious will and unconscious thought—the powers that actuated an Ellida Wangel and a Hedda Gabler, and in which, seemingly, Solness and Borkman and the Rat-Wife of *Little Eyolf* believed. None the less, it would be an abuse of the term to write Ibsen down a disciple of Hartmann.

* * * *

The first of Brandes's famous problems to which Ibsen applied himself, when the long fermentation set up by his leaven was beginning to settle, was not of so vast a scope as those just sketched. Self-knowledge had kept even step with knowledge of the outside world, and after the unsatisfactory immensities of *Emperor and Galilean* (1873) Ibsen clearly felt he should attempt a less ambitious task and execute it more perfectly. In *Pillars of Society* | *Samfundets Støtter*, 1877, he submitted to debate certain problems of commercial morality. This may be thought the stranger as Ibsen betrayed very little interest in the great issues of economics and sociology which, at that time, were as prominent in the public eye as any others. What John Stuart Mill had written on these topics he very likely had not so much as heard of; he paid no heed to Carl Marx; the struggles of free traders and protectionists in the new Germany in which he lived left him completely cold. His hatred of peasants rendered him indifferent to the plight of the poor, while he could scarcely cherish much sympathy for those who were supposed to exploit

MODERN PROBLEMS

them. The 'social question' *par excellence*, as it came to be called, hardly obtrudes itself into any of his plays, and when it does so, as, for instance, in the scheme of social welfare which Alfred and Rita Allmers propose to inaugurate at the end of *Little Eyolf*, it is unaccompanied by zeal or conviction.

Nevertheless, Ibsen had good reasons for undertaking a theme bordering on economics. As often happens after a major war, the seventies (until near the end) were a period of great commercial activity, and Ibsen was in a particularly favourable position for observing it, in Germany, where gigantic projects and gigantic failures characterised the so-called Founders' Years.¹ But on a smaller scale, as Ibsen's visit to Norway in 1874 would show him, similar things were happening at home, and they were of a kind to be familiar with a peculiar vividness to the sections of the public from which theatre audiences were then drawn. Farthermore, these audiences had, with Balzac's *Mercadet*, some of the plays of Augier and, especially, with Bjørnson's *Bankruptcy* before them, become accustomed to the dramatic presentation of situations in which an economic element preponderated.

Ibsen chose the narrower field of *Pillars of Society* with an equal tact. The 1870's witnessed an energetic effort to extend the exiguous Norwegian railway system, and Bernick's double piece of sharp practice, first in ruining the project of a railway line which would have competed with his own coasting vessels and then in privily buying up land through which a less dangerous inland line would run, was a transaction that could probably have been nearly paralleled more than once.² To this matter Ibsen joined the more melodramatic theme of the *Indian Girl*, sent out in the same unseaworthy condition as the 'coffin-ships' against which Samuel Plimsoll was just then (1875) successfully declaiming in the British House of Commons. Plimsoll's labours for the inspection and codification of sea-going vessels³ were followed with great interest in the wealthy and extensive⁴ ship-

¹ *Gründerjahre*, the term has reference to the founders (many self-appointed) of the new German empire

² Certain details of Bernick, his activities and his sister were taken from a Grønstad magnate, Smuth-Peterson, who died in 1872 (Centenary Edition, viii, p. 25)

³ The Merchant Shipping Act was passed in 1876

⁴ It is reported (Due, C., *Erindringer fra Henrik Ibsens Ungdomsaaar*, 1909, p. 15) that in Ibsen's youth at Grønstad the very servant-girls used to put their savings into shares of ships and cargoes.

MODERN PROBLEMS

ping circles which Norway had fostered in the course of the nineteenth century,¹ while the artisan Aune's protest against the use of machinery faintly echoes perhaps a certain uneasiness felt by more opulent members of these circles at the threatened supersession of the wooden sailing-ship, which Norway could produce cheaply, by the new-fangled iron steamer, which it had neither the materials and skill to build nor the coal to work on.

Ibsen's cunning lent in this way a considerable actuality to the complicated transactions unfolded in *Pillars of Society*. But, as has been seen, they remained essentially subordinate in his interest and dramatic scheme, which, in accordance with his invariable rule, turn upon the moral problems thrown up by the chances and changes of the phenomenal world problems of freedom, guilt and responsibility.

¹ The commissioning of badly repaired ships was brought up at the annual meeting of the Norwegian Marine Assurance Company 'Veritas' in 1874 and 1875 (Centenary Edition, VII, p. 21)

CHAPTER TWELVE

THE LAST WORKS AND THEIR WORLD

An Enemy of the People (1882), *The Wild Duck* (1884), *Rosmersholm* (1886), *The Lady from the Sea* (1888), *Hedda Gabler* (1890), *The Master Builder* (1892), *Little Eyolf* (1894), *John Gabriel Borkman* (1896), *When We Dead Awaken* (1899)

ONCE IBSEN had approved the fifth draft of *Pillars of Society*, the troubled period of uncertainty about the precise course of his 'mission' as artist and leader of thought,¹ of conflicting and impetuous claims on the reflective and formative functions of his imagination had come to an end. There was always to be plenty of wind in his sails, and the wind was to blow from diverse quarters, but the waters were less agitated, the hands of the helmsman never faltered. As time went on his work reveals fewer and fewer obviously external impulses

* * * *

The full study of the manner in which one work of his bred another, of how a late work serves, probably consciously enough, as a corrective and criticism of works that precede it,² has not yet been written; nor is it to the present purpose to add to the tentatives made in that direction. A partial exception, however, should be made in connection with *An Enemy of the People* (*En Folkefjende*, 1882). For here Ibsen was, as it were, taking up a public quarrel, and it can be considered an accident that he himself had provoked it. It is not fantastic to imagine that if not he himself, but some other writer near to him, like Jonas Lie, had written *Ghosts*, the outcome would have been the same. Indeed, the satire on Peter Stockmann may be faintly coloured by suggestions from Kielland's novel *Working*

¹ Though Ibsen was no propagandist and vehemently resented any such imputation, he had not been unduly hypocritical in declaring to the king in 1866 that he desired to make the people of his country think loftily (cf. *Breve*, I, p. 114); he used similar language as late as 1898.

² I mean, for example, the way that some of Lona Hessel's problems were left over for Nora and Nora grew into Fru Alving, or the fashion after which the man who stands alone is approved in Stockmann and disapproved in John Gabriel Borkman.

THE LAST WORKS AND THEIR WORLD

Men (1881),¹ which had also provoked an outcry among the right-thinking

At the root, then, of *An Enemy of the People* lies the reception accorded, in Norway as in other countries, to *Ghosts*, which the censorious branded as smutty, immoral, impious and subversive. As in the older play Ibsen had shown what pestilent and lethal vapours could mount from a scrupulously observed Christian marriage, from family piety and from charitable organisations,² now he presented the fate of a medical officer, who, discovering a taint in the water-supply essential to his community's health and prosperity, announces the fact, and suffers nothing but the vilest obloquy and most rancorous persecution for performing what he looks upon as a public duty.

His own cause was not the only one which stirred Ibsen's mind in the unusually swift³ composition of *An Enemy of the People*. Allusion has already been made to the spectacle of *Bjornson contra mundum*, which thrilled Ibsen in 1879 and reflections from which play on the figure of Dr Stockmann. Besides this, some minor touches came from the long feud which a certain apothecary Thaulow waged against the Christiania Steam Kitchen Company, with uproar at the annual meetings, motions from the chair and so forth, much as in Act IV of *An Enemy of the People*.⁴ An infinitely deeper mark is left on the play by the grave constitutional struggle in which, precisely at this time, Norway was engaged.

The name under which the momentous struggle is known is the Affair of the Councillors of State (*Statsraadssagen*). When the constitution of the new Norway after 1814 was sketched above,⁵ it was remarked that it exhibited a complete division of powers and allowed of an all but perfect bureaucracy, the heads of the civil service, as Councillors of State, forming the executive cabinet and avoiding all contact with the legislative body. On paper, there was nothing to prevent Councillors

¹ The 'Working Men' of the title are the bureaucrats who are represented not merely as thinking, but also as proclaiming themselves the only true 'working men' in the land.

² It is only through his labours on the woodwork of the new orphanage that Engstrand collects enough money to set himself up as a brothel-keeper.

³ Only a year, instead of the usual interval of two years, had elapsed between its publication and that of its predecessor.

⁴ I cannot help feeling that more illegalities than Ibsen was aware of were committed at the meeting in Captain Horster's house, while the corresponding transactions, as the result of which Thaulow was silenced, seem completely in order.

⁵ Pp. 8 f.

THE LAST WORKS AND THEIR WORLD

from attending meetings of the *Storting* (though they might not vote), and, indeed, the crown, familiar with this arrangement in Sweden, was more prepared to sanction the custom than the timid ministers were themselves. But it wished to couple the innovation with certain others, and, when the *Storting* rejected these and pressed by way of constitutional amendment an Enabling Bill of its own, the question of the king's absolute veto was raised. Parliament rejected the government bill *nemine contradicente* in 1877; but over its own measure and the methods requisite for securing its passage opinion was hotly divided.

Since the late sixties and those political excitements which Ibsen had turned to account in the satire *The League of Youth*, something like a party system had developed in Norway, or, to speak more accurately, one party in the country had organised itself as such—the essentially oppositional party of the Left (*Venstre*),¹ of which the peasants formed the gross, skilfully marshalled by Ueland's successor Jaabæk, and receiving invaluable help from professional men like Bjørnson, Richter and the Sverdrups. This party held that laws affecting the constitution were like all other laws, in that the crown could only exercise a temporary, a suspensive veto. Accordingly, when in 1880 the king, acting on the advice of his Norwegian ministers, again pronounced his veto on a bill admitting ministers to parliament which had been passed in three successive sessions,² the *Storting* declared it to be law and proceeded against the royal advisers by the established means of impeaching³ them before the supreme court (*riksret*); in 1884 they were found guilty and sentenced, with costs, to various penalties.⁴ King Oscar had to recognise that in his Norwegian kingdom the centre of political gravity had passed from himself in council to parliament and sent for Johan Sverdrup, the leader of the majority, who thus became the first Norwegian prime minister under the new dispensation.

In 1877, before King Oscar had inauspiciously taken a hand

¹ The conservatives, somewhat hampered by their constitutional doctrines, were for long too proud to form a proper party of their own and suffered for the omission.

² Beginning in 1871 there were annual parliaments with a fresh election to each.

³ The main accusations were tendering illegal advice to the crown concerning the exercise of its veto, and refusing to implement subsequent acts of parliament.

⁴ Eight were declared incapable of holding public office, the three others fined Kr 8000 each.

THE LAST WORKS AND THEIR WORLD

in the political game, virtual unanimity had prevailed in parliament, at least outwardly. But the servants of the crown and their friends, whom we may properly call the conservatives, had not been blind to the consolidation of the Left and became gravely alarmed on witnessing an agitation for abolishing what they looked upon as the last bulwark against demagoguery in a unicameral constitution. They commanded a considerable body of support¹ and could naturally exercise a power greatly in excess of their numerical strength. Everything of which they disapproved was lumped together as 'subversive', in the realm of education, religion, morals, art and literature, as well as government. hence, indeed, part of the indignant fury with which *Ghosts* was greeted. Where subversive activities were in question, they made no great secret of approving repression.² They put obstacle after obstacle in the way of the cabinet ministers' legal conviction.

Very naturally, an almost febrile excitement accompanied the protracted political crisis at several of its stages. That repression was no empty word even in a civilised polity was evident in neighbouring Denmark, which for twenty-seven years (1874-1901) exhibited the extraordinary spectacle of unconstitutional rule against the reiterated wish of the electorate. A *coup d'état*, perhaps even with Swedish help, was seriously apprehended, and the song which Bjørnson wrote³ for the numerous and enthusiastic corps of volunteer riflemen made it abundantly clear that they were ready to fire for the protection of parliament and civil liberties. Fear begot fear, and fear hatred. An article in the newspaper *Morgenbladet*⁴ declared: "Even into private life this political fever has penetrated, producing division and gloom. friendships are dissolved and family bonds broken through adhesion to different parties, every company becomes a debating-club, and there is as good as no neutral ground on which people can meet in peace."

It was into this combustion that Ibsen cast the inflammable matter of *An Enemy of the People*. An amusing triple cartoon

¹ At the critical elections of 1882 they gained 28,411 votes and 31 seats against 42,881 and 83

² The assassination of Alexander II of Russia in 1881 helped to appal the timid.

³ 'Opsang for de Norske Skytterlag' in *Samlede Digte-Verker*, viii (1927), p. 385.

⁴ Quoted by Keilhau, W, in *Det Norske Folks Liv og Historie*, x (1935), p. 113; the writer was Professor Monrad, who long ago had reviewed young Ibsen's *Cathline* with some approval.

THE LAST WORKS AND THEIR WORLD

of the comic paper *Vikingen*¹ portrays him first jabbing with his quill at the kidneys of lawyer Stensgaard, while the Conservatives stand applauding, then delivering a well-aimed kick at the posteriors of Consul Bernick, to the joy of the 'Left', and finally in 1882 brandishing a scorpion in either hand and routing the hosts on each side. That, fortunately, was the way in which contemporaries in Norway² looked upon *An Enemy of the People*; it was not taken as a contribution to the great debate, for all the actual appeal made by its scenes of public meeting and the intrigues of publicity, and on a more general view it became clear that the severity with which the sympathetic figure of Dr Stockmann inveighed against the compact Liberal majority was matched by the figure of his Conservative brother Peter's turpitude.

None the less, the constitutional struggle itself left a profound mark on Ibsen's mind. The first picture in *Vikingen's* triptych, just referred to, and observations made farther back in this study showed that during a substantial space of time—the time of his acutest alienation from the radical Bjørnson—Ibsen, in so far as he was politically valued at all, stood before the public eye as 'the conservative poet'. His visit to Norway in 1874, the resumed contact with his ossifying friends of 'Learned Holland' (now minus Botten Hansen), after the heady draughts which Georg Brandes had poured out for him, had a doubly sobering effect. He could not fail to note that toryism, however honest, might involve in a small community what he most hated, intellectual repression. The exposure of Bernick and his associates was construed as a 'radical gesture', and it was no accident that the publication of *Pillars of Society* afforded the occasion for the first *rapprochement* to Bjørnson.

The fact, however, that many of the leaders of the Left joined the chorus of denunciation when *Ghosts* came out once more gave its author pause. They do not want liberty, he growled,³ only liberties. The three years of manœuvres and counter-manœuvres for passing and vetoing the Enabling Bill struck him as a silly and dishonest political game, played as an

¹ Reproduced in *Boken om Bøker*, II (ed Sommerfeldt, W P, Oslo, 1927), p. 133

² In Denmark, on the other hand, it was believed that he had thrown in his lot with the reactionaries, and that was resented. The rancour engendered at this time did not rapidly subside, but was rather aggravated by later political occurrences

³ Letter to G. Brandes of 3 January 1882 (*Breve*, II, p. 101).

THE LAST WORKS AND THEIR WORLD

excuse for shirking effective action. But when Johan Sverdrup finally issued an order to ministers in the *Storthing's* name, on their disregarding it, instead of seeking some face-saving formula, proceeded to impeachment and then assumed the responsibilities of office (1884), like many another sceptic Ibsen realised that he meant business and that sneers against the cowardly inertia of the "compact Liberal majority" had ceased to be appropriate. Sverdrup's ministry might be a sad disappointment;¹ still, he had passed beyond mere criticism, manoeuvre and opposition, and at the same time no one thought more of dubbing Ibsen 'the conservative poet'.

In *The Wild Duck* (*Vildanden*, 1884) there is, almost for the only time in twenty years, no allusion to things of topical interest. Ibsen had not done with them; while he was meditating the drama he proposed to Bjørnson the foundation of a new radical party² in which he intended to be left fogleman on the left wing. *The Wild Duck's* successor *Rosmersholm* (1886) clearly mirrors recent events and the dramatist's association with them. The time of action must be presumed to be near the present, and the conservative headmaster Kroll uses language very similar to the *Morgenbladet's* when he speaks of "the civil contest—I might almost say the civil war—that is raging among us"³ or declares that "discussion and revolt have crept into my own house—into my own quiet home. They have destroyed the peace of my family life."⁴ He believes that the very palladium of civilisation is threatened since the Radicals have prevailed and that it is of the utmost consequence for its defenders to gain the active support of the great magnate of the neighbourhood, Rosmer of Rosmersholm, a man of learning, principle and religion. But Rosmer neither sees a future for their cause nor finds any moral worth in them, and the time-serving of the agitator Mortensgaard—editor of the radical 'Light-House', to which Kroll's own children and the brightest boys at his school subscribe—fills him with equal disgust, the same as Ibsen felt at the externalities and *sequelae* of the party strife which he witnessed during his Norwegian holiday in

¹ The majority of his supporters were peasants who, together with their clerical mentors, often took up an obscurantist attitude.

² Letter of 28 March 1884 (*Breve*, II, p. 132).

³ V, p. 112; Archer, IX, p. 9.

⁴ V, p. 117; Archer, IX, p. 18.

THE LAST WORKS AND THEIR WORLD

the summer of 1885.¹ Since the blind violence of such strife can indirectly but positively bring about the death of fine souls, capable of good deeds, like Rosmer² and Rebecca West, a *tertium quid* again is called for, even if a Johannes Rosmer is not the man to realise it, or an Henrik Ibsen either. What it is, the latter formulated in a speech which he delivered just at this time to the artisans of Trondheim, and the way he formulated it is especially illuminating:

An aristocratic element must come into our political life, into our parliament and into our press. I am of course not thinking of aristocracy of birth, emphatically not of that of money, not of the aristocracy of knowledge, not even of that of ability and talent. But I have in mind an aristocracy of character and mind and will. It is that alone that can make us free.³

Rosmer's ideal amounts almost to an expanded paraphrase of this:

I am not in love with the spirit that is in the ascendant, nor with either of the contending parties. I will try to bring together men from both sides—as many as I can—and to unite them as closely as possible. I will devote my life and all my energies to this one thing—the creation of a true democracy in this country—making all the people of this country noble-men.⁴

And

When I heard of your violence on the platform—when I read of all the rancorous speeches you made—your bitter onslaughts on your opponents—then my duty stood imperatively before me. Men are growing evil in this struggle. Peace and joy and mutual forbearance must once more enter into our souls.⁵

* * * *

¹ Ibsen was profoundly vexed at the government's refusal to pension Kielland. At Molde (where he spent six or seven weeks from the middle of July and subsequently laid the scene of *The Lady from the Sea*) Ibsen observed the coldness shown him by the right-thinking (of which his wife had given him warning previously), and soon after it came to a violent rupture between himself and one of their foremost representatives, his old friend Lorentz Dietrichson, now professor at Christiania. An indirect consequence of this was a split in the university Union Society, and the establishment of a radical 'secession' society, with Ibsen as one of its honorary members. (The story is fully told by Koht, II, pp. 255 f., drawing on Wallem, F. B., *Norske Studenter-Samfundet*, 1916.)

² Many traits for the character of Rosmer were derived from Ibsen's friend Count Snoilsky, the foremost Swedish lyricist of his day, aristocrat and ex-diplomat, who had turned an avowed radical. The Snoilskys were at Molde in the summer of 1885.

³ Cf. Koht, II, p. 249.

⁴ V, p. 129; Archer, IX, p. 41.

⁵ V, p. 130; Archer, IX, p. 44.

THE LAST WORKS AND THEIR WORLD

Georg Brandes was inclined to twit Ibsen, whom he had brought to the arena, with an unwillingness to throw himself into its dust and turmoil, with his preference for watching from a raised seat, on the fence. At any rate, Ibsen was spared the fall which their contemporaries witnessed when, a few years later, Brandes made himself the advocate of quite a different form of aristocracy,¹ much less humane or compatible with the beliefs which he had fostered, and became the prophet of Nietzsche. It is clear that a Johannes Rosmer, his heart on "all the people of this country", would feel little sympathy with the single aristocrat, the 'super-man' excogitated in Sils Maria and Turin.

In the controversy with the Danish philosopher Harald Høffding in which his new beliefs involved Brandes and which was fought out mainly in the pages of the Copenhagen review *Tilskueren* for 1889, Ibsen took, as might be expected, no direct part. It is probable, however, that he followed it and pondered its implications.² In Halvard Solness of *The Master Builder* (*Bygmester Solness*, 1892) and in the hero of *John Gabriel Borkman* (1896) he presented two full-length portraits of self-appointed supermen,³ to whom ordinary men and women (or those they esteem so) are mere hewers of wood and drawers of water. These two come to grief, through their egoism, and the author not only shows how that naturally ensues, but gives clearly to understand moreover that the world will be no poorer for their departure from it.⁴

One step and an interesting step, nevertheless, Ibsen had taken on the road which was to lead Brandes so far—even if it might be argued that Rosmer's programme is a disavowal of that step. It was quickly observed and made a matter for indignation and regret that in *The Wild Duck* Ibsen had utterly relinquished the idealism, expressed or implied, of all his earlier plays; indeed, the most vital and clear-sighted figure in it, who more than any other seemed to stand at the

¹ It seems it was Brandes himself who coined the expression "aristocratic radicalism."

² I say no more than that it is probable, because the nature of tragedy has at all times involved a consideration of megalomania. The Greeks needed no Nietzsche for their *hubris*, or Shakespeare for his *Coriolanus*, or Corneille for his *Horace*.

³ I do not think that Ibsen anywhere uses a term corresponding to 'super-man'; but of his enemy Hinkel Borkman says (vi, p. 187, *Archer*, xi, p. 224) that he has "overskurens moral" (the ethics of the super-rogue).

⁴ The Nietzscheans may object that these two are but spurious specimens of the super-man, even if they have his morals.

THE LAST WORKS AND THEIR WORLD

author's point of view, Dr Relling,¹ rounded savagely on "the confounded duns that keep on pestering us, in our poverty, with the claim of the ideal"² Equally plain, however, is the descent in the social plane which Acts II to V of *The Wild Duck* make; they are the only scenes limned by Ibsen in which squalor of life and manners takes the place of opulence and culture. The inference to be made from these two novelties is as legitimate as it is startling,³ namely that 'ideals' are a luxury, demanding a substantial competence for their upkeep, and that a decent standard of life is as little to be expected of the poor and lowly in the moral as it is in the material sphere.

* * * *

When Ibsen left it after his holiday of 1885 he declared⁴ that Norway was inhabited not "by two million men but by two million cats and dogs". Indeed, for a matter of ten years, beginning about 1879,⁵ one major controversy followed another, row succeeded to row; though the terrain and the number of the disputants might vary, the uproar and the acrimony remained constant. Some of the quarrels have been mentioned: the great constitutional issue for instance; the split in the ranks of the university club, which was directly due to Ibsen; and the wrangle about the Norwegian flag, in which he took no part.

In a fourth quarrel he did not figure as an active disputant either, like his colleagues Bjørnson, Arne Garborg and Kielland or like Georg Brandes, but in some degree the responsibility for it may be laid at his door.⁶ It raged around questions of sexual behaviour and ultimately became known as 'The Morality Dispute' (*Sedelighedsfejden*). It has been remarked that the location of the national university of Norway in the capital had the effect, as it has in other centres of learning (like Paris, for instance), of bringing undisciplined young students, many of whom of course were poverty-stricken, friendless and brutish in their tastes, into close propinquity with prostitutes and other women of light virtue. Oswald's description of them in *Ghosts*

¹ He may have been suggested by the young medico Borg in Strindberg's novel, *The Red Room* (1879)

² v, p 106, Archer, viii, p 400

³ It is almost in the vein of Samuel Butler and the Bernard Shaw who learned so much both from him and from Ibsen

⁴ Jæger's *Life of Henrik Ibsen* (English translation, 1890), p 238.

⁵ The constitutional storm had been brewing several years before

⁶ Bjørnson's play of *Leonarda* (1879) was a similar remote cause.

THE LAST WORKS AND THEIR WORLD

showed that the ensuing unions might not always be as disgusting to the humanitarian as they were reprehensible to the orthodox moralist, and it gave an impetus to informal discussions on the linked problems of continence, pre-nuptial chastity, illegitimacy, prostitution, venereal disease, love and the like. It is 'not unnatural that the next step should have been taken within the academic body, when in 1882 Hans Jæger,¹ a violent young anarchist, gave a paper on sexual ethics to the still united Students' Club. The succeeding stages of the debate, which spread to the other Scandinavian countries,² were marked by Bjørnson's play, *A Gauntlet* (*En Hanske*, 1883), by Arne Garborg's sarcastic reference to it in the short story, 'Youth', of 1885,³ by Brandes's entrance into the arena with an essay on Garborg and his 'Youth' (later the same year) and by the prosecution, in 1886, of Hans Jæger and Christian Krohg, whose respective novels *From Christiania's Bohemia* (*Fra Kristiania-Bohemen*) and *Albertine* had been confiscated for indecency.⁴

With his hatred of scandal, Ibsen held aloof from a dispute which so often turned on matters highly indecorous. At the height of the excitement he told⁵ Brandes (who had just been severely heckled on the topic during a visit to Christiania) that he had never been "more repelled, never more unpleasantly affected" by the antics of his fellow-countrymen. But a matter with so close a bearing on liberty in both male and female could not but concern him. He studied it and obliquely made some comment. Like the works of the equally reticent Henry James, those of Ibsen abound in unusual and abnormal erotic relations, and the fact that an effort is often needed to realise their enormity proves the easy lack of prejudice with which he contemplated them. Never again did he parade his interest as he had done in *Ghosts*. But the incest contemplated between Regina and Oswald seems to have been actually consummated between Rebecca West and the late Dr West in *Rosmersholm*,

¹ He is not to be confused with Ibsen's biographer Henrik Jæger.

² Something was contributed independently in Strindberg's short stories, *Gästas* (1884-6)—some of which were conceived in reaction to Ibsen's *Doll's House*.

³ 'Ungdom', one of *Fortællinger og Soger*. In the meantime Bjørnson had tackled the problem both from the positive and the negative point of view in the long novel *Det Flager i Byen og paa Havnen* (1885, known in English as *The Heritage of the Kurts*).

⁴ The circumstance that the confiscation and prosecution were undertaken by the new liberal government complicated the political excitement.

⁵ *Breve*, II, p. 164.

THE LAST WORKS AND THEIR WORLD

and the problem is not far below the horizon in *Little Eyolf*. In both these plays there are clear indications of female sexual erethism which, in the case of the deceased Beata Rosmer, tended to lesbianism, and, in *When We Dead Awaken*, perhaps to insanity. The opposite case of feminine frigidity (to be postulated, very likely, in *The Lady from the Sea* likewise), which seeks a sort of vicarious compensation by luxuriating at second-hand in scenes of debauchery, is set out in *Hedda Gabler*. It is unlikely that Krafft-Ebing's *Psychopathia Sexualis* (1893) had much to teach Ibsen.

The calmness and reticence with which all these more or less morbid cases are presented correspond to the depth to which the abnormality, in general, lies concealed within the patient. Eduard von Hartmann, it was noted above¹, had, a Canning in philosophy, called in a new world to redress the balance of the old, to the plight of which Schopenhauer had opened his eyes. Unconscious promptings, of course, were not unknown to students of human nature before his time, the Romantic poets of Germany, for instance, showing a marked predilection for what occurs in and through sleep, dreams and visions. Ibsen admired Kleist's *Katie of Heilbronn*, invoked, as we have seen,² against Hertz's *Svend Dyring's House*, but in general he steered clear of the shoals of 'dream-romanticism'; he resisted all temptation, for instance, of suggesting that Peer Gynt's adventures, even the most grotesque and improbable, take place during his sleep.³ Nevertheless, as has been remarked, Hartmann's *Philosophy of the Unconscious* (or what he knew about it) must have struck sympathetic chords in Ibsen's breast and strengthened an interest in certain aspects of mind there opened to view.

It is thus not unreasonable to suppose that, without pursuing any profound studies,⁴ Ibsen, like many other laymen of his time, followed intently the researches and theories in unconscious psychology which, so commonly believed to be a discovery of the twentieth century, were in fact advanced with great boldness and success during the preceding generation. The main interest centred on the labours of the French, among whom Jean Martin

¹ P 167.

² See p 30 n, above

³ Even the beautiful scene, intercalated in his African adventures, where Solvejg is presented, singing her song in the Norwegian fells, is probably to be taken as a real presentation, not a vision. Act II, scenes VI and VII, may form an exception

⁴ There is absolutely no evidence for this.

THE LAST WORKS AND THEIR WORLD

Charcot (1825-93) was the great pioneer and teacher.¹ Charcot, a practising neurologist, was mainly concerned, like his followers Janet and Binet, with morbid conditions and their amelioration, and thanks to him catch-phrases, in which 'hysteria' and 'hypnotism' figured, enjoyed an uncommon vogue for the explanation of all unusual mental phenomena. Thus, Dina Dorf (who is prepared to throw her cap over the mill in *Pillars of Society*), Nora Helmer (who leaves her husband and babes), Rebecca West (who falls in love with a married man) and Hedvig Ekdal (who commits suicide)² were commonly labelled hysterical subjects, whom judicious treatment in La Salpêtrière would soon reduce to a normal frame of mind.

Beginning with *The Lady from the Sea*, however, Ibsen clearly entered upon studies of abnormal psychology which could not be swept aside in a catch-phrase or two. Indeed Ellida Wangel provides a very remarkable and deeply ramified psychoanalyst's 'case'³ (and cure) *avant la lettre*, so to speak⁴—and the outstanding overt factor in it is her haunting, compelling susceptibility to the lure of the sea, which appears to have no bearing on her rational consciousness and indicates a fissure in her personality. Hers is the kind of case which Janet's studies of dissociation made familiar.⁵ Hedda Gabler may conceivably be regarded, similarly, as a specimen of feeble personality in whom Janet for preference found his instances of this phenomenon. For all the suggestions, however, and even perhaps small factual data which Ibsen may have derived from his first-hand or second-hand knowledge of the French psychologist and worked into his Hedda, his Solness (who has a half-incredulous belief in preternatural "helpers and servers" and in his power over the volition of others), his Borkman (who hears the natural resources of the country crying out to him for liberation), his self-tormenting Rubek, it would be over-bold

¹ Among his pupils was Sigmund Freud

² Ibsen, to be sure, goes out of his way to hint through Dr Relling (v, p. 74, Archer, viii, p. 336) that Hedvig is suffering from the onset of puberty

³ And as such has been fully presented again, for instance by Goitein, P. L., *The Lady from the Sea* (1927).

⁴ Freud and Breuer's *Studien über Hysterie* did not appear till 1895, Freud's *Traumdeutung* till 1900

⁵ There are some curious parallels between the case of Ellida Wangel and the actual case fully described by the psychiatrist William Preyer in *Ein merkwürdiger Fall von Fascination* (1895). The early (but not the latter) part of the history related by Preyer antecedes *The Lady from the Sea* apparently and may possibly have been known to Ibsen.

THE LAST WORKS AND THEIR WORLD

to range Ibsen among the professed adherents of the new psychology

* * * *

Still less close were his relations with the poetic and artistic development towards the end of the century which derived part of its inspiration from delvings in the unconscious working of the mind and from the occult generally—the ramified movement that goes by the name of ‘symbolism’. There is no evidence or likelihood that Ibsen took the slightest interest in a Verlaine, a Villiers de L’Isle Adam or a Maeterlinck, subjects of many young enthusiasts’ talk and adulation everywhere from 1890¹ onwards. His own literary use of symbols (which he himself always minimised) has nothing in common with theirs and is quite independent of their sources.

At first sight it might appear that the specifically ‘aesthetic’ ideals, summed up in the motto *l’art pour l’art*, which simultaneously enjoyed an uncommon vogue, had equally little to do with him, the great poser of social and ethical questions; and to the aesthetic movement as such Ibsen could only be related very factitiously.² But it may be remembered that even at the moment when Georg Brandes enlisted him under his banner and persuaded him to submit problems to debate, one of the things that had attracted Ibsen to his programme was its bearing on the relation between the artist and his work. Brandes had convinced Ibsen that he could yet do a man’s work by devoting himself entirely to imaginative writing, so long as without derogation from its own perfection that writing might be held to subserve practical purposes, might induce the public to think energetically and to act on its thoughts. With a devotion that would have impressed Flaubert, Ibsen gave himself up for five-and-twenty years to the mission that had then finally become clear to him. Art subserved life, and by devoting himself utterly to the perfection of his art, he paid life the highest tribute in his power. There was, however, one aspect of life which Brandes and he had overlooked, the life of the artist himself, and Ibsen, always intent on the whole man (and the whole woman), betrayed increasing uneasiness at the omission.

¹ A little earlier in France

² Only a little less factitious would be (on the strength of *When We Dead Awaken*) an affiliation with Tolstoy in his latter phase.

THE LAST WORKS AND THEIR WORLD

The Master Builder shows it, and finally, to crown all, came *When We Dead Awaken* (*Naar Vi Døde Vagner*, 1899), in which Ibsen puts his own question directly and seemingly condemns himself with the answer 'To live for art, even when that art subserves life, may kill life. But this personal problem has nothing to do with current debates about 'art for art's sake'; it comes from the profoundest depths of Ibsen's own personality and experience.'

INDEX

- Abel, Niels Henrik, 34 n
 Abildgaard, Theodoor Frederik Scheel,
 11, 14
 Aeschylus, 155
 Alexander II, emperor of Russia, 173 n
 Amalfi, 137
 Andersen, V, 57 n.
 Andhrunner, *see* Manden
 Arbejder-Foreningernes Blad, 11
 Archer, C, 134 n
 Archer, W, x, 134 n, *et passim*
 Aristophanes, 50, 81
 Asbjørnsen, Peter Christan, 36 f, 39 n,
 41, 61 n, 107, 113, 162 n
 Augier, Émile, 55 n, 75 n, 126 n,
 143 f, 168

 Bagger, Herman, 132
 Baggesen, Jens, 23, 30
 Balzac, Honoré de, 78, 126 n, 168
 Bentham, Jeremy, 156
 Berchtesgaden, 63, 115 n
 Bergen, 32, 39 ff, 44, 68, 69, 98 f, 118,
 122 f, 147 n
 Berggrav, E, 2 n
 Bergsøe, Jørgen Vilhelm, 123 n
 Bergwitz, J K, 4 n, 20 n
 Bernadotte, Charles, *see* Charles XIV
 John
 Beyer, H, 82
 Beyer, Silke Henrikke Christine, 27 n
 Binet, Alfred, 181
 Bing, J, 112 n
 Birkeland, Michael, 64
 Bjarme, Brynjolf (*pseud*), 2 n
 Bjerregaard, Henrik Anker, 39 n
 Bjørnson, Bergljot (*later* Ibsen), 135
 Bjørnson, Bjørnstjerne Martinus, 12,
 15, 38, 40 n, 43 n, 60 n, 65, 66,
 67 ff, 99, 110 n, 112, 118 ff, 141,
 159, 168, 171, 172, 173, 174, 178 f.
 Blanc, T., 39 n
 Blytt, P, 41 n, 51
 Boer, R C, 33 n, 109 n
 Bojer, Johan, 110 n
 Borgaard, Carl, 32 n
 Borkedalén, Else Sofie Jensdatter, 5

 Botten Hansen, Paul, *see* Hansen, Paul
 Botten
 Bradlaugh, Charles, 134
 Brahm (*or rather* Abrahamssohn), Otto,
 137
 Brand, Ibsen's, 20 n, 55, 57 n, 66, 75 n,
 79 ff, 83, 94, 100, 102, 103 ff, 114 f,
 124, 128, 142 f, 146, 156
 Brandes, Georg Morris Cohen, 26 n,
 29, 37 n, 48, 56 n, 108, 121, 126 n,
 128, 134, 136 n., 139 ff, 146, 162 n,
 166, 167, 174, 177, 178 f, 182
 Britain and the British, 113 n, 144, 145,
 155
 Broglie, Jacques Victor Albert, duc de,
 147 n
 Bronte, Anne, Charlotte and Emily, 70
 Browning, Robert, 78
 Brun, Johan Nordal, 22
 Brun, Michael Wallem, 141
 Bruun, Christopher Arnt, 83, 100 f
 Bugge, Elseus Sophus, 36
 Bull, F, 2 n, 42 n, 130 n
 Bull, Ole, 32, 40, 108
 Butler, Josephine Elizabeth, 163 n
 Butler, Samuel (author of *Erewhon*),
 178 n
 Bygmester Solness, *see* Master Builder
 Byron, George Gordon, lord, 56 f, 143,
 166

 Cæsar, Gaius Julius, 3
 Catilina, Lucius Sergius, 3 ff, 24
 Catiline, Ibsen's, 2 ff, 13, 40 n, 52 n,
 54, 66 n, 138 n
 Charcot, Jean Martin, 181
 Charles XIV John, king of Sweden and
 Norway (*formerly* Bernadotte), 94, 95,
 98
 Charles XV, king of Sweden and Nor-
 way, 96, 99, 117, 137 f, 170 n
 Chasles, Philartète, 152, 155
 Chesnaïs, P G de la, 79 n, 86 n
 Christiana, 1, 4, 8, 10 ff, 18, 28 n., 32,
 34, 41 n, 45, 46, 63, 69, 115 n., 118,
 123, 139 n., 159, 176 n
 Cicero, Marcus Tullius, 3 f., 157

INDEX

- Colenso, John William, 147
 Collett, Camilla (*formerly* Wergeland),
 70 ff., 158 f
 Collin, C., 36 n, 132 n
 Conrad, Michael Georg, 63
 Copenhagen, 27 f, 38 n, 48 n, 128 f,
 136, *et passim*
 Coster, Charles de, 78
 Crawford, Jomfru, 48 n, 79 f
 " "
 Daac, Ludvig, 44 n, 64
 Dalgard, O., 44 n
 Darwin, Charles, 151, 162 f
 Deinhardstein, Johann Ludwig Franz,
 40 n
 Denmark and the Danes, 17 ff, 37 ff,
 42, 44 f, 94 ff, 138 ff, 173, 174 n
 Dickens, Charles, 78, 126
 Dietrichson, Lorentz, 10 n, 40, 176 n
Digte, see Poems
 Dingelstedt, Franz von, 3
Doll's House, Ibsen's, 21 n, 53, 62, 63,
 75, 87, 110 n, 126, 141, 144, 145,
 154, 161 f, 164, 170 n, 181
 Doumic, R., 55 n
 Dresden, 136, 137, 139
 Duc, C., 2, 80 n
Dukkehem, see Doll's House
 Dumas, Alexandre (*senior*), 3
 Dumas, Alexandre (*junior*), 55 n, 75 n,
 126 n, 143 f, 164 n
 Duncker, Bernhard, 159 n
 Duse, Eleonora, 76 n
 " "
 Egypt and the Egyptians, 138
 Eitrem, H., 4 n, 90 n
 Elias, Julius, 137
Emperor and Gahlean, Ibsen's, 55, 65, 83,
 92, 134, 136 f, 142, 143 f, 146 ff,
 156, 167
Enemy of the People, Ibsen's, 6, 8 f, 13,
 15, 21 n, 53, 76, 92 f, 110 n, 115,
 128, 131 n, 144, 145, 148 n, 159 n,
 170 ff
 Enfantin, Barthelémy Prosper, 138 n,
 156
 Engels, Friedrich, 1
 Ewald, Johannes, 23, 24 n
 " "
 Faye, Andreas, 36, 43
Feast at Solhaug, Ibsen's, 30, 42 ff, 59,
 60, 61, 102, 123, 125
 Feuerbach, Ludwig Andreas, 143
 Florence, 136
Folketsfiende, see Enemy of the People
 " "
 Frederick VII, king of Denmark, 95 n
 Freud, Sigmund, 181 n
Fruen fra Havet, see Lady from the Sea
Fru Inger til Østtraat (or Østerraad), see
 Lady Inger
 " "
 Galsworthy, John, 12
 Garborg, Arne (*formerly* Aadne Eivind-
 sen), 38, 110 n, 178 f
Gengangere, see Ghosts
 Germany and the Germans, 48 ff, 97,
 102, 135, 137, 139, 167, 168
Ghosts, Ibsen's, 12, 21, 53, 54, 62, 75,
 83, 87, 92, 115 n, 117 n, 126, 127,
 144, 153, 154, 156, 162 n, 164, 165 n,
 170 f, 173 f, 178 f
Gildet paa Solhaug, see Feast at Solhaug
 Gilliland, M. S., 49 n
 Goethe, Johann Wolfgang von, 48 f,
 50, 56 f, 75, 115, 118
 Goitein, P. L., 181 n
 Goldschmidt, Meir Aron, 14, 30, 60 n.
 Gosse, Edmund William, 47
 Gossensass, 128
 Gran, G., x, 38, 61
 Granville-Barker, Harley, 12
 Greece and the Greeks, 113, 136
 Grieg, Edvard, 110 n
 Grimstad, 3, 4, 10, 48 n, 56, 63, 80,
 168 n
Grouse in Justedal, Ibsen's projected, 36 n.
 Grundtvig, Nicolai Frederik Severin,
 121 f, 131 f, 135
 Gundersen, Laura (*formerly* Svendsen),
 32 n
 " "
 Haeckel, Ernst, 165
Hærmændene paa Helgeland, see Vikings in
 Helgeland
 Hamsun, Knut, 15, 38
 Hansen, Gerhard Armauer, 163
 Hansen, Mauritz Christopher, 36, 53 f.
 Hansen, Paul Botten, 41, 64 f, 69, 174
 Hanstein, Aasta, 159
 Harring, Harro, 11
 Hartmann, Eduard von, 151, 167, 180
 Hartnack, A. F., 27 n.
 Hauch, Johannes Carsten, 42 n, 45,
 61 n, 62, 147 n, 151 n.
 Hauge, Hans Nilsen, 46, 79
 Hauptmann, Gerhart Johann Robert, 12
 Hebbel, Friedrich, 48, 50, 78, 148 n
Hedda Gabler, Ibsen's, 21, 55, 62, 76, 83,
 88, 110 n, 137 n, 141, 154, 162 n,
 165 n, 167, 181

INDEX

- Hegel, Georg Wilhelm Friedrich, 27,
29 n, 77, 87, 148, 151, 157
Hegel, Niels Frederik Vilhelm, 124
Heiberg, Gunnar Edvard Rode, 123 n
Heiberg, Johan Ludvig, 23, 24 n, 26 n,
27 ff, 34 n, 41, 70, 89, 116
Heiberg, Johanne Louise, 27 n.
Heine, Harry (or Heinrich), 14, 163 f
Hemesen, Magnus, Ibsen's projected
play on, 147
Heltberg, Henrik Anton Schjøtt, 68 n,
122
Henderson, A, 48 n
Herford, C H, 104 n
Hertz, Henrik, 23, 27, 29 f, 41, 180
Heitner, Herman, 49 ff, 56 n, 67
Heyse, Johann Ludwig Paul von, 137,
153
Hielm, Jonas Anton, 37
Høffding, Harald, 177
Holberg, Ludvig, baron, 18, 22 f, 24,
27, 64, 65, 119
Holsten, *see* Slesvig
Hostrup, Jens Christian, 27 n, 28 n
Hugo, Victor Marie, 119
Huxley, Thomas Henry, 147

Ibsen, Henrik Johan, 1 ff
Ibsen, Knud, 4 n
Ibsen, Sigurd, 23 n, 114, 135, 137 n
Ibsen, Susannah (formerly Thoresen),
56 n, 59, 137 n, 158

Jaabæk, Søren Pedersen, 130, 172
Jacobsen, Jens Peter, 92, 162 n.
Jæger, Hans, 179
Jæger, Henrik, 11 n, 26, 179 n
Janet, Pierre, 181
Janson, K, 48 n, 112
Jensen, P. A, 40 n, 41
John Gabriel Borkman, Ibsen's, 21, 53, 54,
58, 74, 76, 110 n, 128 n, 145, 162 n,
167, 170 n, 177, 181
Johnsen, P R, 110 n

Keilhau, W, 107 n
Kjæser og Gahlaer, *see* *Emperor and Galilean*
Kieler, Laura (formerly Petersen), 63
Kjelland, Alexander Lange, 15, 38, 46 n,
110 n, 170 f, 176 n., 178
Kihlman, E, 51 n
Kinck, B M., 85 n
Kierkegaard, Søren Aabye, 48 n, 57,
79 ff, 104, 121, 144, 166
Kjæmpehejen, *see* *Warrior's Barrow*

Kleist, Bernhard Heinrich Wilhelm von
33 n, 48, 180
Kluften, P, 107 n
Knudsen, Hans Christan, 86 n
Koht, H., x, 14 n, 38, 131 n, *et passim*
Kongs-emnerne, *see* *Pretenders*
Kotzebue, August Friedrich Ferdinand
von, 24 n
Krafft-Ebing, Richard, baron von, 180
Krohg, Christian, 179

Lady from the Sea, Ibsen's, 51 n, 53, 58,
62, 74, 78, 115, 126 n, 144, 154, 156,
162 n, 165, 167, 176 n, 180, 181
Lady Inger, Ibsen's, 42 n, 43 f, 52 f, 61,
66, 67, 102, 138 n, 157
'Lærde Holland', 64 ff, 69, 80, 98, 111,
123, 174
Lamé, E, 147 n
Lammers, Gustav Adolf, 46, 80
Landstad, Magnus Brostrup, 36, 41, 43
Larsen, Karl Halvdan Edvard, 38 n
Lassalle, Ferdinand, 145
League of Youth, Ibsen's, 9, 12, 15, 21,
53, 54, 66, 102, 110 n, 113, 115, 125 f,
130 ff, 140 f, 145, 146, 172, 174
Lie, Jonas Lauritz Idemil, 38, 68 n,
122, 128, 158
Lille Eyolf, *see* *Little Eyolf*
Lincoln, Abraham, 102
Lundberg, August, 117 n
Little Eyolf, Ibsen's, 5, 46, 54 f, 75, 76,
88, 92 n, 93, 144, 153 f, 159 n,
161 n, 162 n, 167, 168, 180
Logeman, H, 116 n
Løken, H, 38 n
Løkke, Jakob Olaus, 64
Lothar, R, 14 n, 63 n
Love's Comedy, Ibsen's, 12, 49, 50, 69 ff,
76 f, 78, 79, 81 f, 124, 129, 143, 146,
156
Ludwig, Otto, 48, 50
Lundh, G F, 44 n
Lyell, Sir Charles, 147

Maeterlinck, Maurice Polydore Marie
Bernard, count, 182
Manden, 14 ff, 26, 30, 32, 41 n, 163 f
Manderstrom, Kristoffer Rutger Lud-
vig, 116
Mantzius, Kristian, 131
Marx, Carl, 1, 167
Master Builder, Ibsen's, 54 f, 58, 74 f,
76, 83, 91 f, 156, 161 n, 162 n., 167,
177, 181, 183.

INDEX

- Meerkerk, J. B , 137 n
Meredith, George, 73
Milan, 78 n
Mill, John Stuart, 155 ff., 159 f., 167
Moe, Jørgen, 36 f., 39 n., 41, 43 n.
Mohring, W., 86 n
Molière, Jean Baptiste Poquelin de, 119
Molitor, Wilhelm, 147 n.
Mommson, Theodor, 3 n.
Monrad, Ditlev Gothard, 147 n
Monrad, Marcus Jacob, 28 n., 173 n
Mørch, E., 2 n., 10 n.
Mosfeld, O., 24 n
Munch, Andreas, 2 n., 40 n., 123 n., 141
Munch, Peter Andreas, 66
Munch, 63, 137
Naar Vi Døde Vaagner, see When We Dead Awaken
Napier, Sir Charles, 95
Neckel, G., 60 n
Neuendam, R., 50 n
Nielsen, Birgitte, 27 n
Nielsen, Rasmus, 130 n
Nietzsche, Friedrich Wilhelm, 177
Nissen, I., 132 n.
Norma, Bellini's, 15
Norma, Ibsen's, 15 f., 54, 69 n.
Norske Selskab, 22
Norway and the Norwegians, 8 ff., 17 ff., 32 ff., 178, *et passim*
Ehrlenschlager, Adam Gottlob, 23, 24 ff., 30, 44, 45, 51 n., 60 ff., 67, 70, 101 f., 115, 122
Olaf Lufekrans, Ibsen's, 30, 36 n., 38 n., 43 f., 60, 61 n., 102, 112, 125
Olaf Trygvæsen, Ibsen's projected, 25
Ording, F., 12 n., 64 n
Oscar I, king of Sweden and Norway, 2, 94 ff
Oscar II, king of Sweden and Norway, 117, 172 f
Oslo, *see* Christiania
Paasche, F., 26 n.
Palmerston, Henry John Temple, viscount, 94
Paludan-Müller, Caspar Peter, 44 n.
Paludan-Müller, Frederik, 23, 56, 115 f., 142 f., 166
Paulsen, J., 24 n., 46 n., 63
Peer Gynt, Ibsen's, 5, 20 n., 26, 45, 49, 55, 57 f., 66, 75, 78, 80 n., 88 ff., 94, 102, 106 ff., 128, 131, 138 n., 140, 144, 146, 180
Petersen, Clemens Christoffer Mathias, 128 f
Petersen, Niels Mathias, 45
Pillars of Society, Ibsen's, 15, 53, 76 n., 90 f., 92, 115, 125 f., 130 n., 133, 135, 141, 145, 159 n., 160 f., 164 n., 165 n., 167 ff., 170 n., 174, 181
Plimssoll, Samuel, 168
Ploug, Carl Parnø, 95
Plutarch, 57
Poems, Ibsen's, 19 n., 26, 101 ff., 114, 138, 143 n., 149 n.
Pretenders, Ibsen's, 26 n., 45, 53, 66 ff., 78, 82 f., 101, 102, 127, 146, 163
Preyer, W., 181 n.
Proudhon, Pierre Joseph, 143
Prozor, M., 105 n., 110 n.
Prussia, *see* Germany
Rafn, C. C., 60 n.
Renan, Joseph Ernest, 147
Richter, Ole, 132 f., 172
Riddervold, Hans, 12
Rus, Claus Pavels, 40 n.
Rome, 63, 136, 137, 149
Rosenberg, C., 61 n.
Russia and the Russians, 96
Rypen i Justedal, see Grouse in Justedal
Sagas, 45, 59 ff., 70, 125
St John's Eve, Ibsen's, 28, 29 n., 41 ff., 67, 69
Sainte-Beuve, Charles Augustin de, 152, 155
Sallustius, Crispus Gaius (*called Sallust*), 3 ff
Samfundets Støtter, see Pillars of Society
Sanctiansnatten, see St John's Eve
Sand, George (*pseud.*), 56 n., 143
Sars, Johan Ernst Welhaven, 151 n.
Schack, Hans Egede, 58
Schiller, Friedrich von, 2 n., 48, 118, 127
Schjøtt, Mathilde, 159
Schjøtt, P. O., 87 n.
Schmidt, Peter Carl Rudolf, 130
Schofield, W., 128 n
Schopenhauer, Arthur, 167, 180
Schulerud, Ole C., 80 n
Schweigaard, Anton Martin, 34 n.
Scribe, Eugène, 24 n., 44, 50, 51 ff., 63, 67, 70
Shakespeare, William, 28, 29 n., 47 f., 50, 67, 70, 119, 140 f., 145, 155, 166
Shaw, George Bernard, 120, 178 n.

INDEX

- Skard, E , 3 n.
 Skavlan, Olaf, 45, 59
 Skien, 4, 20, 24, 46, 80
 Skjerholdt, Halvor, 16 n
 Skram, Bertha Amalie (*formerly* Alver and Muller), 46 n
 Slesvig, duchy of, 2, 94 ff
 Smith-Peterson, Morten, 168
 Snolsky, Carl Johan Gustaf, count, 176
Solness, see Master Builder
 Solokowsky, R , 6 n
 Sommerfeldt, W P , 174 n
 Sophocles, 50, 87
 Sorrento, 63, 147 n
 Spencer, Herbert, 151, 162
 Stabell, Adolf Bredo, 2, 6, 13, 15 f
 Stobart, M A., 86
 Stockholm, 8, 137
 Storthing, Norwegian, 8 ff, 14, 94 ff, 114, 133 n, 159, 172
 Strauss, David Friedrich, 147
 Strindberg, Johan August, 117, 161, 165 n, 178 n, 179 n.
 Strodtmann, Adolf Heinrich, 163
 Sundt, Eilert, 59 n
 Svendsen, Laura, *see* Gundersen
 Svensson, S , 51, 117 n.
 Sverdrup, Johan, 12 n, 111, 131, 132 f, 134 n, 174, 175
 Sweden and the Swedes, 42, 51, 94 ff, 116 f, 120, 127 n, 129 n, 134, 137 f
 Taine, Hippolyte Adolphe, 152, 154 f
 Tegnér, Esaias, 51 n, 117
 Thaulow, Harald Conrad, 171
 Thisted, Valdemar Adolf, 90 n.
 Thoresen, Anna Magdalene (*formerly* Kragh), 48 n, 80, 126 n.
 Thrane, Marcus Møller, 10 ff.
 Tieck, Johann Ludwig, 50
 Tolstoy, Lev Nikolaevich, count, 182 n.
 Trondheim, 176
 Turgeniev, Ivan Sergyeevich, 78
 Ueland, Ole Gabriel Gabrielsen, 16 n., 46 n., 111 f, 132 n, 172
 Undset, Sigrd, 38
Unges Forbund, see League of Youth
 Upsala, 117, 148 n
 Vasenius, V , 60 n
 Vatican, 136, 149
 Venice, 136
 Verlaine, Paul, 182
 Vestre Moland, 5
 Vienna, 136
Vikings in Helgeland, Ibsen's, 26, 45, 51 n, 53, 54, 55 n, 60 ff, 66, 67, 76, 102, 122, 157, 163
Vildanden, see Wild Duck
 Villiers de l'Isle Adam, Philippe Auguste Mathias de, count, 182
 Vinje, Aamund Olavsson, 38, 68 n, 111, 122, 123 n, 131
 Vogt, N , 31 n
 Voltaire, François Marie Arouet de, 4 n, 143
 Wallem, F B , 176 n
Warrior's Barrow, Ibsen's, 25 f, 42 n, 44 n, 47, 60, 61, 102, 122
Warriors in Helgeland, see Vikings in Helgeland
 Welhaven, Johan Sebastian Cammermeyer, 2 n, 26 n, 34 f, 37, 43 n, 46, 65, 70, 77, 119, 120, 158
 Wergeland, Henrik Arnold, 34 f, 37, 40 n, 45 f, 65, 70, 77, 119
 Wessel, Johan Herman, 22
When We Dead Awaken, Ibsen's, 5, 53, 54, 74, 76, 83, 145, 156, 162 n, 130, 181, 183
 Wicksteed, P H , 90 n
 Wiesener, A M , 40 n
 Wilberforce, Samuel, 147
Wild Duck, Ibsen's, 21, 46, 76 n, 88, 91, 92, 110 n, 113 f, 141 n, 161, 175, 177 f, 181
 Woerner, R , 61 n
Young Men's League, see League of Youth
 Zola, Émile, 155

